

DOSSIERS

RÉVOLU LE TEMPS
DES QUERELLES

♦ Le temps des querelles entre Ottawa et Québec sur la place du Québec dans la francophonie internationale semble être révolu. Brian Mulroney et Robert Bourassa préfèrent aujourd'hui parler de l'affirmation internationale des Québécois dans le cadre fédéral canadien. Nos chroniqueurs Pierre-Paul Noreau et J.-Jacques Samson ont rencontré tour à tour cette semaine les deux chefs de gouvernement au sujet du deuxième Sommet de la francophonie qui débute à Québec dans quatre jours.

Page B-1

SPÉCIAL SUR LE SOMMET: A-3, B-5 à B-9

SPORT

COUPE CANADA
UN PREMIER
MATCH NUL

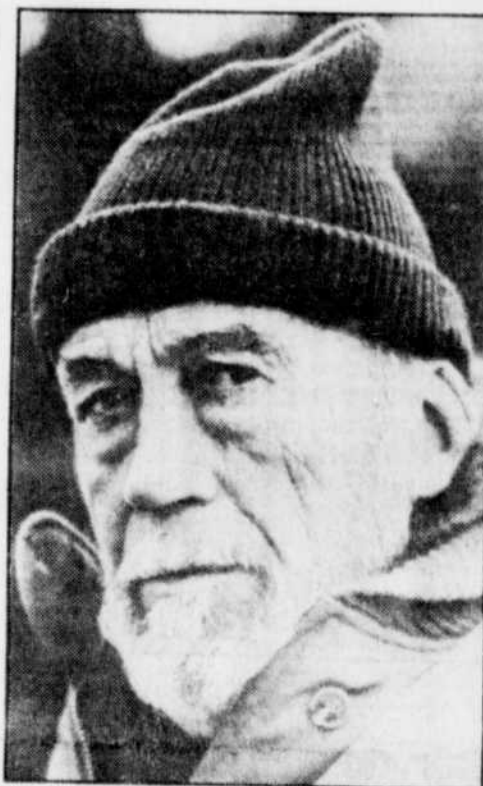
♦ David Volek a marqué lors d'un avantage numérique pendant la septième minute de jeu de la troisième période, hier soir, et il a procuré à la Tchécoslovaquie un verdict nul de 4-4 contre le Canada lors du premier match de la Coupe Canada de hockey.

ARTS ET SPECTACLES

LA GRENOUILLE
ET LA BALEINE

♦ Jean-Claude Lord tourne présentement « La grenouille et la baleine », un film pour enfants. Des scènes ont été prises aux Jardins de Metis, d'autres en Minganie et certaines en Floride. Une Rimouskoise de 12 ans, Fanny Lauzier, y joue le personnage principal de la grenouille qui a une relation toute spéciale avec les mamifères de la mer.

Page D-1

JOHN HUSTON
UN GRAND
DU CINÉMA
DISPARAÎT

♦ John Huston, l'ex-légende vivante d'Hollywood, n'est plus. Bon vivant, il a rendu l'âme à 81 ans en plein sommeil. Il venait tout juste de terminer « Les morts », d'après l'écrivain irlandais James Joyce. Pendant 46 ans, il a oeuvré dans la capitale américaine du cinéma. On lui doit le « Faucon maltais », le « Trésor de la Sierra Madre », la « Reine africaine ». Il fut de plus remarqué comme comédien dans « Chinatown », de Roman Polanski. Il y incarnait un vieillard tyrannique et diabolique.

Page G-16

LE SOLEIL

SAMEDI 29 AOÛT 1987 124 pages, 7 cahiers + 1 tabloïd Livraison à domicile (7 jours) 2,75\$

QUÉBEC, 91^e année, no 239

illes de la Madeleine-Gaspé-Rivière-au-Renard-Perce-Abitibi 1,40\$

1.25\$

SONDAGE REID-SOUTHAM-LE SOLEIL

MÊME SI ON ESTIME QU'IL Y A TROP DE GRÈVES
LES SYNDICATS BIEN
VUS DE LA POPULATION

♦ OTTAWA — Contrairement à la croyance populaire, les syndicats sont très favorablement perçus par les Canadiens. Outre leur rôle traditionnel de défense des droits des employés dans les milieux de travail, on leur accorde même le mandat de veiller aux intérêts de la population dans les grands dossiers économiques et sociaux.

par Pierre-Paul NOREAU

Selon une récente enquête Reid-Southam-LE SOLEIL effectuée auprès de 1,504 adultes répartis à travers les dix provinces canadiennes, les organisations de travailleurs peuvent encore compter sur un large appui parmi la population.

Lire A-2, SYNDICATS

UNE BONNE OU UNE MAUVAISE CHOSE?

« Certaines personnes pensent que nous avons besoin des syndicats pour protéger les intérêts des travailleurs et pour travailler à faire changer certaines politiques économiques et sociales. D'autres croient que nous n'avons pas besoin de syndicats aujourd'hui parce que ceux-ci sont devenus trop puissants et qu'ils font souvent éclater des conflits sans raison. Quelle option reflète le mieux votre point de vue? Globalement croyez-vous que les syndicats sont une bonne ou une mauvaise chose pour le Canada? »

	CANADA	Québec	Colombie britannique	Alberta	Manitoba Saskatchewan	Ontario	Maritimes
BONNE CHOSE	56	61	64	50	64	51	55
MAUVAISE CHOSE	34	29	28	42	31	38	35
PAS CERTAIN	10	10	9	7	5	11	10

METEO



Ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Max.: 20 à 22. Demain: beau.

Détails, page G-9

SOMMAIRE

Annonces classées E-8 à E-24, G-9 à G-12
Bonne chère Cahier C
Bridge E-23
Carrières A-16 à A-22
Crayons de soleil D-16
Décès G-14, G-15
Economie Cahier G
Habitat Cahier E
Horoscope E-23
Monde F-6 à F-9
Mot fleché G-12
Mots croisés E-24
Mot mystère E-24
Où aller à Québec D-15
Patron E-23

LE FESTIVAL DU FILM DE QUÉBEC

DES SALLES
VIDES

♦ On ne peut certes pas parler d'affluence en cette première journée du Festival international du film de

par Léonce GAUDREAU

Québec. La fièvre de festival se sentait davantage chez le personnel de Place Québec et de Cinéplex Charest que

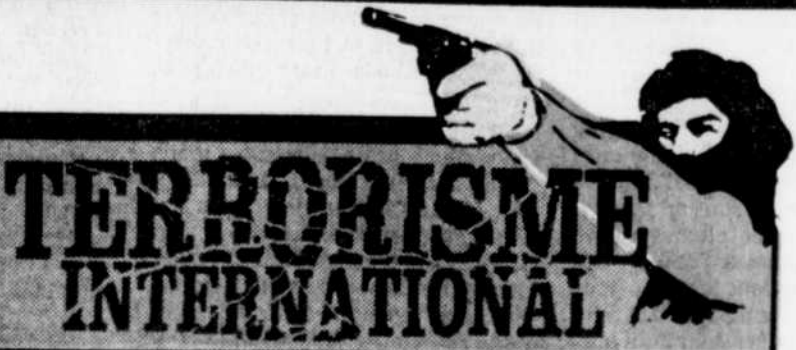
Lire A-2, SALLES



Seulement 4,000 billets vendus.

♦ Prises d'otages, détournements d'avions, massacres, assassinats, explosions font presque quotidiennement la « une » des journaux. Le Liban est devenu le « sanctuaire » de tous ceux qui, pour toutes sortes de motifs politiques, utilisent la terreur comme arme de combat. René Beaudin a séjourné deux mois et demi dans ce « sanctuaire » du terrorisme. Il est allé au fond des choses. Il rend compte de ce qu'il a vu et entendu.

À lire LUNDI



LE SOLEIL

de la rentrée

C'est déjà la rentrée pour beaucoup d'étudiants. Il en va de même pour votre quotidien préféré qui s'appareille à franchir une nouvelle étape après avoir fêté ses 90 ans d'existence l'an dernier. Cette étape devrait être marquée, au cours des prochains mois, par des décisions importantes visant à améliorer encore l'information livrée par LE SOLEIL.

Entre-temps, nous amorcerons dès lundi, 31 août, une série de changements qui constitueront un avant-goût des modifications plus en profondeur dont les lecteurs et les lectrices seront les témoins au cours de ces prochains mois.

Dès lundi, en effet, le signal vous sera donné dans la première page du journal puisque le logo du SOLEIL qui coiffe le présent texte et le caractère utilisé deviendront permanents. Beaucoup plus visible, le nouveau logo sera donc inversé, c'est-à-dire sera blanc sur fond rouge. Quant au nouveau caractère, il devrait être plus reposant pour la vue.

Par ailleurs, vous pourrez remarquer quelques autres retouches à

l'habit graphique de votre quotidien (les titres ne seront plus uniquement en majuscules en page 1, les en-têtes des cahiers seront moins gros, le caractère utilisé dans certaines pages et les chroniques sera différent, etc.). Il s'agit là d'un ajustement plutôt que d'un chambardement.

Au plan du contenu et ce, à l'exemple de l'été qui se termine, les artisans du SOLEIL continueront d'être alertes quand viendra le temps de traiter l'actualité. La nouvelle aura toujours la priorité, mais les thèmes quotidiens comme l'automobile le lundi, la mode le mardi, la consommation le mercredi, le week-end culturel le vendredi, auront aussi une place de choix.

Un effort sérieux sera fait au niveau des grands reportages au cours des prochains mois afin que vous ayez régulièrement des séries de textes qui débordent l'actualité quotidienne ou qui mettent cette dernière en perspective. La série sur le terrorisme international, qui commencera lundi, en est un bon exemple.

Nouvelle chronique

Une nouvelle chronique locale, rédigée par le journaliste Yves Bernier et intitulée Des gens des événements, sera publiée en page B-2 en semaine et en B-7 le dimanche. Elle portera principalement sur des gens et des événements de la région de Québec qui ne font pas nécessairement la manchette, mais dont l'intérêt est certain. La chronique d'Alain Bouchard, que vous connaissez déjà, sera publiée les lundi, mercredi et vendredi. Elle sera déplacée de la page A-3 vers la B-1. Ces deux chroniques seront publiées sur deux colonnes. Quant au columnist politique J.-J. Samson, vous le retrouverez en page éditoriale, donc dans le bas de la B-4, les lundi, mercredi et samedi.

Par ailleurs, chaque jour, dans le bas de la page Où aller à Québec, un horaire de votre soirée de télévision en bref sera ajouté, toujours à

Lire A-2, SOLEIL

Enrichissez vos PLACEMENTS

Consultez votre conseiller!

TRUST GENERAL

DÉPÔTS GARANTIS

10% 10 1/4% 7 1/4%

Taux sujets à confirmation

FONDS DE PLACEMENT

3 ans* 5 ans**

Actions canadiennes	22.4%	22.5%
Actions américaines	30.9%	
Obligations	15.4%	16.3%
Hypothèques	13.9%	14.4%

* Rendement annuel moyen du 31 juillet 1986 au 31 juillet 1987

** Rendement annuel moyen du 31 juillet 1987 au 31 juillet 1988

BÉNÉFICES PLUS

7.57% 10 000\$ et plus

Un super compte d'épargne qui vous donne le meilleur rendement possible sur le capital.

1/8% pour les personnes âgées de 60 ans et plus sur les certifiés dépôts garantis 1 à 5 ans.

NOS SUCCURSALES

Sillery, 1091, chemin St-Louis 688-0630
Québec, Place Fleur de Lys 522-4618
Lévis, Les Galeries Chagnon 833-4450
Chicoutimi, 494, Champs-Élysées 549-6490
Jonquière, 3885, boulevard Harvey 695-3490

SYNDICATS (suite de la première page)

Plus de la moitié des répondants, soit 56 pour 100, croient ainsi que, globalement, les syndicats sont une bonne chose pour le Canada. Ils sont jugés nécessaires pour protéger les intérêts des travailleurs de même que pour faire modifier certaines politiques économiques et sociales.

De l'autre côté de la balance, un tiers des personnes interrogées croient que les syndicats sont mauvais pour le pays, qu'ils sont trop puissants et font souvent éclater des conflits sans véritable motif.

Il est intéressant de constater que ces deux groupes ont des caractéristiques fort différentes, notent les analystes de la maison de sondage Angus Reid, de Winnipeg.

Les syndiqués, les habitants du Québec et de la Colombie-Britannique, les partisans du Nouveau Parti démocratique, les gens ayant une formation universitaire ou appartenant aux catégories de revenu moyen et supérieur, de même que les jeunes, sont surtout favorables aux syndicats.

Ceux qui s'opposent à leur action se recrutent majoritairement, d'autre part, chez les Canadiens qui ne travaillent pas à l'extérieur du foyer, les Albertains, les partisans du Parti conservateur, ceux dont les études ne dépassent pas le niveau secondaire, les gens à faible revenu et les personnes âgées.

En général, les gens croient que les syndicats au Canada sont plus forts qu'avant. Cette perception est partagée par 52 pour 100 des gens, alors qu'à l'opposé 36 pour 100 croient plutôt qu'ils s'affaiblissent. Il peut être significatif de constater que ce sont surtout les employés syndiqués et les gens de la Colombie-Britannique, région où il y a actuellement affrontement entre les syndicats et le gouvernement provincial, qui croient le plus que le pouvoir syndical s'érode.

Rôle constructif

Pour les Canadiens, un rôle plus

constructif devrait être dévolu aux organisations de travailleurs. Tant les gouvernements que les entreprises devraient les consulter dans l'élaboration des grandes politiques et dans la prise des décisions importantes.

Environ les deux tiers des répondants croient que le fait de se prononcer sur les grandes questions politiques, fait vraiment partie du mandat des syndicats.

Ces derniers jouissent également de l'appui des Canadiens lorsqu'ils dénoncent l'utilisation de « scabs » lors des grèves légales. De la même manière, les Canadiens ne voient pas d'un bon oeil que certaines entreprises ayant des employés syndiqués, tentent d'économiser de l'argent en donnant des contrats à l'extérieur à des firmes employant des non-syndiqués.

Les Québécois sont les plus nombreux à critiquer ces deux attitudes des employeurs. Sur le plan national, l'utilisation d'employés non syndiqués lors des grèves légales, comme ce fut le cas dans le tout dernier conflit des Postes, suscite l'opposition de 48 pour 100 des gens. À l'opposé, 37 pour 100 supportent ce remplacement. Quelque 14 pour 100 estiment que ça dépend des situations.

Dans le cas des contrats accordés à l'extérieur des entreprises syndiquées pour économiser de l'argent, 56 pour 100 des gens sont contre et 35 pour 100 pour.

Trop de grèves

Il n'en reste pas moins, cependant, que près de trois Canadiens sur quatre trouvent qu'il y a trop d'arrêts de travail dans le pays et que des gestes devraient être posés pour en réduire le nombre.

Pourtant, la majorité ne veut pas voir le gouvernement s'immiscer davantage dans les négociations entre employeur et employés.

C'est, par ailleurs, aussi dans une proportion très forte de 71 pour

100 que les gens s'opposent à ce que les syndicats participent au financement des partis politiques, comme c'est actuellement le cas pour le Nouveau Parti démocratique (NPD). Même parmi les partisans du NPD, cette pratique n'est pas acceptée, pas plus d'ailleurs que chez les répondants qui sont syndiqués.

Les Canadiens sont, d'autre part, divisés à peu près également quant à savoir si les syndicats devraient tenter d'implanter une organisation syndicale là où il n'y en a pas.

La fonction publique et les banques sont deux secteurs où les gens préféreraient majoritairement ne pas voir de syndicats. Un bloc de 41 pour 100 des personnes interrogées croient, au contraire, qu'ils y ont leur place. Les avis sont presque également divisés dans le cas des policiers et des pompiers, pendant que les travailleurs de l'automobile et du transport ferroviaire devraient être syndiqués, selon les données du sondage.

Les répondants appartenant à un syndicat se sont, quant à eux, dit majoritairement satisfaits du travail de leurs représentants. 24 pour 100 évaluent que leur syndicat représente « très bien » leurs intérêts, 31 pour 100 « assez bien » et 27 pour 100 « correctement ». Seulement 8 pour 100 ont fait valoir que leurs intérêts étaient « pauvrement » défendus et un autre 8 pour 100, « très pauvrement » défendus.

Le sondage démontre, enfin, que plus de la moitié (54 pour 100) des gens qui sont actuellement sur le marché du travail préfèrent ne pas être syndiqués alors qu'un tiers (32 pour 100) aime mieux être représenté par un syndicat.

L'enquête Reid-Southam-LE SOLEIL a été réalisée sur la base de 1,504 entrevues téléphoniques, entre le 7 et le 11 août. Avec un échantillon de cette taille, on peut affirmer que les résultats sont exacts 95 fois sur 100 avec une marge maximale d'erreur de 2,5 pour 100.

Mulroney fort satisfait de sa rencontre avec le président Tambo

♦ OTTAWA (PC) - Une rencontre d'une heure avec le président du Congrès national africain, Oliver Tambo, aidera le Canada à développer des politiques qui contribueront à éliminer l'apartheid en Afrique du Sud, a déclaré hier le premier ministre Brian Mulroney au terme de l'entretien.

M. Mulroney a qualifié la rencontre d'excellente et confié aux journalistes qu'elle aidera le Canada à préparer ses interventions au sujet de l'apartheid au Sommet de la francophonie, à Québec la semaine prochaine, et à la conférence du Commonwealth à Vancouver en octobre.

La rencontre ne devait durer que 30 minutes, mais les discussions allaient bon train, a expliqué un adjoint du premier ministre, et les deux hommes ont décidé de continuer. M. Tambo, qui préside le CNA de son exil, est en tournée au Canada cette semaine.

Le CNA est la plus importante organisation anti-apartheid en Afrique du Sud. Son aile militaire, « Spear of the Nation », constitue le principal groupe de guérilla combattant la politique de l'apartheid du gouvernement sud-africain sur la séparation entre les races.

En vertu de ce régime, les cinq millions de Blancs de l'Afrique du Sud dominent totalement les 24 millions de Noirs dont la plupart des droits sont niés.

M. Mulroney a affirmé que son gouvernement souhaitait qu'émerge en Afrique du Sud une société démocratique, multi- raciale et non-violente. Il a condamné ce qu'il a appelé la tragédie de l'apartheid.

Le ministre des Affaires extérieures, Joe Clark, a dit pour sa part que le leader du CNA devrait profiter de son passage au Canada pour répondre aux accusations du gouvernement sud-africain à l'effet que cette organisation fait la promotion de la violence et est influencée par les communistes.



M. Tambo a rencontré le premier ministre Mulroney et le ministre Clark.

M. Tambo a déclaré plus tard en conférence de presse que ces accusations ne sont rien d'autre que de la propagande du gouvernement sud-africain qui a peur du Congrès national africain.

« Ne répandez pas ce genre de mensonge, a-t-il dit. Le véritable enjeu dans cette histoire, c'est le crime perpétré par le gouvernement contre la majorité noire. »

M. Tambo a rappelé que 2,300 Noirs ont été massacrés par le régime blanc entre 1984 et 1986, pendant que seulement 80 personnes

sont mortes à la suite des actions du CNA entre 1976 et 1986.

Il a ajouté que la lutte armée des Noirs sud-africains est aussi légitime que le fut celle des autres Noirs d'Afrique qui se sont battus contre les régimes coloniaux.

Il a fait remarquer que le CNA compte parmi les siens des personnes qui sont membres du Parti communiste sud-africain depuis 1921 et que son organisation « n'avait pas l'intention de se lancer dans une chasse aux sorcières » 75 ans plus tard.

SALLES (suite de la première page)

chez le public. Les ventes sont encore faibles. Hier matin, la direction du festival avançait le chiffre de 4,000, ce qui est tout de même peu si on tient compte que seulement pour les quatre salles du Cinéplex Charest réservées aux films du festival, il y a une possibilité d'au moins 20,000 personnes.

Ce n'est vraiment que d'ici à lundi qu'on saura si le public de Québec boudera ce festival satellite du prestigieux Festival des films du monde de Montréal qui, pourtant, lui offre une ouverture extraordinaire sur le monde.

Hier, 17h00, dans le complexe cinématographique de Cinéplex-Odéon, l'observateur laissé libre à aller d'une salle à l'autre avait l'impression de se retrouver au cœur d'une véritable métropole. Du cinéma soviétique (*Viy*) dans la 2, suisse-allemande (*Et moi alors*) dans la 3, du franco-belge et palestinien dans la 5 (*Noce en Galilée*) et du cinéma roumain (*La femme de la forêt*) dans la grande salle numéro 1 où une dizaine de personnes devaient se trouver bien seules à écouter un film de surcroît sous-titré en anglais. Le film allemand avait plus de succès avec une cinquantaine de personnes présentes. Et en haute-ville, Place Québec, c'est *Mi General* qui attirait la plus forte assistance avec 125 personnes.

Son réalisateur était d'ailleurs venu à Québec présenter son film, presque ingognito du fait que sa visite fut annoncée tardivement.

Son film est en compétition officielle à Montréal. Croit-il gagner quelque chose? « C'est comme à la loterie, on ne sait jamais », a com-

menté Jaime de Arminan, le metteur en scène de cette succulente satire sur les militaires.

On a pu le rencontrer au cours d'une réception chez le consul de France, M. Daniel Jouanneau, don- nait à sa résidence pour rendre hommage au Festival dans lequel plusieurs films français sont au programme. On espérait recevoir un comédien du dernier Chabrol *Masques*, mais personne ne s'est même rendu à Montréal.

Par ailleurs, il y avait le réalisateur d'origine palestinienne, Michel Kleifi, qui était là pour souligner la projection de son film *Noce en Galilée* dont on vous présentera une entrevue et un commentaire demain.

Aujourd'hui, les relationnistes du Festival espèrent la venue du réalisateur français Jean-Loup Hubert pour la présentation de son merveilleux film *Le grand chemin*, ainsi que la présence du réalisateur du film polonais *Le train pour Hollywood*, Radoslaw Piwowarski. Mais c'est demain, avec la venue des protégés des Films René Malo qu'on aura davantage l'impression de vivre dans un festival, avec la présence d'artistes, réalisateurs et comédiens, de trois films importants, soit *Travelling Avant*, *Poussière d'ange* et *Crazy Love*.

A voir, aujourd'hui

Aujourd'hui, il y a peu de réalisateurs connus auprès du grand public, sauf pour le *Leouch* présente une deuxième journée consécutive. C'est pourtant une grande journée de cinéma.

Deux films français de jeunes cinéastes qu'il faut voir. *Le grand chemin* de Jean-Loup Hubert: un très beau film tout simple se passant à la campagne, interprété par des comédiens à leur meilleur, Richard Bohringer et Anémone, en plus du jeu remarquable de deux jeunes enfants... puisqu'on y parle aussi d'apprentissage de la vie dans ce film. Et aussi, il y a *Poussière d'ange* d'Edouard Niermans, un polar dit-on bien ficelé et fait pour le public. Il nous montre un Bernard Giraudeau nouveau.

On parle aussi de *Hud* (*L'insoumise*), film norvégien à petit budget. C'est un film noir, on y parle d'inceste. En version originale avec sous-titres anglais.

Et puis, on complète le palmarès avec un hommage polonais au cinéma, paraît-il surchargé tout en conservant des allures de conte de fée: *Le train pour Hollywood*, en v.o. avec s.t. français.

LE MANDAT DES SYNDICATS

«Les syndicats...»	devraient être impliqués	ne devraient pas être impliqués	ne sait pas
● sécurité d'emploi	80%	15%	5%
● représentation des travailleurs dans les disputes avec l'employeur	79%	16%	5%
● négociations de salaires	77%	17%	6%
● dossiers politiques comme le libre-échange ou les garderies	63%	29%	9%
● travailler à organiser des syndicats où il n'y en a pas	46%	43%	10%
● donner des fonds aux partis politiques comme le NPD	20%	71%	9%

Les organisations syndicales en mutation

♦ OTTAWA — Le contexte dans lequel évoluent les organisations syndicales au Canada est en grande mutation. Les règles du jeu changent rapidement, influencées par les nouvelles préoccupations des travailleurs. Les syndicats constituent cependant encore un élément extrêmement important de l'activité économique, politique et sociale au pays.

par Pierre-Paul NOREAU

Selon les plus récentes données auxquelles ont eu accès les analystes de la maison Angus Reid, il y a présentement un tiers de la main-d'œuvre canadienne qui est syndiquée, que ce soit dans le secteur public ou privé. On dénombre au pays quelque 900 organisations et fédérations syndicales, regroupant un total de 3,7 millions de travailleurs.

C'est à la récession du début des années 1980 qu'on impute les grandes transformations subies par le mouvement syndical canadien. Depuis lors par exemple, les exigences salariales des syndiqués ont diminué pour plutôt mettre l'accent sur des éléments comme la sécurité d'emploi, la sécurité au travail et l'amélioration des régimes de retraite.

En fait, ces derniers temps, ce sont les employeurs qui se sont présentés à la table des négociations avec des demandes, plaçant les syndicats dans une inhabituelle position défensive.

Le recours à la grève a pourtant beaucoup diminué par rapport à la décennie précédente, laissant croire à un certain changement d'attitude. Les statistiques démontrent que les jours de travail perdus pour des motifs de grève ou de lock-out ont diminué de près de deux tiers par rapport à la situation prévalant au milieu des années 1970.

L'introduction des nouvelles technologies, l'augmentation rapide et constante du nombre de femmes sur le marché du travail (quatre travailleurs sur dix sont de sexe féminin), et l'attitude plus agressive des gouvernements à l'endroit des syndicats multiplient les défis pour les dirigeants syndicaux. L'équité salariale, les garderies en milieu de travail, le travail à temps partiel sont ainsi devenus autant de nouvelles préoccupations.

Sur le plan canadien, le premier ministre de la Colombie-Britannique se veut le champion de la lutte contre les organisations syndicales.

Sur le plan national, quelques

politiques importantes du gouvernement conservateur ébranlent également les assises du mouvement syndical. La déréglementation, les privatisations et le libre-échange constituent autant de thèmes combattus avec acharnement par les regroupements de travailleurs. Ces politiques sont évidemment, d'autre part, saluées par la communauté des gens d'affaires.

Le syndicalisme canadien est actuellement dans une forte période de nationalisme, alors que les liens avec les grandes organisations internationales, et tout particulièrement celles des États-Unis, sont attaqués.

Enfin, la contestation à l'intérieur même des syndicats se fonde sur de nouvelles bases, la Constitution et les Charters des droits ouvrant des portes inattendues. Les tribunaux se penchent ainsi avec plus de circonspection sur l'obligation pour un employé de contribuer à une association de travailleurs et sur le droit des syndicats de contribuer à des partis politiques, comme c'est le cas depuis longtemps avec le Nouveau Parti démocratique (NPD). La réussite de certaines grandes entreprises fonctionnant sans organisation syndicale constitue aussi un exemple inquiétant.

trices connus de se prononcer sur des sujets d'actualité dans les secteurs politique, économique, social et culturel. Notre collaboratrice régulière du samedi, Nicole Beaulieu, viendra compléter cette page qui se voudra avant tout originale. Les lecteurs et lectrices auront également leur page, comme d'habitude.

Le deuxième cahier du dimanche, en plus de l'éditorial et de la page consacrée à l'opinion des lecteurs, mettra l'accent sur l'entrevue ou le dossier de la semaine ainsi que sur la science et la technologie. Ce même cahier contiendra aussi la page des jeux regroupés comme ce fut le cas cet été, la nouvelle chronique locale, le reportage sur la vie d'hier comparée à aujourd'hui et, enfin, les bandes dessinées en couleurs.

L'éditorial du dimanche centralisera toute l'actualité, à l'exception des Arts et spectacles, dans le premier cahier. Tel que déjà annoncé, cette même édition regroupera un cours de français destiné à tous et la réalisation d'un projet destiné aux étudiants des niveaux primaire et secondaire dans le cadre du Journal en classe, ces deux dernières initiatives étant patronnées par le service des relations publiques.

Le 4e et dernier cahier, mais non le moindre, sera le tabloïd sport qui vous donnera un compte-rendu précis de toute l'actualité sportive de la veille, tout en vous permettant de retrouver le columnist Stan Fischler, en direct de New York, d'autant plus que l'ex-entraîneur des Nordiques, Michel Bergeron, s'est installé dans cette ville.

Bonne lecture et bonne rentrée.

Gilbert Athot

L'éditeur adjoint et rédacteur en chef par intérim
Le directeur de l'information

SOLEIL (suite de la première page)

compter de lundi. Le roman, réintroduit cet été, se poursuivra au cours de l'année et un nouveau le remplacera quand le présent sera terminé.

Enfin, nous essaierons d'augmenter l'humour dans *LE SOLEIL*, modestement dans un premier temps, en ajoutant quelques bandes dessinées. Crayons de Soleil aura aussi sa place puisqu'une partie de cette page sera complétée par un jeu qui s'adressera surtout aux jeunes et dont l'auteur sera André Côté, le créateur de *Bédébulle* du dimanche.

Le dimanche

Votre édition du samedi, avec ses dossiers, ses Arts et spectacles, son Tourisme, sa Bonne chère, son Habitat, etc., continuera de conserver toute sa qualité, mais c'est l'édition du dimanche qui sera la plus modifiée.

Ainsi, l'édition du dimanche sera dorénavant constituée de quatre cahiers, ce qui signifie que les Arts et spectacles auront, comme le vendredi et le samedi, leur propre début de cahier. Dans ce dernier, vous retrouverez chaque dimanche, en direct d'Hollywood, notre collaborateur André Guimond qui a su capter l'intérêt de nombreux lecteurs et lectrices au cours de la dernière année, mais à une fréquence beaucoup moins grande qu'à compter de maintenant.

Ce cahier contiendra également, le plus régulièrement possible, des entrevues avec des artistes de la télé et de la radio, des chroniques sur le vidéo-cinéma, le rock, des critiques de spectacles, une suggestion de loisir, sans oublier l'actualité quotidienne dans ce vaste secteur d'activités.

Au plan de l'éditorial, *LE SOLEIL* innovera au cours des prochaines semaines en publiant, le dimanche, un plus grand nombre d'opinions de l'extérieur. Ainsi, nous demanderons à des collaborateurs ou collabora-

LOTÉRIES

MINI-LOTO
753543 gagnent \$50,000
53543 gagnent \$5,000
3543 gagnent \$250
543 gagnent \$25
43 gagnent \$5

75354 gagnent \$1,000
7535 gagnent \$100
753 gagnent \$10

PROVINCIAL
5655101 gagne \$500,000
655101 gagnent \$50,000
55101 gagnent \$1,000
5101 gagnent \$100
101 gagnent \$25
01 gagnent \$10

INTER-LOTO

164818 gagne \$250,000
64818 gagnent \$2,500
4818 gagnent \$250
818 gagnent \$50
18 gagnent \$10

(numéros non décomposables)
640157 gagne \$25,000
034584 gagne \$25,000
278482 gagne \$25,000

numéros mobiles
39920 gagnent \$2,500
0198 gagnent \$250
078 gagnent \$50

LA QUOTIDIENNE
tirage du 28 août
1-5-7
3-5-4-3

LE SOLEIL

ABONNEMENTS: 647-3333

Extérieur (sans frais) 1-800-463-2362

Lundi au vendredi: de 7h00 à 17h30. Sam., dim.: de 8h00 à 12h00

ANNONCES CLASSÉES: 647-3311

Lundi au vendredi: de 8h30 à 17h30

RÉDACTION: 647-3394

Lundi au vendredi: de 8h30 à 23h00

Samedi: de 12h00 à 23h00

Dimanche: de 14h00 à 23h00

RENSEIGNEMENTS: 647-3233

Heures d'ouverture: Lundi au vendredi: de 8h30 à 16h30

Le Soleil, 390, rue St-Vallier est, Québec G1K 7J6

À quelques jours de l'ouverture

Les lieux du Sommet bourdonnent d'activité

Les alentours de l'édifice de l'Assemblée nationale bourdonnent. A quelques jours de l'ouverture du Sommet de la francophonie, les préparatifs vont bon train; ils doivent même s'accélérer dans certains cas.

par Michel POMERLEAU

Tout le secteur entourant le parlement commence à prendre les couleurs de l'événement. La Grande-Allée est bordée des fanions affi-

chant le symbole du sommet. Une Grande-Allée à laquelle on a fait une toilette, tout comme à son prolongement de la rue Saint-Louis qui vient tout juste d'être fraîchement asphaltée. Les lignes blanches y ont été repeintes, bien sûr, et hier on terminait de peindre les échelles pour piétons à l'intersection de Saint-Louis et d'Auteuil.

La porte Saint-Louis n'a pas

échappé à la nécessité d'un petit rafraîchissement auquel on s'affairait hier. Même les poteaux de feux de circulation, à l'angle de Dufferin et de Grande-Allée, étaient débarassés de leur vieille peinture en vue des quelques retouches qui leur redonneront leur éclat.

A l'entrée des Plaines, à côté de l'édifice H, les employés de la Commission des champs de bataille nationaux faisaient un peu de jardinage en ce chaud vendredi après-midi. Cela fait partie de l'entretien habituel, disait l'un des employés, « mais quand on attend de la visite, ajoutait la jardinière, on met toujours ça un peu plus beau ».

Plus haut, à place George-V, les drapeaux des nations participantes, du haut de leurs mats, encadrent les lieux où seront accueillis les chefs d'Etat. On commençait à monter les estrades qui feront face au manège militaire à la façade duquel on érigeait simultanément l'estrade d'honneur. Les travailleurs s'activaient du même coup à rafraîchir le bitume de l'entrée principale du manège.

A l'intérieur du manège militaire, c'était le branle-bas. C'est à cet endroit que se tiendra le Carrefour, un événement organisé par le secrétariat conjoint du Sommet. Cette exposition vise à faire la promotion des entreprises et organismes du Canada français dans différents secteurs d'activités socio-économiques. Un véritable chantier pour le moment, ce Carrefour. Plusieurs ouvriers s'affairaient à monter les stands des différents organismes qui seront présents: Lavalin, Énergie atomique du Canada, Petro-Canada, Hydro-Québec, avec son stand impressionnant en dimensions, SNC, Bell, Soquip, Radio-Canada et TV5 entre autres, une vingtaine d'exposants au total. Les visiteurs pourront même voir le bras canadien de la navette spatiale qui reposait encore dans son emballage, hier après-midi.

Comme le précisait la responsable de l'information, Carole Morin, il reste encore beaucoup de travail à faire de ce côté. Les employés devront travailler jour et nuit pour



Le Soleil, René St-Pierre

C'est le branle-bas à l'intérieur du manège militaire où se tiendra le Carrefour, un événement que le tout soit prêt pour l'ouverture du Carrefour prévue pour lundi.

et demain pour que tout soit prêt lundi.

D'autres sont par contre pressés fin prêts à recevoir leurs hôtes. La représentation de l'Ontario, bien installée sous sa tente du parc de l'Esplanade, en était hier à faire un dernier ménage pour faire disparaître les ultimes traces d'aménagement des différents stands d'information. On en était même, en après-midi, à faire une première séance d'information, sur place, pour le personnel qui aura à accueillir les visiteurs. Un peu plus loin, aux abords des Plaines, derrière l'édifice H, Radio France Internationale terminait la mise en place de ses

installations modulaires.

Finalement, du côté de la sécurité, la présence des 1,200 agents de la GRC, de la Sûreté du Québec et de la Sûreté municipale affectés à cette fonction est encore bien discrète. Il y avait bien quelques policiers arpentant les abords de l'Assemblée nationale ou manipulant, avenue Laurier, dans un but bien difficile à déterminer, une caméra vidéo, ou encore des agents en civil (ou du moins qui semblaient en être) qui révisaient, place George-V, leurs plans d'organisation, mais sans plus. Le grand déploiement sera pour plus tard.

Mais il n'y a pas que ces travailleurs qui devront bosser toute la fin de semaine, ceux de Bell Canada feront de même. La compagnie doit installer environ 500 lignes téléphoniques pour les besoins des délégations participantes et les quelque 700 journalistes qui sont attendus à l'événement. Selon la porte-parole de l'entreprise, Mme Lucie Lamoureux, 80 pour 100 de ces lignes avaient été installées hier, mais cela ne dispensera pas les employés de continuer le travail aujourd'hui

et demain pour que tout soit prêt lundi.

D'autres sont par contre pressés fin prêts à recevoir leurs hôtes. La représentation de l'Ontario, bien installée sous sa tente du parc de l'Esplanade, en était hier à faire un dernier ménage pour faire disparaître les ultimes traces d'aménagement des différents stands d'information. On en était même, en après-midi, à faire une première séance d'information, sur place, pour le personnel qui aura à accueillir les visiteurs. Un peu plus loin, aux abords des Plaines, derrière l'édifice H, Radio France Internationale terminait la mise en place de ses

Le Service aérien du gouvernement est fort occupé

Le Sommet de Québec cause des maux de tête au Service aérien du gouvernement québécois (SAG). Des difficultés d'accréditation de ses employés et des demandes d'information à la tonne entravent la bonne marche du SAG. C'est du moins de ce dont s'est plaint, hier, le porte-parole du service, M. Marcel Deschamps.

par Michel POMERLEAU

Les problèmes du SAG viendraient tout d'abord du fait que 65 des 210 employés du service n'ont pas encore reçu leur accréditation de la Gendarmerie royale. Selon M. Deschamps, ces délais entraînent, de la part de la GRC, l'application de mesures de vérification qui restreignent la facilité d'accès des employés à leurs lieux de travail. « Ça nous fait perdre du temps, dit M. Deschamps, et nous on doit travailler vite ».

Par ailleurs, le Service aérien du gouvernement doit faire face à un nombre croissant de demandes d'informations relativement au sommet, tant de la part d'étrangers que de la région ou de même de la province. « Il n'est aucunement de notre responsabilité de répondre à ces demandes d'informations, sou-

ligne M. Deschamps, mais on n'a pas le choix puisqu'il faut bien répondre au téléphone ».

Et il n'y a pas que le téléphone qui pose des problèmes. Beaucoup de délégations ont déjà envoyé leurs « éclaireurs » à Québec et, selon M. Deschamps, plusieurs se sont adressés au SAG pour obtenir des renseignements divers. Des gens que les employés du service ne peuvent éconduire et qu'il leur faut orienter vers d'autres sources d'information.

Entre-temps, les lignes du SAG sont engorgées et les employés mis à contribution, trop souvent à leur goût, pour agir à titre d'agents d'information improvisés. Le service voudrait en conséquence que le secrétariat du sommet lui fournisse l'assistance pour répondre aux demandes qu'il reçoit. Mais d'après Marcel Deschamps, pas moyen d'avoir de réponse du secrétariat sur ce sujet. Pas plus que de la GRC, semble-t-il d'ailleurs, sur la question des accréditations.

Il n'a pas été possible non plus au SOLEIL d'obtenir des explications sur ces problèmes tant du secrétariat que de la Gendarmerie. Une seule personne, à la GRC, s'est contentée de dire que le « problème n'était pas si grave que ça ».

On a cru à une bombe

Le colis de la gare de Charny ne contenait qu'un feu d'urgence



Le fameux colis suspect déposé près d'une poubelle de la gare de Charny hier matin n'était pas une bombe mais un simple feu d'urgence utilisé pour identifier les lieux d'un accident.

par Isabelle JINCHEREAU

Accourus sur la voie ferrée de la 7e Avenue est vers 11h hier, les artificiers de l'Escouade des explosifs de la Sûreté du Québec n'ont découvert qu'un inoffensif sac de papier brun, dans lequel était disposée une batterie munie d'un cadran en fonction et d'un bâton de couleur.

Ils ont rapidement neutralisé l'objet, découvert par un passant une heure plus tôt. Selon l'agent Christian Bédard, de la police de Charny, on a pris aucune chance, compte tenu du climat qui sévit dans le secteur ferroviaire et on a évacué la gare de Via Rail, en plus d'isoler le secteur, en attendant l'arrivée des experts en explosifs.

La veille, vers 23h, une alerte à la bombe avait amené les policiers à la tour Joffre du CN, située sur la 23e Rue sud. Les deux responsables de l'endroit n'ont retrouvé aucun engin.

Par ailleurs, un autre appel à la bombe a été logé hier après-midi au poste de Garneau, qui fait la liaison ferroviaire entre le lac Saint-Jean et le Nord-Ouest québécois. La plainte s'est transformée en canular à aussi.

Cette escalade d'appels à la bombe survient au moment où Ottawa vote une loi de retour au travail pour les 48,000 cheminots. Selon le porte-parole du Canadien National, M. Jean-Guy Brodeur, il est certain que de forts soupçons pèsent sur les personnes impliquées dans le conflit du rail.

« Il se peut qu'il s'agisse de jeunes gamins voulant profiter du climat pour s'amuser. Je ne suis pas prêt à lancer la pierre aux cheminots. Nous ne nous attendons pas à une flambée de violence en fin de semaine », a précisé M. Brodeur.



Le Soleil, René St-Pierre

« Mon cher Fontaine... » Près de 300 travailleurs en grève du Canadien National ont pris d'assaut, hier après-midi, le bureau du député de Lévis à la Chambre des Communes, Gabriel Fontaine. Retenu à Ottawa, ce dernier n'a donc pu assister à cette rencontre imprévue. Arrivés par autobus les grévistes, venus de Charny, Lévis et Québec, ont tour à tour défilé dans la suite du député pour y déposer symboliquement leurs pancartes. A l'extérieur, les manifestants ont attiré l'attention en scandant bien fort « Mon cher Fontaine, ton chien est mort, tu vas aussi la perdre ta job », faisant ainsi allusion aux nombreuses coupures de postes survenues au cours des derniers mois en raison des efforts de rationalisation de l'entreprise. Ils ont condamné la loi spéciale ordonnant le retour au travail et exigé un règlement négocié. La manifestation n'a duré qu'une quinzaine de minutes et le tout s'est déroulé dans l'ordre sous les yeux des policiers de Lévis.

Sanction de la loi ordonnant le retour au travail des cheminots

OTTAWA (PC). La sanction royale a été donnée, hier, à une loi qui ordonne aux cheminots de retourner au travail, après une grève qui n'aura duré que cinq jours.

La loi a été ratifiée au Sénat avec une seule dissidence, celle du sénateur libéral Charles Turner, un ancien mécanicien des chemins de fer.

Aux Communes, seul le Nouveau

Parti démocratique s'est opposé, au cours d'un débat qui a duré 13 heures.

Qualifiant la loi d'injuste pour les cheminots, le sénateur Turner a prédit qu'elle allait servir d'instrument de défaite pour les conservateurs aux prochaines élections.

A peine la loi venait-elle d'être adoptée aux Communes, que des

centaines de cheminots, transportés en autobus de Montréal et de Toronto, allaient manifester leur désapprobation sur la colline parlementaire.

Comme la loi entre en vigueur 12 heures après la sanction royale, les trains devraient normalement recommencer à rouler dès le week-end.

Les artificiers de la Sûreté du Québec, accompagnés d'un robot, n'ont mis que quelques minutes pour neutraliser le fameux sac de papier brun, qu'ils ont fait exploser.

Le Soleil, Gilles Fréchette



La Croix-Rouge Canadienne vous invite à la sécurité aquatique

COURS DE NATATION

PLONGEON

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE (en piscine)

SPECIALITÉS : médaille de bronze, croix de bronze, leader

ENFANTS :

1 1/2 an et plus

Pré-scolaire : initiation, canard blanc, poissons rouges

5 ans et plus : tous les niveaux de la Croix-Rouge

ADULTES :

Débutants - intermédiaires - avancés

Débutants-débutants (même ceux qui ont très peur de l'eau)

Cours privés

AUTOMNE 1987

QUÉBEC NATATION inc.

Une école à caractère éducatif et social

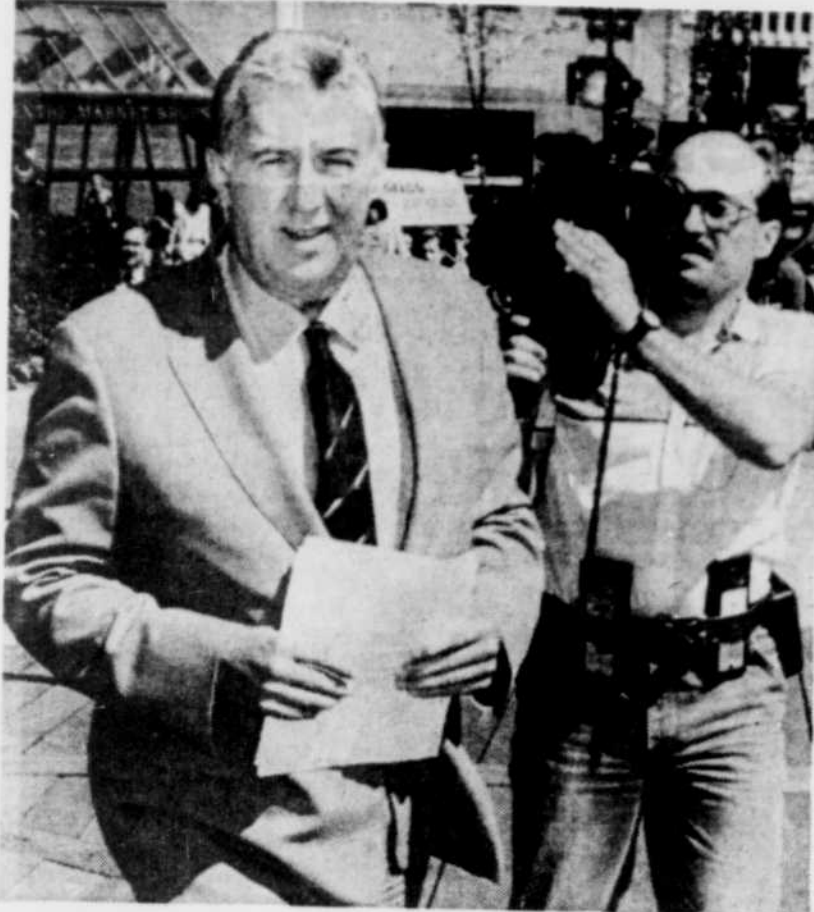
PISCINES :

Centre Fr.-Charon Boul. Hamel, Québec

Collège Limoilou 8è Avenue, Québec

CEGEP Fr.-Garneau Boul. de l'Entente, Sainte-Foy

Pour informations et inscription : 687-4045



Le premier ministre du Nouveau-Brunswick Richard Hatfield, peu avant qu'il s'adresse aux journalistes au terme de la 28e Conférence annuelle des premiers ministres provinciaux.

Les dix réitèrent leur foi en l'accord du lac Meech

♦ SAINT-JEAN, N.-B. Les neuf premiers ministres des provinces anglophones se sont ralliés une fois de plus, hier, à l'accord conclu au lac Meech et à Ottawa, permettant ainsi à M. Robert Bourassa d'insister de nouveau que le temps est venu de tourner la page après 23 ans de discussions constitutionnelles.

par André FORGUES
envoyé spécial du SOLEIL

Cette question ne figurait pas à l'ordre du jour officiel de la 28e conférence des premiers ministres des provinces. L'ambivalence dont ont récemment fait preuve certains des chefs de gouvernement a quand même amené les premiers ministres à y consacrer leur petit déjeuner, hier matin.

Les dix ont convenu de reporter à une future ronde de négociations constitutionnelles l'examen des récriminations du Yukon et des Territoires-du-Nord-Ouest. Ils ont aussi conclu que les droits des femmes ne

sont pas menacés par l'entente actuelle et que rien ne s'oppose donc à ce que leur Parlement respectif procède à son adoption.

En « bons politiciens », selon l'expression de M. Bourassa, les premiers ministres ont également décidé de se mettre à l'écoute des groupes de femmes qui craignent pour ces droits et de chercher à les convaincre que leurs inquiétudes sont injustifiées.

Double assurance

Hôte et porte-parole des dix, le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Richard Hatfield, a expliqué que le sujet a été abordé, hier, à la demande de M. Joe Ghiz, de l'Île-du-Prince-Édouard. L'immense majorité des avis juridiques concordent, a soutenu M. Hatfield: l'accord du lac Meech ne compromet pas les droits des femmes. « Nous avons présentement affaire à un accord et c'est l'entente renouvelée par les premiers ministres que nous ne ferons aucun changement majeur ou significatif parce que nous n'avons pas de raisons sé-

rieuses d'en apporter pour l'instant ».

M. Hatfield et M. Bourassa ont tous deux fait valoir qu'en plus d'être juridiquement assurés, les droits des femmes sont d'autant mieux protégés qu'il est politiquement inimaginable qu'un gouvernement du Québec les remette un jour en question alors que, depuis 20 ans, le Québec a souvent été à l'avant-garde nord-américaine en ce qui touche la condition féminine.

Lui aussi ambivalent jusque là, le premier ministre ontarien, M. David Peterson, avait également fait une déclaration presque catégorique avant de quitter Saint-Jean, tôt hier matin. M. Peterson a soutenu que, sur les bases des informations et des avis juridiques qu'il possède, il n'y a pas de risque pour les droits des femmes.

Il a ajouté qu'il rencontrera les groupes intéressés par cette question. « Il faut plus de discussions à ce sujet. Il est important de ramener le Québec dans la constitution, mais pas au prix de conséquences indirectes comme celle-là. »

Quant à M. Bourassa, il a affirmé n'avoir jamais douté que ses collègues demeuraient fidèles à l'accord. « La volonté politique est aussi forte, peut-être plus forte que celle qui existait au mois de juin » quand l'entente a été conclue. Le premier ministre du Québec prévoit que tous les Parlements auront voté l'entente, au printemps prochain.

« La solidarité canadienne est plus forte que jamais et cela est dû aux premiers ministres », a affirmé M. Bourassa en précisant que cela incluait M. Brian Mulroney.

Trudeau? Rien de neuf!

Les premiers ministres ont, par ailleurs, été invités à commenter les propos tenus, jeudi, par M. Trudeau devant le comité mixte du Sénat et des Communes qui étudie l'accord constitutionnel. Les commentaires recueillis ont été brefs,

plusieurs se retranchant derrière le fait qu'ils n'ont pu écouter la prestation de l'ancien premier ministre canadien.

« Ce que j'ai lu ce matin, je l'avais lu en 1957. Il n'y a rien de nouveau », a lancé M. Bourassa. Voulez-vous dire que M. Trudeau vit dans le passé? lui a-t-on demandé. « C'est vous qui tirez les conclusions », a rétorqué M. Bourassa en souriant.

M. Bourassa a tout de même précisé que M. Trudeau a tort de soutenir que le gouvernement fédéral a tout cédé pour satisfaire les provinces. Le Québec avait des demandes raisonnables et a obtenu ce qui était normal, a expliqué M. Bourassa tandis qu'à une question du même ordre, M. Hatfield répliquait qu'il n'y a aucune addition de pouvoirs pour les provinces dans cet accord.

Quant à M. Peterson, il a expliqué ne pas partager l'opinion de M. Trudeau, mais a affirmé avoir beaucoup de respect pour lui. La constitution d'un pays doit évoluer et on reconnaît dans l'avenir toute la valeur de l'entente du lac Meech, a dit en substance M. Peterson.

Préférant rentrer en Ontario et reprendre sa tournée électorale, le premier ministre Peterson n'a pas participé avec ses collègues à la discussion générale qu'ils ont eue, hier matin, sur l'avenir du Canada. M. Hatfield avait invité, pour la circonstance, un universitaire éminent et quatre hommes d'affaires dont l'ancien ambassadeur des États-Unis, à Ottawa, M. Thomas Enders.

Enfin, M. Bourassa s'est envolé directement vers la baie James au terme de la conférence. Il doit y accueillir, demain, le premier ministre de France M. Jacques Chirac. En attendant M. Chirac, M. Bourassa entendait revoir dans le calme ses dossiers, à quelques jours de l'ouverture du Sommet de la francophonie.

Le projet de loi sur les médicaments, 2e version, revient devant le Sénat

♦ OTTAWA (PC) - « Je suis heureux que ce bill ait de nouveau franchi les Communes et de le renvoyer au Sénat », a déclaré, hier, le ministre des Corporations et de la Consommation, M. Harvie Andre, en parlant du projet de loi sur les médicaments, deuxième version.

Les Communes venaient de terminer le débat sur ce projet de loi accordant 10 ans de droits exclusifs aux entreprises créant de nouveaux médicaments prescrits.

« C'est un moment tragique pour les Canadiens », a noté le libéral

Lloyd Axworthy.

« C'est une législation bien regrettable », a dit pour sa part le chef du NDP, M. Ed Broadbent, exprimant après M. Axworthy sa crainte de voir grimper les prix des médicaments.

Même si le débat était terminé, le vote final ne sera pris que lundi soir, un règlement des Communes interdisant la tenue d'un vote enregistré le vendredi.

Le projet de loi ira donc encore une fois au Sénat presque dans sa forme originale. Le gouvernement

conservateur n'a accepté que quelques amendements mineurs suggérés par la Chambre haute, pendant que les Communes demandaient une réforme du même Sénat ou son abolition.

On peut donc prévoir un affrontement constitutionnel car, la première fois, le Sénat à majorité libérale s'est prononcé contre des clauses importantes du projet de législation. Or, les deux Chambres doivent approuver tout projet de loi dans une même version, avant que ce projet ne devienne loi.

Les chefs des autres partis, MM. John Turner et Ed Broadbent, ont déclaré qu'à leur avis, la Chambre des communes avec ses membres élus avait priorité sur le Sénat, quand ce dernier n'était pas d'accord sur le contenu d'un projet de loi.

Si le désaccord persiste, le seul moyen encore possible de régler l'affaire sera ce qu'on appelle une conférence libre, réunion d'un petit groupe de sénateurs et de députés qui essaient d'en arriver à un compromis acceptable par les deux Chambres. Mais on n'a pas eu recours à cette procédure depuis au moins une quarantaine d'années.

DÉFILE MODE

AUTOMNE-HIVER
87-88



LE SAMEDI 5 SEPTEMBRE à 20h
et LE DIMANCHE 6 SEPTEMBRE à 14h

au théâtre Petit Champlain, 68, Petit-Champlain



"Cette présentation de mode a été rendue possible grâce à la collaboration de:"



coordination

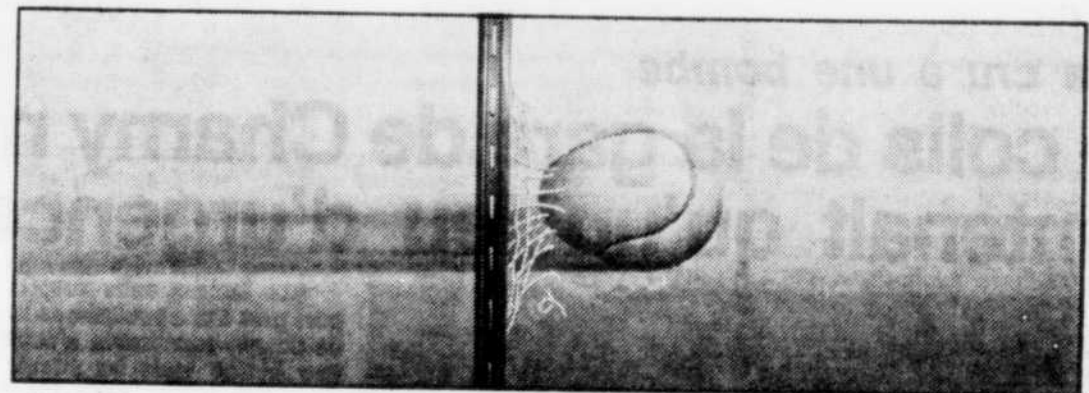
Émission Mode et Beauté
Karine Dumas

Billets en vente sur le réseau Bilettech, dans les boutiques participantes et au théâtre Petit-Champlain.

Billet: 12\$ (plus 1\$ frais de service)

Pour information et réservation: 692-2631

Une Division de
TELEMEDIA COMMUNICATIONS INC.



MEILLEUR SERVICE EN VILLE

\$140

L'ABONNEMENT TENNIS

À partir de 140,00\$ vous devenez membre pour 1 an du club de tennis le plus professionnel, le mieux structuré de la région de Québec. Vous débutez? Ou à cela ne tienne. Nos professionnels vous prendront en main... Ils ont la raquette facile...

\$75

L'ABONNEMENT BADMINTON

Les mêmes services que pour le tennis. La réputation de JEAN-CLAUDE LAPRISE n'est plus à faire dans le domaine. Il a formé des dizaines de joueurs et de joueuses de haut calibre... Il ne promet pas de faire de vous une JOHANNE FALARDEAU ou un DENIS MARTIN mais il jure que vous allez bien vous amuser...



LES SPÉCIALISTES DU TENNIS À QUÉBEC



LES MEILLEURS SERVICES EN VILLE

- 14 terrains de tennis
- 4 terrains de badminton
- CLUB NAUTILUS PLUS
- Bains saunas pour hommes et femmes
- Bains tourbillons pour hommes et femmes
- Lits solaires
- Garderie
- Boutique PERFORMANCE SPORT
- Aire de détente avec foyer
- École de tennis pour adultes et juniors
- Lignes de tennis pour tous les niveaux
- Restaurant licencié
- Bar

CLUB DE TENNIS
avantage
BADMINTON

1080, Bouvier, Québec, PQ G2K 1L9 - (418) 627-3343

6 SEPT.

10 000,00\$

VALEUR TOTALE DES PRIX

ABONNEZ-VOUS AVANT LE 06 SEPTEMBRE ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UN DES PRIX SUIVANTS:

- Abonnements annuels
- Raquettes de marque PRINCE
- Vêtements ADIDAS
- Séances de bronzage
- Leçons de tennis
- Leçons de badminton
- Heures de tennis ou de badminton
- Coupons d'invités

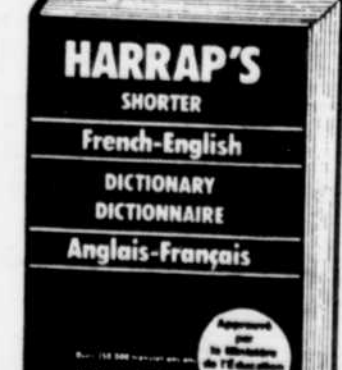
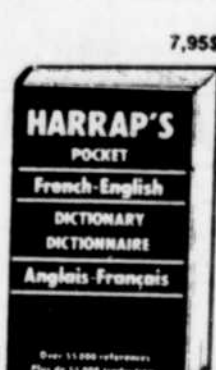
HARRAP'S

Anglais-français

Français-anglais

milliers d'exemples...americanismes
alphabet phonétique international • expressions familières
typographie claire et précise

"...du plus petit au plus grand...
...la gamme la plus complète de dictionnaires bilingues..."



"...et à la portée de tous et de toutes!"

Affichage en anglais au mont Sainte-Anne

La sécurité publique: une exception de la loi 101

♦ D'ores et déjà, les questions de «sécurité publique» permettent l'utilisation d'une autre langue que le français dans l'affichage public.

par Claude VAILLANCOURT

Tant et si bien que les responsables de la station de ski du mont Sainte-Anne pourront, en invoquant ce motif, installer l'hiver prochain des panneaux en langue anglaise ou Américains et Ontariens seront informés des mesures de sécurité qu'ils doivent prendre pour dévaler les pistes.

L'imbricatio sur cette partie du dossier linguistique a été mis au clair hier à la suite de la découverte de l'existence d'un article de la Charte de la langue française qui stipule que «l'Administration n'utilise que le français dans l'affichage, sauf lorsque la santé ou la sécurité publique exigent aussi l'utilisation d'une autre langue».

Interrogé jeudi sur la volonté des responsables de la station d'installer de tels panneaux lors des périodes d'affluence des touristes an-

glophones, l'attaché de presse de la ministre responsable de l'application de la loi 101, M. Antoine Godbout, n'avait fait référence qu'à l'article 13 du règlement sur la langue du commerce et des affaires où il est mentionné que «l'affichage public et la publicité commerciale se rapportant à un événement destiné à un public international dont les participants viennent en majorité de l'extérieur du Québec peuvent être présentés à la fois en français et dans une ou plusieurs autres langues». «A moins d'une compétition d'importance, la direction du Mont-Sainte-Anne violerait la loi 101 si elle affichait ses directives en anglais», avait ensuite précisé l'attaché de presse de la ministre Lise Bacon.

Dans une lettre adressée au SOLEIL hier, M. Godbout soutient que les questions qui lui avaient été adressées «étaient d'ordre général et ne concernaient aucunement la sécurité».

Il écrit ensuite que «l'utilisation d'une autre langue que le français est autorisée lorsque la santé

ou la sécurité publique sont en jeu tel que prescrit par l'article 22 de la Charte».

Cet article est, grosso modo, quasi identique à un autre article du projet de règlement sur la langue du commerce et des affaires présenté en juillet 1985 par le ministre Gerald Godin. Ce projet de règlement, jamais sanctionné, voulait que «lorsque la santé ou la sécurité publique l'exigent, on peut utiliser à la fois le français et une autre langue dans l'affichage public».

M. Godbout se défend d'avoir utilisé à plusieurs reprises l'expression «en anglais». «Vous oubliez sans doute que c'est vous qui me parlez de panneaux écrits en anglais alors que j'employais l'expression plus large «une autre langue que le français», conformément aux termes de la loi».

Au cours d'une conversation téléphonique hier entre l'attaché de presse de la ministre et le journaliste du SOLEIL, le porte-parole de la ministre Bacon a admis, en toute logique, qu'il était évidemment question de panneaux rédigés en

anglais et non pas en grec ou en arabe puisque les skieurs ontariens et américains étaient davantage anglophones.

Enfin, M. Godbout rappelle que la direction du Mont-Sainte-Anne

lui a confirmé que de tels panneaux, dans tous les cas, seraient accolés à des panneaux écrits en français. ♦

La nomination de Michel Côté est une erreur (Ed Broadbent)

♦ OTTAWA (d'après PC) - Libéraux et néo-démocrates trouvent inconcevable que le ministre Michel Côté ait décroché le portefeuille des Approvisionnement et Services, le jour même où deux rapports d'enquête concluaient à un fouillis administratif au sein de son ancien ministère, celui de l'Expansion industrielle régionale (MEIR).

Selon le chef néo-démocrate Ed Broadbent, le premier ministre Brian Mulroney a commis une erreur en nommant M. Côté à la tête d'un nouveau ministère. «M. Mulroney aurait certainement dû l'exclure du cabinet», a affirmé M. Broadbent, selon qui la «grossière incompétence» de M. Côté ne fait aucun doute.

Jeudi, à l'issue du mini-remaniement ministériel, M. Côté quittait le MEIR, qui sera progressivement aboli, pour prendre la responsabilité des Approvisionnement et Services, un ministère de moindre importance. Le ministre conserve néanmoins sa place au sein du puissant comité restreint du cabinet chargé des priorités et de la planification.

Un peu plus tôt dans la journée, M. Côté avait déposé discrètement aux Communes deux rapports d'enquête concluant à un dépassement de \$80 millions du budget du MEIR pour l'exercice financier 1986-87, attribuable à de nombreuses «déficiences» dans la gestion du ministère. Selon les enquêteurs, six mois se sont écoulés sans que le moindre

rapport financier ne soit soumis au ministre.

«Il n'est pas du tout accidentel, a soutenu hier M. Broadbent, que les rapports aient été déposés cette journée-là plutôt qu'une autre.»

Les événements se sont succédé en cascade jeudi à Ottawa: loi spéciale pour mettre fin à la grève des cheminots, sortie du député libéral Alain Tardif contre son chef John Turner, remaniement ministériel et, en début de soirée, témoignage-spectacle de l'ex-premier ministre Pierre Trudeau devant le comité mixte sur l'Accord constitutionnel de 1987. ♦

CLINIQUE DE JEÛNE

- Perte de poids
- Rééducation alimentaire
- Abandon de la cigarette, de l'alcool, du café
- Repos complet
- Reflexion positive sur la vie
- Ressourcement spirituel
- Nouveau départ pour une santé meilleure

2075, Place Belvédère
Chicoutimi (Québec) G7H 5B3
(418) 543-6292

DETENTE - CONSCIENCE HARMONIE DANS SON CORPS SESSIONS D'ANTI-GYMNASTIQUE

Selon l'approche de Thérèse Berthier
DEBUT DES RENCONTRES:
septembre et octobre 1987

ANIMATRICES:
Monique Rancourt, psychologue
ou Marie Leblanc, psychologue

POUR INFORMATION OU INSCRIPTION:
Bureau de consultation Adam, Bruneau,
Leblanc, Rancourt
2666, chemin Ste-Foy
Ste-Foy, QC G1V 1V4
656-0883

UNIVERSITÉ LAVAL FORMATION À LA COOPÉRATION INTERNATIONALE CECI

Le programme de formation en coopération internationale offert conjointement par le Centre Canadien d'Études et de Coopération Internationale (CECI) et l'Université Laval s'adresse à toute personne intéressée par le développement et la coopération internationale.

À l'automne 1987, trois cours sont offerts en soirée:

- INTRODUCTION À LA COOPÉRATION INTERNATIONALE (10 soirées)
- SOCIÉTÉS RURALES ET DÉVELOPPEMENT AU SAHEL (10 soirées)
- CULTURE ET DÉVELOPPEMENT EN AMÉRIQUE LATINE (12 soirées)

Information et inscription: Dès maintenant, au Service de la Formation du CECI. Tél.: 681-2030.

**Achetez
par téléphone
vos certificats
de dépôt garanti**

10,25%

5 ans, intérêts payés annuellement
Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-dépôts du Québec

Vous avez 60 ans et plus?
Demandez votre prime de 0,125 %
sur un dépôt de 5 000 \$ et plus

**Fiducie
du Québec**

Anjou (514) 355-2050 / 1-800-361-5808 / Brossard (514) 445-1224 / 1-800-361-4436
Chicoutimi (418) 543-5740 / 1-800-463-3605 / Hull (819) 777-9819 / 1-800-567-6586
LaSalle (514) 366-1175 / 1-800-361-6533 / Laval (514) 668-5223 / 1-800-361-5807
Longueuil (514) 679-2810 / 1-800-361-5058 / Montréal (514) 286-3225 / 1-800-361-2680
Québec (418) 647-4142 / 1-800-463-5020 / Sainte-Foy (418) 653-6811 / 1-800-463-4752
Sherbrooke (819) 566-5667 / 1-800-567-6502

Desjardins

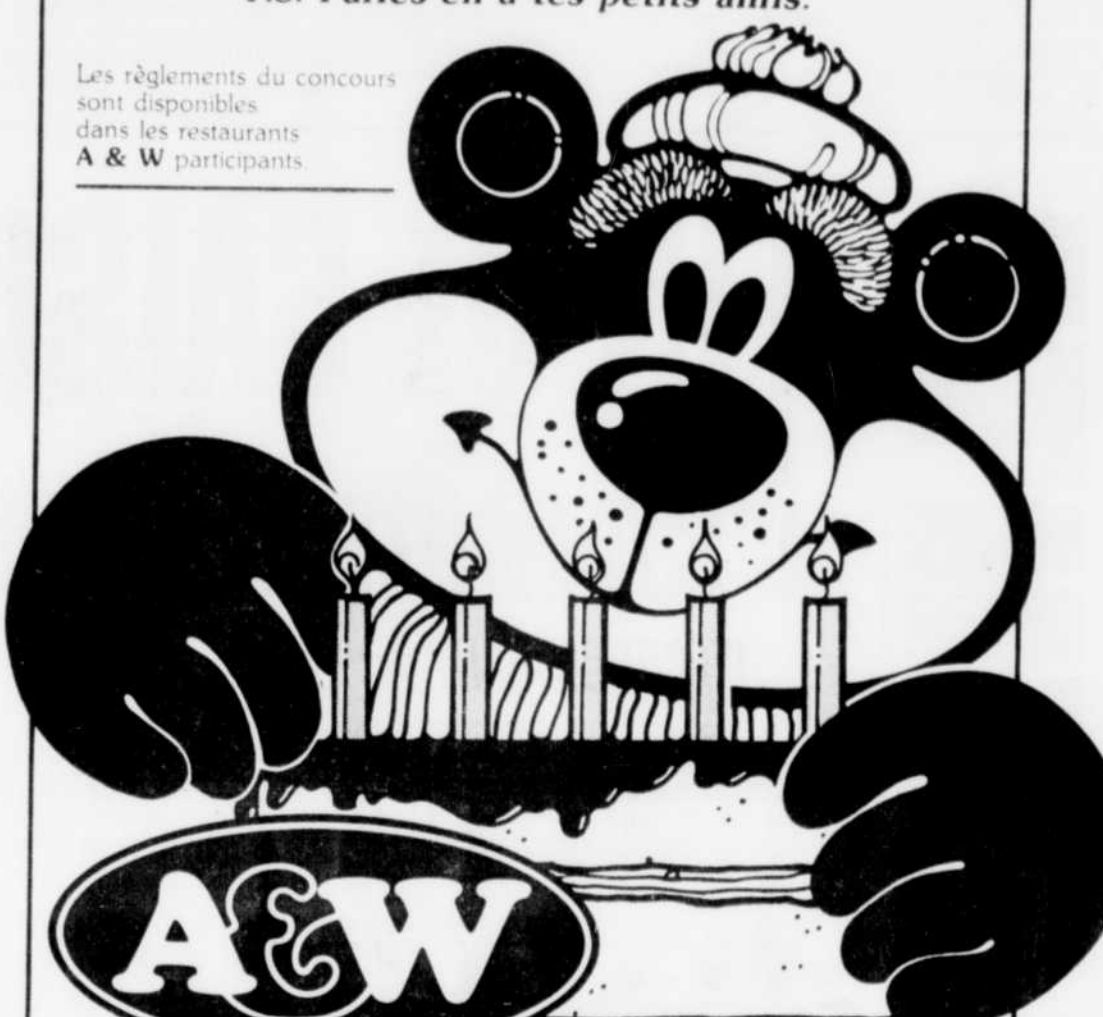
Tout nouveau magasin



DESIGN
"MADE IN QUEBEC"

Objets
Décoration
Bijoux
Cadeaux
Vêtements

363, rue St-Paul
face à la gare du Palais
Ouvert de 11h à 17h

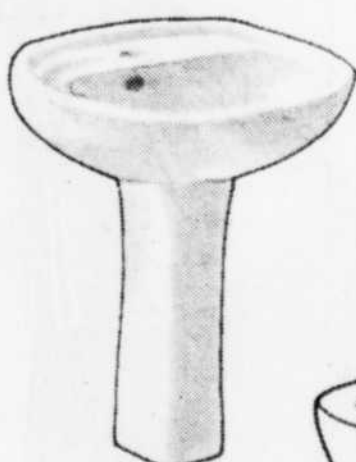


Les règlements du concours
sont disponibles
dans les restaurants
A & W participants

Marque déposée de A & W FOOD SERVICE OF CANADA LTD.

CÉRAMIQUE D • É • C • O • R

La plus grande variété de lavabos, robinets, douches,
bains tourbillon, céramiques, etc.

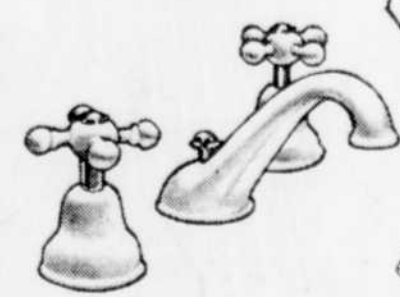


Service de
décoration
offert
par des
professionnels



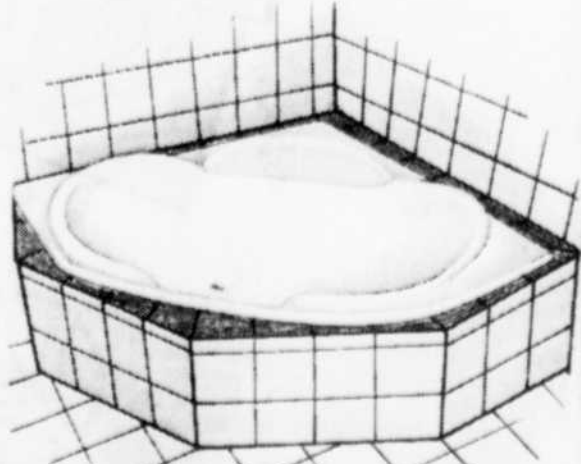
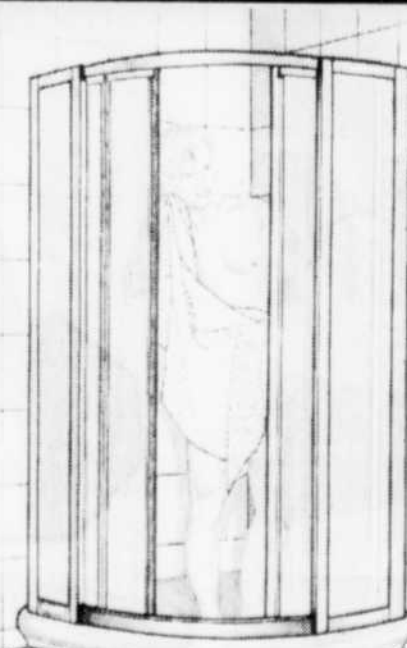
la boutique

- accessoires
- rideaux de douche
- serviettes • sels de bain • miroirs
- tapisserie etc.



800 modèles de
céramique en magasin

Surveillez notre
département
d'articles à
rabais



Toute la marchandise disponible immédiatement.

Nous importons directement pour vous — depuis 15 ans

4220, 3e Avenue ouest, Québec — 627-0122

Tardif a donné des «explications» à la mairesse Boucher

♦ Me Guy Bertrand aurait bien voulu que le témoin John Tardif admette avoir collaboré à la rédaction du rapport de la mairesse sur l'avenir du corps de police, mais il ne l'a pas fait.

par Louise LEMIEUX

Tout au plus, l'enquêteur John Tardif a-t-il admis que certaines expressions utilisées par Mme Boucher comme «le climat pourri» du poste de police, «Pierre Chabot, la bequille du chef Sainte-Marie» étaient souvent utilisées au cours de leurs conversations par les policiers de Saint-Foy.

Quant aux jugements que la mairesse Boucher porte sur l'affaire d'écoute électronique (l'affaire SOPEQ) et sur l'incident Serge Lefebvre (le sergent pris en flagrant délit de vol qui a tué deux policiers de la ville de Québec), John Tardif estime qu'avec les explications que je lui ai fournies, elle aurait pu aller plus loin que ça.

Dans son rapport rendu public le 5 février, Mme Boucher blâmait le capitaine Romeo Gionet d'être indirectement la cause de l'incident Lefebvre par sa négligence à vérifier les rumeurs qui faisaient du sergent un voleur. Plusieurs propos utilisés par la mairesse dans son rapport ont été jugés diffamant par

M. Gionet qui la poursuit au criminel pour libelle diffamatoire.

Au cours de son témoignage, John Tardif a affirmé n'avoir en aucun temps réclamé le départ de M. Gionet auprès de la mairesse.

Deux policiers témoignent

Deux policiers syndiqués «de la base» ont témoigné hier. Luc Barrette et Jacques Parent ont abondé dans le même sens que les autres témoins amenés à la barre par Me Guy Bertrand, l'avocat de M. Gionet. D'après ces policiers, Mme Boucher a grandement exagéré le malaise des troupes au poste de police. «Dans l'époque de l'affaire Lefebvre, il y a eu une période désastreuse. On s'est tous senti mal dans notre peau. Même aujourd'hui, quand on en parle, on est mal à l'aise», fait Luc Barrette. Mais avant ces événements «il y avait des problèmes d'animosité et de chicane comme y'en a dans toutes les organisations».

Quant au policier Jacques Parent, il trouve que le congédiement de M. Gionet est une «sentence démesurée». Il s'attendait tout au plus à un remaniement de l'état-major.

L'enquête préliminaire reprendra jeudi prochain... s'il reste des chambres disponibles dans les hôtels durant cette période du sommet de la francophonie.



Sur l'air des souvenirs

«On n'a plus l'allure de nos 17 ans, hein?» semble lancer le maire Jean-Paul Nolin, de Vanier, à un de ses confrères de l'année 1933-1934 à l'Académie Saint-Malo, M. Paul-Emile Bolduc, sérieux comme un pape. Le «maire-au-noeud-papillon» voyait ses amis et ses proches souligner hier un fait qui devient de plus en plus rare: 25 ans sans interruption à la mairie de sa municipalité. La première partie de la soirée consistait en «retrouvailles» d'anciens camarades de classe co-animées par Diane Thibault et l'ancien député péquiste de Vanier, Jean-François Bertrand (à l'extrême gauche). Suivait un cocktail-bénéfice réunissant plus de 300 personnes. M. Jean-Paul Nolin est maire de Ville de Vanier depuis le 1er octobre 1962.

EN BREF

Pluie de particules

♦ Le ministère de l'Environnement enquête présentement sur la présence de particules noires retrouvées sur le balcon de plusieurs résidences du quartier Saint-Pascal

hier. Tout indique que cette pluie de particules se serait abattue au cours de la nuit d'hier, lors de l'ouverture des fourneaux de l'incinérateur de Québec. Il semble qu'un changement de direction des vents aurait défavorisé une fois de plus

les citoyens du secteur. Le nuage de poussière aurait également survolé Beauport durant la journée d'hier. Le ministère doit procéder à des vérifications au cours de la fin de semaine.

vel édifice du Petit Séminaire de Québec ouvrira ses portes aux élèves. L'immeuble, qui abritait antérieurement des bureaux, a été aménagé, grâce à la collaboration du Séminaire de Québec, au coût de \$500,000. Les nouveaux locaux abriteront une bibliothèque, la cafétéria, des salles spacieuses pour les élèves ainsi que les bureaux des professeurs et de l'administration. Une ouverture officielle aura lieu au cours du mois de septembre.

\$500,000 pour le Petit Séminaire

C'est le 11 septembre que le nou-

loto-québec		Résultats	
Provincial		Semaine du 87/08/22	
NUMÉROS	LOTS	3	4
5655101	500 000 \$		
655101	50 000 \$		
55101	1 000 \$		
5101	100 \$		
101	25 \$		
01	10 \$		
		SAMEDI	055 8081
		LUNDI	001 2303
		MARDI	385 2018
		MERCREDI	413 3504
		JEUDI	250 9688
		VENDREDI	157 3543

la Mini		Tirage du 87/08/28	
NUMÉROS	LOTS	NOS MOBILES	
753543	50 000 \$	164818	250 000 \$
53543	5 000 \$	64818	2 500 \$
3543	250 \$	4818	250 \$
543	25 \$	818	50 \$
43	5 \$	18	10 \$
75354	1 000 \$	NOS NON-DÉCOMPOSABLES: 25 000 \$	
7535	100 \$	278482	034584 640157
753	10 \$		

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

la Mini		Tirage du 87/08/28	
NUMÉROS	LOTS	1 lot boni de 25 000 \$	
753543	50 000 \$	194X028 (non décomposable)	
53543	5 000 \$	5 lots bonis de 5 000 \$ chacun (non décomposables)	
3543	250 \$	510P920	864U514
543	25 \$	706X389	211Y865 856Y256
43	5 \$	200 lots bonis de 500 \$ chacun (non décomposables)	
75354	1 000 \$	101P454	721P822
7535	100 \$	103P965	754P890
753	10 \$	151P059	773P041
		175P024	774P623
		186P336	800P793
		189P133	807P013
		190P250	814P360
		239P151	816P321
		243P089	864P663
		255P299	106T118
		271P784	124T612
		293P382	133T179
		309P911	134T762
		309P987	136T054
		351P124	152T548
		357P040	211T126
		380P373	231T549
		398P953	254T876
		414P439	263T162
		420P828	284T072
		422P020	284T315
		470P182	317T742
		484P395	366T036
		556P014	405T173
		570P602	419T141
		573P953	442T746
		588P409	456T683
		591P877	468T596
		604P785	494T477
		618P243	498T764
		644P725	570T199
		660P762	571T048
		693P313	591T930
		704P033	598T997
		599T365	602T807
		650T311	650T311
		654T007	654T007
		674T389	674T389
		709T730	709T730
		713T619	713T619
		773T038	773T038
		800T877	800T877
		803T243	803T243
		814T084	814T084
		835T899	835T899
		838T025	838T025
		870T523	870T523
		886T479	886T479
		104U175	104U175
		109U479	109U479
		112U841	112U841
		118U886	118U886
		171U944	171U944
		175U478	175U478
		214U146	214U146
		254U273	254U273
		280X363	280X363
		288X899	288X899
		298X364	298X364
		201X253	201X253
		228X468	228X468
		244X990	244X990
		245X067	245X067
		259X568	259X568
		263X663	263X663
		273X706	273X706
		282X136	282X136
		289X128	289X128
		302X687	302X687
		311X882	311X882
		333X676	333X676
		356X352	356X352
		364X377	364X377
		378X128	378X128
		422X066	422X066
		442X458	442X458
		475X643	475X643
		505X342	505X342
		509X167	509X167
		510X120	510X120
		518X175	518X175
		548X743	548X743
		557X645	557X645
		574X830	574X830
		570X138	570X138
		583Y263	583Y263
		578X454	578X454
		617Y511	617Y511
		645X545	645X545
		671X146	671X146
		697X648	697X648
		745X776	745X776
		808X328	808X328
		819X383	819X383
		822X756	822X756
		843X303	843X303
		880X322	880X322
		883X416	883X416
		113Y735	113Y735
		114Y913	114Y913
		890Y984	890Y984

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

LA SUPER VENTE

FIN DE SAISON

C'EST EN PLEIN LE TEMPS...

...D'ÉCONOMISER!

Du 28 août au 14 septembre, c'est la super vente de fin de saison dans tous les Centre jardin Hamel... Venez profiter de rabais jusqu'à 75% sur presque toute la marchandise. C'est le temps de venir faire un tour! Les Centre jardin Hamel sont ouverts sept jours par semaine, et le jour de la Fête du travail. Voici quelques exemples.

	Prix Régulier	Prix Hamel
Conifères		
Génévrier Pompon	85,00 \$	40,00 \$
Épinette naine en cône	34,00 \$	5,00 \$
Pin Sylvestre	49,00 \$	25,00 \$
Arbres		
Érable pourpre	49,00 \$	15,00 \$
Érable argenté	34,00 \$	15,00 \$
Arbres fruitiers (15 variétés)	Rabais de 25% à 75%	
Arbustes (12 variétés)	Rabais de 50% à 75%	
Vivaces (lots de 10)	24,00 \$	10,00 \$
Rosiers sur tige	34,00 \$	10,00 \$
Plantes vertes		
Violettes africaines	4,00 \$	2,00 \$
Plantes carnivores	6,00 \$	3,00 \$
Balai à feuilles	9,00 \$	5,00 \$
Clôture à neige	20,00 \$	10,00 \$



Ancienne-Lorette
4029, boul. Hamel

Beauport
1350, boul. des Chutes

Sainte-Foy
Halles de Sainte-Foy

Saint-David
552, Trans-Canada

Mécontentes du projet de loi fédéral sur l'immigration

Des personnalités soumettront un projet alternatif de législation

♦ MONTREAL (PC). Des personnalités influentes de divers horizons religieux, syndicaux, juridiques et autres dont Mgr Bernard Hubert, président de la Conférence des évêques catholiques du Canada (CCC), présenteront, lundi, à Ottawa, un projet alternatif de législation sur l'immigration et les réfugiés.

Cette intervention devrait suggérer des correctifs importants au libellé de la loi du ministre Benoît Bouchard qui a soulevé de nombreuses critiques et contestations.

Parmi ces personnalités qui doivent tenir une conférence de presse, à Ottawa, au tout début de la semaine, vraisemblablement lundi après-midi dans la capitale fédérale,

mentionnons, outre Mgr Hubert, M. Ted Scott, président du Conseil canadien des Églises, M. George Corn, président du Conseil canadien ethnoculturel, Mme Dorothy Reitman, présidente du Congrès juif canadien, Mme Shirley Carr, présidente du Congrès du travail du Canada. On note également la participation de Me Serge Ménard, avocat de Montréal, June Callwood, journaliste de Toronto, l'avocat torontois Clayton Ruby, ardent défenseur des droits de la personne. Il s'agit d'une liste partielle et d'autres organismes et individus pourraient se joindre aux signataires de propositions alternatives en vue d'un adoucissement de la législation que l'on considère trop dure, injuste et inhumaine, bref inacceptable.

Joint par Le Devoir, hier, Mgr Bernard Hubert a confirmé sa participation à cette action concertée, tout en se refusant à divulguer la teneur du projet alternatif. « Je ne suis pas en mesure de dévoiler quoi que ce soit du contenu de notre texte, les consultations entre nous pour le rédiger et l'entériner de façon définitive se poursuivent ces prochains jours », a-t-il dit. Mais la position de la CCC sur ce sujet est bien connue, les évêques ayant déjà réclamé une ouverture plus grande et plus humaine à l'endroit des réfugiés.

Il en va de même du Congrès juif canadien (CJC) qui réunit les quelques 320.000 membres de la communauté juive au pays. M. Ian Kage-

dan, directeur exécutif national adjoint de l'organisme, a également confirmé la présence d'un représentant du CJC à la présentation du projet alternatif, vraisemblablement la présidente, Mme Reitman qui doit rentrer d'Europe, aujourd'hui, et prendre connaissance des principaux amendements qui seront proposés, lundi.

Le Congrès juif canadien doit également témoigner, la semaine prochaine, devant le comité spécial chargé de recueillir les opinions

d'organismes et d'individus sur la loi Bouchard. « Nous la jugeons répressive et inacceptable, a-t-il dit puisque son message se résume à dire aux réfugiés de ne pas venir frapper à notre porte ».

La plupart des personnes mentionnées et les organismes qu'ils représentent font une lutte farouche à la loi sur l'immigration et ont déjà réclamé isolément d'importants amendements, à défaut de quoi ils décident maintenant de rédiger leur propre texte. ♦



Mgr Bernard Hubert, président de la Conférence des évêques catholiques du Canada.

Vancouver: 22 autres Honduriens demandent le statut de réfugié

♦ VANCOUVER (PC). Vingt-deux autres Honduriens sont arrivés à l'aéroport de Vancouver, jeudi soir, et ont aussitôt demandé le statut de réfugié.

Tous de sexe masculin, le plus jeune est âgé de 10 ans. Possédant un passeport, ils arrivaient de Mexico dans un avion de Japan Airlines.

Le pasteur protestant Willy Chorio, qui est lui-même un réfugié d'El Salvador, a souligné que des Honduriens arrivaient ainsi à Vancouver toutes les semaines.

Les Honduriens, a-t-il dit, montent à bord d'un avion qui se rend à Mexico tous les jeudis. De là, ils s'envolent vers Vancouver dans l'avion de Japan Airlines.

« Je ne peux pas dire avec certitude s'il existe une organisation derrière cela », a pour sa part déclaré M. Oakley Duff, du bureau de Vancouver d'Immigration Canada.

Dix des 22 nouveaux arrivés, a noté M. Duff, ont été libérés peu de temps après minuit, dans la nuit de jeudi à vendredi.

Victimes

Le pasteur Chorio a signalé que 65 Honduriens ont réclamé le statut de réfugié à Vancouver au

cours des huit dernières semaines.

Selon M. Sid Stevens, directeur de Jeunesse-Soleil à Montréal, ces Honduriens sont victimes d'agents de voyage peu scrupuleux, qui leur font croire qu'il y a beaucoup d'emplois disponibles au Canada et que

le gouvernement leur donne un chèque de bien-être social en attendant leur chèque de paie.

À Vancouver, les Honduriens sont absorbés par une forte communauté de langue espagnole, dans l'est de la ville. ♦

ALLERGIE

L'acupuncture peut vous aider.

Clinique d'acupuncture Montcalm enr.

975, rue Joffre
Québec G1S 3M1
(418) 687-4464



CHRISTINE OUELLET D.A.C.
Membre de l'Institut
Canadien d'Acupuncture



ÉCOLE PRIVÉE

Studio de danse
Sophia enr.

795, boul. du Lac
Galerias du Lac (sous-sol)
Charlesbourg
849-1290

INSCRIPTION

Semaine du 17 août
au 14 septembre
Tous les jours de 9h30
à 21h.

COURS DISPONIBLES

ENFANTS

5 à 9 ans, filles et garçons
Pré-ballet*
Ballet classique*
Créativité*
Karaté, 6 ans et plus
Danse sociale*

ADOLESCENTS

15 à 17 ans, filles et garçons
Ballet classique*
Jazz*
Danse sociale*
Karaté
Aérobique

PRÉADOLESCENTS

10 à 14 ans, filles et garçons
Ballet classique*
Pré-jazz*
Karaté
Créativité*
Danse sociale*

ADULTES

18 ans et plus, hommes et femmes
Ballet classique*
Jazz*
Aérobique
Karaté
Danse sociale*

COÛT ET HORAIRE:

L'horaire ainsi que le coût des cours seront disponibles à la date d'inscription.

DÉBUT DES COURS:

Semaine du 13 septembre 1987.

Permis du ministère de l'Éducation No 162500 pour les cours suivis d'un astérisque

PAYSAGISTE

PÉPINIÈRE

Estimation gratuite



planivert INC.

833-3323

RABAIS 2\$

sur coupe, brushing,
permanente, teinture, etc.

Ce coupon est valide jusqu'au 12 septembre 1987 inclusivement

Un seul coupon par client.

SALON MONACO ENR.

650, 18e Rue, Québec

522-7672

SOYEZ DU "4"

JOIGNEZ-VOUS AUX CHANCEUX
QUI HABITENT L'ENDROIT: LE PLUS
ACCESSIBLE, LE PLUS EXCLUSIF,
LE PLUS PRESTIGIEUX À QUÉBEC.

CONDOMINIUM

Méridi
PHASE IV

PRÉVENTE • SEPT. 1987

POUR INFORMATIONS
688-1630

P.S. Un conseil d'ami: Attendez donc avant d'acheter!

L'ACCÈS ENTRAIN

Profitez dès maintenant
des nombreux avantages
de l'accès Entrain!

Six cartes vous sont offertes sans frais
d'initiation. Faites votre choix entre l'ACCÈS
FACILE, RAPIDE ou CONTINUËL et courez la
chance de gagner un voyage en Floride en
collaboration avec: **Treasure Tours**
VOYAGES



L'ACCÈS facile

CARTE ACCÈS - 1 an

• racquetball
• squash
• spa

89

L'ACCÈS rapide

CARTE AÉROBIE - 12 semaines

• work-out
• "hardness"
• cours dirigés

119

L'ACCÈS rapide

CARTE NAUTILUS OU KEISER - 4 mois

• salle Nautilus
ou Keiser
• spa

179

L'ACCÈS continuël

CARTE NAUTILUS - 1 an

• salle Nautilus
• spa

3150 par mois

L'ACCÈS continuël

CARTE KEISER - 1 an

• salle Keiser
• spa

3150 par mois

L'ACCÈS continuël

CARTE RACQUETBALL-SQUASH - 1 an

• forfait sur
racquetball
et squash
• spa

3150 par mois



Club

Entrain

Place Belle-Cour, 2600, boul. Laurier

Sainte-Foy, 658-7771

Prêt à vivre jusqu'à 500 ans

Edgar Faure demeure un incorrigible optimiste

« L'homme est en avance au rendez-vous. Lunettes en écaille, crâne poli et entièrement dégarni, légèrement bedonnant (il adore manger avouera-t-il au cours de l'entrevue), habit marine bien coupé. Mais ce qui frappe chez cet homme, ce n'est pas tant son apparence que son enthousiasme et sa vivacité. Même à 79 ans.

textes de Louise LEMIEUX

Ancien ministre de l'Éducation et de l'Agriculture sous de Gaulle, auteur de la réforme scolaire française, ancien président de l'Assemblée nationale, Edgar Faure n'a pas le temps de vieillir. Quand on lui parle du deuxième versant de sa vie, il se rebiffe. « Affirmation totalement imprudente! Je me contenterais de vivre 500 ans... mais je suis peut-être immortel puisque je suis académicien! Non, rien ne prouve scientifiquement que je vais mourir à 80 ans! ».

Avocat de formation, Edgar Faure est à Québec pour présider le forum de l'Union internationale des avocats, sur les droits des avocats de la défense. Cette charte sera présentée à l'ONU et servira de pression morale dans tous ces pays où le régime politique empêche l'accusé d'être défendu par un avocat. Liberté, égalité, fraternité surtout.

Edgar Faure rêve de fraternité et d'universalité. Edgar Faure est un incorrigible optimiste. Nombre de visionnaires prévoient l'apocalypse de notre société par trop robotisée et matérialiste. Lui pas. Contrairement à beaucoup d'autres, le bonheur de l'homme et la fraternité entre tous sont à la portée de la main; ils passent par la science. Le destin de l'homme peut être harmonieux grâce à elle. « La science est une morale. C'est la morale pour solutionner les conflits sans violence, affirme M. Faure. Il y a des guerres entre protestants et catholiques, mais il n'y en a pas entre les astronomes et même Khomèni ne pourra jamais dire que 2 et 2 font 5 », ajoute-t-il pour soutenir son affirmation. La science a ceci d'extraordinaire qu'elle nous fait nous ren-

dre compte que nous appartenons tous à la même espèce.

Loin de l'abrutir, l'ordinateur fait entrer l'homme dans ce que M. Faure appelle « la civilisation du quatrième cerveau ».

Au fil des siècles et du progrès de la science, l'homme — du moins quelques spécimens de l'espèce — devrait avoir un cerveau d'au moins 50 kg pour contenir toutes les connaissances disponibles. Mais voilà qu'au lieu de cet élitisme, l'espèce humaine a transporté ses connais-

sances sur une fiche d'ordinateur. Mutation génétique extraordinaire! Le quatrième cerveau est disponible pour tous! s'exclame, ravi, Edgar Faure. « Même une personne peu lettrée peut obtenir les mêmes données que si elle s'appelait Einstein ». Voilà, pour Edgar Faure comment la science devient un élément de solidarité de l'espèce humaine. Le partage des richesses, un exemple de solidarité.

Le partage des richesses est essentiel pour en arriver à une solida-

rité universelle. Les gens crèvent de faim au sud, alors qu'au nord on ne sait quoi faire des surplus de blé: que l'armée se charge du transport et de la distribution des denrées. Logique.

Et Edgar Faure de raconter l'expérience du comité économique de la Franche-Comté, dont il est président: « Nous envoyons au Mali nos surplus de lait, transformés en lait en poudre. Sur place les Maliens transforment ce lait en fromage, le « mamirola ».

— Est-il bon ce fromage? M. Faure hésite un peu et répond franchement:

— Il n'est pas mauvais... pour ceux qui ont faim!

Dans son esprit, l'exemple de la Franche-Comté devrait se répéter à des centaines, des milliers d'exemplaires, jusqu'à ce que ces pays aient appris à se nourrir eux-mêmes.

N'est-ce pas là une utopie qui

risquerait de déséquilibrer l'économie mondiale?

« Je n'ai pas l'habitude de préconiser des bêtises. Tout ce que j'ai fait en général a réussi. J'étudie les problèmes avant de proposer des solutions. »

Lancée par un jeune politicien, l'affirmation serait prétentieuse. Venant de la bouche d'Edgar Faure, elle fait naître l'espoir. Des fois qu'il aurait raison... ●



Éternel optimiste, M. Edgar Faure est convaincu que l'homme est fondamentalement bon dès l'origine. « À preuve, dit-il, dans les plus grandes mythologies comme la sumérienne, jamais on ne retrouve violence ou agressivité. »

En 67, une histoire de porc empêcha un rapprochement Paris-Ottawa

« Vive le Québec libre! » a lancé le général de Gaulle du haut du balcon de l'hôtel de ville de Montréal. C'était en juillet 1967.

A cette époque, le fameux général est le patron d'Edgar Faure. Faure est son ministre de l'Agriculture. Il se souvient très bien de l'incident... et des inconvénients diplomatiques qu'il a causés.

« Il a exagéré un peu la situation. Il a assimilé le Québec à un vieux souvenir de guerre, au moment de la libération, alors que ce n'était pas tout à fait la même chose », se rappelle Edgar Faure. N'empêche pourtant que cette phrase « a fait avancer la situation du Québec face à la fédération », selon lui.

Edgar Faure est l'homme de Jean-Marc Léger, délégué du Québec de l'époque, pour rétablir les relations amoindries entre Paris et Ottawa. Lors d'un voyage officiel prévu à l'Expo de Montréal, M. Faure fera une saucette à Ottawa, propose M. Léger. Il n'en est pas question! tonne le général de Gaulle. Pour contourner la difficulté Edgar Faure et Jean-Marc Léger s'entendent sur une réception...

au pavillon du Canada, à Terre des hommes.

Mais le plan de rapprochement diplomatique ne s'est jamais réalisé... à cause d'une histoire de porc. Ministre de l'Agriculture, M. Faure n'a pu quitter Paris à cause de la gauche qui voulait amener une politique agricole, concernant le porc et le blé.

Un jeune vieux

Des anecdotes, des idées, des projets, Edgar Faure en a à revendre. Son enthousiasme émerge. Sa vitalité étonne. Sénateur, il est aussi maire et président de la commission du bicentenaire de la révolution française. Les journées passent trop vite: lecture, écriture, réflexion.

« L'exercice physique? quelle horreur! réplique-t-il vivement à l'idée. « J'ai toujours évité l'exercice. C'est trop fatigant. »

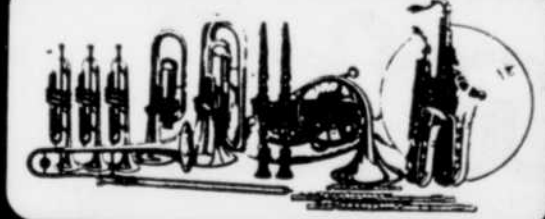
Il enfle prestement sa veste. Il dépose deux baisers sonores sur les joues de la journaliste. « Voilà le genre d'exercice qui me plaît et qui me garde jeune! » lance-t-il en boudant.

Vite, il doit se presser. La limousine l'attend. Il doit déjeuner avec le gouverneur-général, Mme Jeanne Sauvé. ●

L'unique centre du clavier **YAMAHA** à Québec

GUITARE CLASSIQUE **YAMAHA** avec étui rigide, diapason et méthode **SPÉCIAL 169⁹⁵**

pour la première fois à Québec **30% à 40%** de rabais sur nos instruments à vent d'orchestre



SPÉCIAL DE LA RENTRÉE

PIANO **YAMAHA** ER-10 Cour.: 3 095\$

PRIX SPÉCIAL **2760\$**

12 versements de 230\$ par mois ou 2 484\$ comptant



YAMAHA Pianos électriques Yamaha pour moins de **600\$**

12 MOIS SANS INTÉRÊT RABAIS 10% ADDITIONNEL

PLACE FLEUR DE LYS 529-0767

PLACE LAURIER, SAINTE-FOY 656-9392 7, SAINT-VALLIER EST 529-2517 (claviers seulement)

marc legrand musique

POUR MIEUX CONSOMMER...

Les pages "Consommation" du Mercredi. Un guide pratique pour une consommation plus rationnelle, un budget mieux équilibré et une meilleure protection du consommateur.

LE SOLEIL ABONNEMENT: **647-3333**

Pour les gens de l'extérieur, composez le numéro sans frais: 1-800-463-2362

Heures d'affaires: Lundi au vendredi: 7h00 à 17h30 Samedi et Dimanche: 8h00 à 12h00

FRANCHISE DISPONIBLE DANS LE DOMAINE DES ARTS

Vous êtes représentant(e) des ventes en assurance-vie, en valeurs mobilières, en immobilier, ou vous êtes un professionnel actif et avez besoin d'un changement. Des revenus provenant de votre emploi actuel sont cycliques, et vous le savez fort bien. Offrez-vous des profits à croissance élevée. Nous avons pour vous à Québec une franchise dans le domaine des beaux-arts qui répond à un haut critère de profitabilité. Vous êtes à l'aise financièrement, vous avez des capacités administratives et artistiques, vous acceptez d'assumer la direction de la franchise de façon permanente. Notre entreprise est hautement structurée et informatisée. Notre gamme de produits consiste avant tout en des œuvres de qualité d'artistes reconnus. Chaque demande est confidentielle. Prière d'envoyer votre C.V. et vos questions à:

La Bourse d'œuvres d'art inc. 5487, Parc Ville Mont-Royal H4P 1P7 (514) 341-6333, aux soins du Président

CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE CENTRE-VILLE

Dr Fernand Bellemare M.D.C.S.P.Q.

Dr Ghislain Boudreault M.D.C.S.P.Q., F.R.C.S.(C)

Dr Gilles Lafond M.D.C.S.P.Q., F.R.C.S.(C)

Dr Johanne Morency M.D.C.S.P.Q., F.R.C.S.(C)

OPHTALMOLOGISTES Maladie des yeux, examen de la vue

VERRES DE CONTACT

1270, chemin Ste-Foy (COIN ST-SACREMENT) QUÉBEC G1S 2M4 687-3326

la Source CENTRE DE NEURO-LINGUISTIQUE COMMUNICATION

La Source, Centre de Neuro-Linguistique Inc., offre un cours en communication répondant aux besoins d'efficacité grandissants de la société actuelle. La programmation neuro-linguistique est une véritable grammaire de la communication offrant des outils d'utilisation simple ou rapide et efficace vont de pair.

La programmation neuro-linguistique: outil indispensable pour ceux d'entre vous qui ont à cœur des relations interpersonnelles harmonieuses. Début: le mardi 1er septembre 1987 Horaire: 19h30 à 22h30 Durée: 10 semaines Coût: 20,00\$ par soirée Lieu: Hôtel-Motel Universel 2300, chemin Sainte-Foy Pour informations: 849-1451

le mot de la **faim** *Le* **truc** SAINT-FOY / BEAUPORT / OUVERTS 24 HEURES

LE MONDE DES FONCTIONNAIRES

Une enquête menée sur l'opération «guillotine»

À la demande de l'Association des cadres supérieurs du gouvernement du Québec (ACSGQ), la Commission de la fonction publique a accepté de faire enquête sur l'ensemble du processus de mutation des cadres excédentaires, qui s'est déroulé, cet été, et qui s'est soldé par la rétrogradation de 43 d'entre eux au rang de professionnels.



par
Vincent
CLICHE

L'association considère que cette vaste opération, supervisée par l'Office des ressources humaines, a été un échec. Elle mentionne, entre autres, que le nombre de 43 rétrogradations sur 71 cas problématiques est beaucoup trop élevé et que les buts de la directive (CT.161066) sur l'utilisation optimale du personnel d'encadrement en surplus semblent avoir été dénaturés.

Par ailleurs, l'ACSGQ a retenu les services professionnels de deux avocats, Mes Jean Poudrier et Jean Keable, pour défendre les causes de 14 cadres rétrogradés qui ont décidé d'en appeler devant la Commission de la fonction publique et devant le Comité d'appel prévu par la Loi de la fonction publique.

Des doutes sérieux

C'est le commissaire Claude Bélanger qui prendra charge de cette enquête sur l'opération «guillotine» menée par l'Office des ressources humaines, en juin et juillet.

Pour l'ACSGQ, la démarche est fort sérieuse parce que l'opération de cet été n'était qu'une première et que, dans l'avenir, le processus de mise en disponibilité des cadres



Me Jean Keable

supérieurs, de leur remplacement ou reclassement est susceptible d'affecter encore un bon nombre d'entre eux.

Les doutes émis par l'association des cadres concernant le caractère impartial et équitable des décisions prises se situent à deux niveaux.

Premièrement, elle a constaté qu'au niveau des ministères et organismes, les directives n'ont pas été strictement observées puisque plusieurs d'entre eux n'ont pas toujours transmis à l'Office des ressources humaines les dossiers com-

plets des candidats, n'ont pas déclaré tous leurs postes vacants et n'ont pas fait tous les efforts pour replacer en priorité les cadres en disponibilité. Ces cadres n'ont donc pas eu toutes les chances offertes par la directive 161066.

Deuxièmement, au niveau de l'Office des ressources humaines, plusieurs décisions apparaissent en nette violation de la Loi sur la fonction publique. Par exemple, l'office aurait même autorisé l'ouverture d'environ 150 nouveaux postes sans même que des cadres excédentaires n'aient été considérés selon les exigences pertinentes.

Devant ces considérations, l'association des cadres estime donc que certains de ses membres n'ont pas été traités équitablement parce que des ministères et organismes ont refusé sciemment d'appliquer les directives du Conseil du trésor.

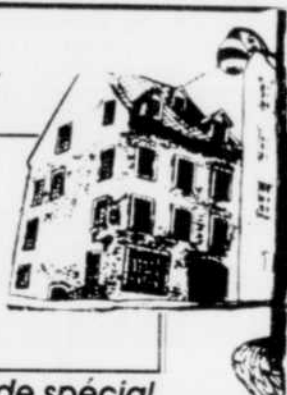
Elle conclut aussi que l'Office des ressources humaines n'a pas assumé toute sa responsabilité de veiller à ce que les cadres excédentaires soient utilisés prioritairement par les ministères et organismes pour combler les postes vacants.

Chez Rabelais
Restaurant de fine cuisine

NOUS SOMMES
HEUREUX DE VOUS
CONVIER DE NOUVEAU
À NOTRE TABLE.

TABLE D'HÔTE
À PARTIR DE 15⁹⁵\$

Le Rabelais... quelque chose de spécial
Coin côté de la Montagne Ouvert tous les jours de 11h00 à 23h00
En haut de l'escalier Casse-cou Rés.: 692-3367



Dès lundi et pour un temps limité,
sur toutes les Jetta en inventaire,
nous offrons la

TRANSMISSION AUTOMATIQUE GRATUITE

Une offre à ne pas manquer!



LAVAL

Volkswagen Ltée 687-4451
777, boul. Charest ouest, Québec

NOUVEAU • EXCLUSIF

2 PAIRES DE LUNETTES
COMPLÈTES
(verres et montures)
POUR LE PRIX D'UNE

C'est très simple:

- 1) Vous choisissez vos deux paires parmi un choix de plus de 800 montures.
- 2) Vous ne payez que la plus élevée des deux.
- 3) Vous obtenez l'autre GRATUITEMENT.
- 4) L'achat d'une paire de verres de contact vous donne droit:

— à une autre paire de verres de contact (pour la même personne)

ou

— une paire de lunettes simple vision (verres et monture), pour la personne de votre choix.

• Cette offre est valable en tout temps.

• Vous pouvez faire bénéficier de la deuxième paire à qui vous voulez (excellente suggestion de cadeau).

C'EST LA PROPOSITION LA PLUS INTÉRESSANTE ET LA PLUS INNOVATRICE DANS LE MARCHÉ DE LA LUNETTE À QUÉBEC.

PAUL WARREN,
opticien



PLACE FLEUR DE LYS

UNIQUE À QUÉBEC

LUNETTERIE
**NEW
LOOK**



PORTE 7 • 529-2141



Le nouveau président du
BAPE, M. Victor Goldbloom.

Goldbloom nommé président du BAPE

Le bureau du premier ministre Robert Bourassa a annoncé, hier, une série de nominations, dont celle de M. Victor Goldbloom au poste de président du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE).

Homme bien connu sur la scène publique, M. Goldbloom a, entre autres, cumulé les tâches de ministre de l'Environnement, des Affaires municipales et de ministre responsable de la Régie des installations olympiques, sous le règne du gouvernement Bourassa, de 1970 à 1976.

Son mandat sera d'une durée de deux ans, à compter du 1er septembre.

Le conseil des ministres a également procédé à la nomination de M. Renaud Caron à titre de membre du conseil d'administration de l'École nationale d'administration publique, alors que M. Roland Dudaïne est nommé juge de la cour des sessions de la paix. MM. Pierre Taché et Jacques Sauvé ont pour leur part été nommés juges municipaux, respectivement à la ville de Buckingham et à la ville d'Aylmer.

Notons enfin que MM. Léonard Audet, Jean Foster et Marc Sabourin seront membres du comité catholique du Conseil supérieur de l'éducation, pour une durée de trois ans.

Par ailleurs, le premier ministre a nommé deux nouveaux adjoints parlementaires. Il s'agit du député d'Iberville, Jacques Tremblay, au ministère de l'Industrie et du Commerce, et du représentant du comté de Rousseau, Robert Thérien, qui secondera le ministre des Transports, Marc-Yvan Côté.

Hausse salariale annuelle de \$15,000 pour les juges

Le gouvernement en est arrivé, au cours de la semaine, à une entente avec les juges de juridiction provinciale au sujet de leurs salaires, a appris, hier, la Presse canadienne.

Le salaire des juges, qui était jusqu'ici de \$75,389, a été porté à \$90,354 depuis le 1er juillet.

Le salaire du juge en chef, qui était de \$83,681, passe à \$100,293. L'entente prévoit une rétroactivité de 4,5 pour 100 au 1er juillet 1986.

L'informateur a révélé qu'avec cette échelle de salaires, les juges nommés par le Québec sont maintenant parmi les mieux payés du pays.

Le concessionnaire le plus ouvert...



VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE:
rabais de \$750 ou 39%
financement de

JEAN
PERREault
directeur
flottes et
camions



PLACE LAURIER
(près de la gare d'autobus Voyageur.
Entrée rue Fournier).
659-6420

OUVERT

Samedi jusqu'à 17h du lundi
au vendredi jusqu'à 21h

Tout feutre, tout laine tout en douceur

EXCLUSIF À PERREAULT



Venez à nous petits vents
frisquets d'automne!
Cette veste 100% laine
feutrée saura vous
repousser tout en douceur.
La veste: \$354.95
Importation de France

RODIER

PERREAULT

Place Ste-Foy
Tél.: 658 0081

Galerie de la Capitale
Tél.: 626 7322

Maison Perreault
615, Grande-Allee
Tél.: 529 9955

Avec le stand à Expo-Québec

Bordeaux et Québec renouvellent leur jumelage

Si la ville de Bordeaux est représentée à l'Exposition provinciale de Québec, c'est qu'il y a une volonté très nette des maires des deux municipalités de donner une nouvelle tournure au jumelage qui dure depuis 25 ans. C'est ce qu'a déclaré au SOLEIL M. Gilbert Leroi, délégué général au jumelage à la ville de Bordeaux.

par Yves THERRIEN

Selon M. Leroi et le conseiller municipal Michel Meyssan, les deux villes sentent de plus en plus la nécessité d'accroître les échanges à plusieurs niveaux tant dans les relations d'amitié que dans les échanges commerciaux ou les ententes entre entreprises. Au moins deux comités, l'un économique,

l'autre universitaire, ont entrepris des pourparlers qui pourront mener à la conclusion d'ententes.

Aussi, la délégation de Bordeaux veut présenter au Québécois dans son stand au pavillon de la ville de Québec, outre son secteur traditionnel de production de vin, de nombreux aspects de ses entreprises de pointe. « Bordeaux, c'est le Cap Canaveral français », souligne M. Leroi.

Avec les usines de fabrication de pièces pour l'aéronautique, d'engins de propulsion, la construction des missiles balistiques, les lanceurs spatiaux, les avions de combats et d'affaires, le champ de tir de Biscarosse, l'association avec Toulouse pour la fabrication de la navette spatiale Hermès, Bordeaux

produit plus que du vin même si l'on est en train de créer le centre mondial d'échange des vins. Un spectacle audio-visuel présente d'ailleurs plusieurs de ces entreprises et de nombreuses maquettes

montrent différentes réalisations bordelaises.

Capitale de la région Aquitaine, Bordeaux compte une population de 220.000 habitants. Elle est aussi le centre européen de production de

matériaux composites à haute performance en plus d'être un important pôle d'activité dans les secteurs de la chimie et de la pharmacie. Ville de congrès, Bordeaux accueille chaque année plus de 130.000 congressistes. De plus, son université compte 45.000 étudiants et ses laboratoires ont instauré une collaboration avec l'industrie afin de participer aux projets technologiques européens.

Une autre particularité du stand de Bordeaux est l'immense représentation holographique de la navette spatiale Hermès dont l'aérospatiale France est le maître d'oeuvre. Cette image holographique serait actuellement la plus grande au monde. On y distingue bien le tableau de bord et les différentes manettes de commande.

Québec et Bordeaux sont deux jumelles comparables à plus d'un titre: ports importants, vieux quartiers sauvegardés, similitudes historiques, villes-centre d'une communauté urbaine. L'accord de jumelage a été signé le 21 mai 1962.

« Le jumelage de Québec et Bor-

deaux est une plate-forme intéressante pour les deux villes, souligne M. Leroi, il ouvre des portes vers deux marchés, les États-Unis pour nous et le Marché commun pour les Québécois. Il serait alors intéressant de rétablir les liens aériens et maritimes entre les deux villes. Ce ne sera pas un travail facile mais nous espérons y arriver. »

« La collaboration entre les deux villes est aussi très importante au niveau de la paix dans le monde, ajoute M. Meyssan. Les administrations municipales se préoccupant davantage de la qualité de la vie que de question de politique entre États, elles peuvent faire beaucoup dans ce dossier. D'ailleurs Bordeaux fait partie de l'association mondiale des villes pour la paix qui a Madrid comme présidente. »

Selon MM. Leroi et Meyssan, Québécois et Bordelais ont beaucoup à partager. Ce partage pourrait bien se faire à partir d'échanges entre associations homologues de façon à établir des liens de plus en plus solides. Enfin, samedi, ce sera la journée de Bordeaux à l'expo. ■



M. Gilbert Leroi, à gauche, délégué général au jumelage, et M. Michel Meyssan, conseiller municipal, devant la maquette de la fusée Ariane au stand de Bordeaux, dans le pavillon de la ville de Québec. Bordeaux, la ville des vins, est aussi une ville industrielle importante axée sur l'aérospatiale et la haute technologie.

Juger un cheval: en grande partie, une question d'expérience

Quelle est la différence entre le cheval de gauche et celui de droite? Pour plusieurs visiteurs au pavillon de la Jeunesse qui regardent défiler les chevaux, cette différence peut souvent se limiter à la taille ou à la couleur de l'animal. Mais pour Jean-Guy Gélinas, juge et agronome, les critères sont beaucoup plus nombreux.

par Yves THERRIEN

« Il faut connaître l'anatomie, la locomotion et la physiologie entre autres, raconte-t-il au SOLEIL. Tout cela devient alors l'art de l'appréciation animale. » Juger un animal n'apparaît pas facile à première vue. « Il faut un certain talent naturel éclairé par l'étude et la réflexion, poursuit M. Gélinas, afin de se former un excellent jugement. »

L'expérience est loin d'être un défaut puisque M. Gélinas exerce son art depuis 1965.

Six critères aident au juge à faire son choix pour les premières places. Il y a d'abord l'apparence générale qui est évaluée selon l'équilibre des proportions entre chaque région, tête, encolure, épaules, reins, croupe. Les pieds et les membres évalués selon l'aplomb et l'intégrité organique. La poitrine que l'on évalue selon sa hauteur et sa largeur; elle indique la vigueur de constitution.

L'encolure et la tête sont évaluées selon leur longueur et leur raffinement. L'encolure sert de balancier et la tête est le miroir de l'hérédité. L'ossature et la musculature entrent en ligne de compte puisque le squelette est la charpente du cheval et la musculature un indice de sa force. Après ces mesures, le juge évalue les allures du cheval au pas et au trot.

Jeudi, M. Gélinas s'affairait à l'évaluation des chevaux perchons, d'énormes bêtes pouvant atteindre un poids de 2.200 livres. Ce cheval, bâti pour la route et le travail de ferme, est aujourd'hui croisé avec des chevaux de race Torowrend pour donner des chevaux aptes aux sauts et courses à obstacles, a expliqué M. René Daoust, président de l'Association québécoise des éleveurs de chevaux perchons. ■

À Ste-Foy, Québec...

MARC DROLET

VENEZ ÉCOUTER LE
PIANISTE-CHANTEUR
MARC DROLET
du mercredi au
dimanche
au bar
LE COMBOURG
de 21h30 à 2h00

hôtel
le Chateaubriand

3225, Hochelaga - Sainte-Foy
653-4901

m les nettoyeurs michon

SERVICE-EXPRESS

SPÉCIAL 1er ANNIVERSAIRE

25% DE RABAIS

Sauf sur
couture, cuir et
suède

159, place des Chênes ouest,
Québec. G1L 1K6

622-5292

VALIDE JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 1987

ÉTUDIANTS

• DES PRIX IMBATTABLES
• DES CONDITIONS SPÉCIALES

TRAITEMENT DE TEXTE olivetti
ETV250

MACHINE À ÉCRIRE PORTATIVE olivetti

MICRO-ORDINATEURS olivetti
M19 — M24 — M28

CANADAC
Les professionnels en bureautique

395, rue Berube
Vanier, Québec

681-7825

SMITH CORONA XL1000 ou SL80 **265\$ AU CHOIX**

CANADAC: 681-7825

racé

Le soulier au chic élancé fait de chevreau solide et de souple reptile. En gris ou en noir. Exclusif à Fortin. 145 \$ Sac à main assorti.

JEAN-PAUL FORTIN

Place Québec
Place Laurier
Place Fleur de Lys
Galeries de la Capitale

COURS de CHANT

POUR LES PETITS
(cours de groupe)

POUR LES ADULTES
(cours individuels)

Pose de la voix, respiration, diction, répertoire, théorie et solfège.

RENSEIGNEMENTS: 843-6201

DEPUIS 1930 VOYAGES TRAVELAIDE

• SAINTE-FOY 657-2924
• QUÉBEC 649-0660
• CHARLESBOURG 626-3005
• NEUFCHÂTEL 843-9999
• SAINT-ÉTIENNE 831-6427

Le Salon du Black Jack toujours aussi populaire après 9 ans

♦ Le Salon du Black Jack s'est ouvert pour une neuvième année, jeudi midi, et déjà plusieurs joueurs étaient à l'entrée avant l'heure comme si leurs doigts frétilaient d'impatience. Une dizaine de tables sur 30 étaient occupées dès le départ.

par Yves THERRIEN

« Nous pouvons accueillir 210 joueurs en même temps, a expliqué au SOLEIL le responsable du salon, M. Yvon Morency. Et cette année, les joueurs peuvent acheter leurs jetons directement du croupier, contrairement aux années antérieures, mais ils doivent se faire rembourser à la caisse. »

Les croupiers, une cinquantaine en tout, ont dû suivre une formation spéciale de 42 heures pour se faire la main avant de pouvoir s'installer derrière la table qui accueille sept joueurs au maximum. Le responsable de la formation, M. Gerald Martin, explique que le croupier doit apprendre à battre les cartes, à bien compter et à se concentrer puisqu'il s'occupe de sept jeux en plus du sien. « En tout temps, il doit avoir le contrôle de sa table, souligne M. Martin, même si les joueurs tentent de le déconcentrer. Nous avons notre meilleure équipe cette année. Il n'y a que six nouveaux croupiers. »

Le joueur, lui, ne touche jamais aux cartes. Par un geste de la main, il indique s'il veut une carte de plus ou s'il passe. Il ne se prend pas d'alcool non plus au salon. Si un client se présente en état d'ébriété, il ne sera tout simplement pas accepté.

Une table peut s'ouvrir dès qu'il y a trois joueurs. Le croupier com-

Concours d'animaux Des parents bien cotés pour une progéniture primée

♦ Les éleveurs espèrent toujours remporter la première place lors des jugements à l'Exposition provinciale de Québec dans les catégories où ils ont inscrit un de leurs animaux. Ainsi, il peuvent vendre un des petits ou le gagnant à bon prix en plus d'avoir mérité certains honneurs.

par Yves THERRIEN

Et des honneurs, M. Louis-Philippe McCarthy, éleveur de moutons Leicester, de Saint-Augustin, en a eu plusieurs, lui qui vient à Expo-Québec depuis 56 ans. « La maison est pleine de trophées, lance-t-il. Des premiers prix j'en ai eus plus souvent qu'à mon tour. »

Ce qu'il faut pour gagner... Un très bon sujet que M. McCarthy se charge de trouver en achetant le meilleur bélier possible pour lui donner une progéniture de choix. « Le bélier doit être long et avoir une poitrine profonde, dit-il. C'est ce qui fait sa qualité. Cette année encore, j'irai acheter ce genre de bélier qui remportera le premier prix à l'exposition de Toronto, peu importe ce qu'il coûtera. »

A cette foire, ses moutons ont déjà remporté la troisième place à trois reprises. « Toronto est le centre des moutons Leicester, précise M. McCarthy. J'avais de très bons sujets pour pouvoir les classer ainsi. » Cette année, il était un peu inquiet car il y avait eu de la maladie récemment dans son troupeau mais il se disait convaincu de voir certains de ses moutons gagner quelques prix.

Petits animaux

Il n'y a pas que des moutons, des vaches ou des chevaux inscrits au concours d'Expo-Québec. Il y a aussi de petits animaux, des lapins, des poules et des pigeons de toutes les races et souvent très colorés ou encore très bruyants.

Pour M. Conrad Parent, éleveur de lapins et de pigeons, il faut parfois attendre plusieurs portées pour trouver le sujet idéal pour une exposition. « Sur 50 lapins, explique-t-il, il n'y en aura peut-être qu'un seul de vraiment bien proportionné ayant toutes les caractéristiques d'un champion. »

Selon lui, un bon lapin de Hollande ou de Nouvelle-Zélande peut lui coûter entre \$50 et \$100. Chez les pigeons, un très bon couple de pigeons « hibou-chinois » peut lui coûter au moins \$100. Une particularité des pigeons, il sont en couple pour la vie, donc pas question de les séparer.

M. Parent affirme qu'il n'a pas un gros élevage. « J'éleve des animaux pour mon plaisir, raconte-t-il. J'aime les animaux et j'aime la compétition. » ♦

mence alors son rituel. Il montre les six jeux de cartes afin de prouver qu'il n'en manque aucune et qu'elles ne sont pas marquées. Il les mêle, et la partie commence. A certaines tables, les joueurs misent \$2 au maximum, à d'autres \$5, \$10 ou \$20. « Tout le monde ne joue pas, précise M. Morency. Bien des gens viennent simplement pour le plaisir de regarder jouer. Le salon, c'est aussi une attraction. »

Le croupier

Être croupier, ce n'est pas une mince tâche. Une heure de travail,

20 minutes de repos. Il faut garder la forme et surtout ne pas perdre sa concentration. « C'est primordial, souligne le croupier Carl Tremblay. Si je ne suis pas concentré, je ne pourrai surveiller les sept joueurs en même temps. Lorsque je donne les cartes à un bout, je dois voir aussi le dernier joueur de la table. »

Il faut dire que le « feeling » du croupier est bien différent de celui du joueur. « C'est une question de contrôle, raconte Carl Tremblay. J'ai sept adversaires à battre, le joueur n'en a qu'un seul. » ♦



Le croupier doit surveiller jusqu'à sept joueurs en même temps. Chacun d'eux a suivi une formation de 42 heures avant de s'installer derrière la table.

A M B I A N C E D' A U T O M N E

LA MODE D'AUTOMNE
VOUS CHANTE LA POMME
À PLACE STE-FOY!

Prêt-à-porter ou grands couturiers,

les nouvelles collections respectent

le confort et la qualité traditionnelle

des tissus d'automne.

Offrez-vous le plaisir des coupes

raffinées et des coloris chauds et

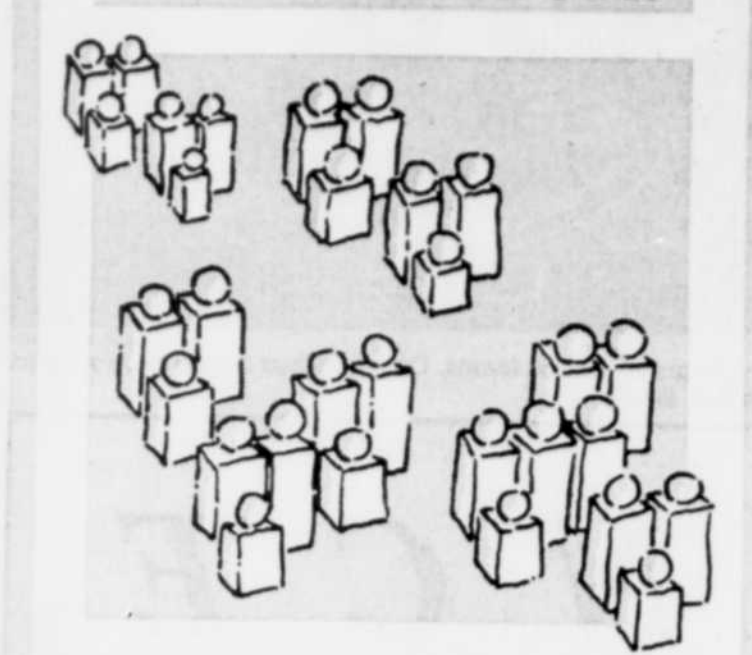
passionnés.



POUR L'AMBIANCE ET POUR LA QUALITÉ

ADULTES

POUR RÉUSSIR



HORAIRE DES COURS DU SOIR

ÉDUCATION DES ADULTES

PRÉSENTATION

Voici la programmation des cours du soir offerts dans les collèges François-Xavier-Garneau, de Lévis-Lauzon, de Limoilou et de Sainte-Foy à la session d'automne 1987.

INSCRIPTIONS

COLLÈGES	DATES	HEURES
François-Xavier-Garneau	1 ^{er} septembre	09h30 à 21h00
Lévis-Lauzon	2 et 3 septembre	17h30 à 20h30
Limoilou	1 ^{er} septembre	09h30 à 20h30
	2 septembre	17h00 à 20h30
Sainte-Foy*	1 ^{er} septembre	09h30 à 21h00
	2 septembre	18h30 à 21h00

* Les inscriptions auront lieu à la salle Albert-Rousseau.

CHANGEMENTS DE COURS

COLLÈGES	DATES	HEURES
François-Xavier-Garneau	15 septembre	13h30 à 16h30 16h30 à 21h00
Lévis-Lauzon	10 septembre	13h30 à 21h30
Limoilou	16 septembre	18h30 à 20h30
Sainte-Foy	16 septembre	18h30 à 21h00

FRAIS EXIGÉS

Pour chacun des cours, les frais exigés sont indiqués dans le tableau des cours offerts. Ces frais sont payables au moment de l'inscription en un seul versement en ARGENT, par MANDAT-POSTE ou par CHEQUE VISE. Les collèges émettront des reçus pour fins d'impôt.

HORAIRE DES COURS OFFERTS

Le tableau ci-contre renferme tous les renseignements pertinents aux cours des adultes de l'enseignement collégial offerts le soir.

1) Un collège ne s'engage nullement à donner un cours prévu à l'horaire. De la même manière, les collèges se réservent le droit absolu de limiter le nombre d'inscriptions à chacun des cours offerts.

2) Les cours débuteront dans la semaine du 20 septembre 1987; sauf dans les cas exceptionnels, les cours seront dispensés entre 19h00 et 22h30 en semaine et entre 09h00 et 12h00 le samedi.

3) Lorsqu'un même cours est offert plusieurs fois par un même collège selon des horaires différents, le cours en question est répété autant de fois qu'il est nécessaire.

4) Les abréviations utilisées dans le tableau ont les significations suivantes:
L: lundi J: jeudi D: dimanche
MA: mardi V: vendredi
ME: mercredi S: samedi

Remarque: l'abréviation L-ME signifie que le cours se donne à raison de deux cours par semaine, soit le lundi et le mercredi.

5) Dans la colonne «prélabiles» du tableau, l'assemblage PA (préalable absolu) identifie un cours qui doit être réussi avant que l'élève ne puisse s'inscrire au cours suivant; l'assemblage PR (préalable relatif) identifie un cours qui normalement doit être réussi, mais qui dans tous les cas doit avoir été suivi, avant que l'élève ne s'inscrive au cours suivant; l'assemblage CR (cours requis) identifie un cours devant être suivi avant ou en même temps que le cours concerné. Il revient à l'élève de s'assurer qu'il respecte, s'il y a lieu, les prélabiles du cours auquel il s'inscrit; l'élève qui s'inscrit à un cours pour lequel il ne possède pas les prélabiles s'expose à être exclu de ce cours, s'il en contravient la poursuite normale, et ce sans avoir droit à un remboursement.

6) Des renseignements additionnels sur le contenu des cours offerts pourront être obtenus en s'adressant directement au collège de son choix.

7) Des tests de classement sont obligatoires pour les élèves qui s'inscrivent à des cours d'anglais et de français langue maternelle. Les élèves concernés recevront des renseignements additionnels à ce sujet au moment de l'inscription.



NUMÉRO	TITRE DU COURS	DURÉE	PRÉLABILES	COUT	CO	MA	MAJ	MA	MAJ
BIOLOGIE									
101-101-84	Biologie générale I	45		60 \$	MA				
101-101-85	Biologie générale II	75		100 \$	LME				
101-101-86	Citologie	45		60 \$	L				
101-101-87	Biologie humaine I	75		100 \$	MAJ				
101-101-88	Biologie humaine II	75		100 \$	MAJ				
101-101-89	Microbiologie et immunologie	60		80 \$	MAJ				
101-101-90	Biologie moléculaire	60		80 \$	LME				
TECHNIQUES DE LA SANTÉ									
101-101-91	Soin d'urgence	45		60 \$	ME				
MILIEU NATUREL									
101-101-92	Chasse et pêche I	75		100 \$	LME				
TECHNOLOGIE AGRICOLE									
101-101-93	Flora de la région	45		60 \$	MA				
101-101-94	Flora de la région	45		60 \$	MA				
101-101-95	Culture ornementale	60		80 \$	LME				
101-101-96	Culture ornementale	60		80 \$	LME				
101-101-97	Hermines	45		60 \$	J				
101-101-98	Pharmacologie vétérinaire	60		80 \$	L				
101-101-99	Pharmacologie vétérinaire	60		80 \$	ME				
SOINS INFIRMIERS (GÉRIATRIE)									
101-101-100	Principes de soins infirmiers	45		60 \$	L				
101-101-101	Principes de soins infirmiers	45		60 \$	MAJ				
101-101-102	Principes de soins infirmiers	45		60 \$	ME				
FORESTIERIE URBAINE									
101-101-103	Écologie urbaine	60		80 \$	MA				
101-101-104	Démographie urbaine et développement	60		80 \$	MA				
101-101-105	Principes d'aménagement paysager	60		80 \$	MA				
101-101-106	Planification et transplantation	45		60 \$	ME				

MATHÉMATIQUES									
101-102-107	Calcul différentiel et intégral I	75	PA MATH 522 ou 201-214-75	100 \$	LME	LME	LME	MAJ	
101-102-107	Calcul différentiel et intégral I	75	PA MATH 522 ou 201-214-75	100 \$				MAJ	
101-102-107	Calcul différentiel et intégral I	75	PA MATH 522 ou 201-214-75	100 \$				MAJ	LME
101-122-82	Mathématiques appliquées	75	PA MATH 522 ou 201-214-75	100 \$					
101-174-78	Mathématiques appliquées I	75	PA MATH 522 ou 201-214-75	100 \$				LME	
101-102-137	Calcul différentiel et intégral I	75	PA MATH 522-77	100 \$				LME	
101-201-73	Mathématiques et intégral I	75	PA 201-102-77	100 \$				MAJ	LME
101-201-73	Mathématiques et intégral I	75	PA 201-102-77	100 \$				MAJ	
101-214-78	Algèbre (sans prép. ou études coll.)	75		100 \$				MAJ	LME
101-322-85	Compléments de mathématiques	75		100 \$					MAJ
101-344-78	Trigononomie (sans prép. ou études coll.)	75		100 \$	LME				
101-333-77	Trigonu	75	PA MATH 522 ou 201-214-75	100 \$				LME	MAJ
101-337-77	Statistiques	75	PA MATH 522 ou 201-214-75	100 \$				MAJ	MAJ
101-702-85	Compléments de mathématiques	75		100 \$				LME	LME

Îlot St. Patrick

Le diocèse de Québec ne peut exiger de maintenir la vocation de l'église

♦ L'archevêque du diocèse de Québec ne peut déterminer ce que les acheteurs de l'église St. Patrick, située sur la Grande-Allée à Québec, feront de l'édifice. En d'autres mots, il ne peut leur imposer de maintenir la vocation de l'église, tout comme il ne peut les contraindre à conserver l'église.

par Jean MARTEL

Tel est le commentaire qu'a fait au SOLEIL M. Ernest Caparros, professeur à la faculté de Droit de l'université d'Ottawa et docteur en droit canonique. M. Caparros a souvent agi à titre de conseiller de l'assemblée des évêques du Québec sur des questions de droit.

Bien sûr, a-t-il dit, l'évêque doit au préalable autoriser la vente de l'église. Il doit tenir compte de considérations pastorales et faire les consultations nécessaires avant de donner son autorisation.

Une fois l'autorisation accordée, la vente d'une église ressemble à toute autre vente. L'acheteur est libre d'en faire ce qu'il veut.

M. Caparros a reconnu, toutefois, que le contrat de vente peut

contenir des conditions. Mais ces conditions ne sont valables que si l'acheteur les accepte au moment de la signature du contrat. S'il n'y a pas de conditions, l'acheteur peut faire de l'église ce qu'il veut.

Selon un décret de la Conférence des évêques catholiques du Canada, toute transaction de plus d'un million de dollars doit recevoir le consentement de Rome pour être valide. D'ailleurs, le diocèse de Québec a fait parvenir à Rome un document sur la vente de l'église St. Patrick. On n'a pu faire confirmer si Rome a retourné sa réponse aux autorités diocésaines de Québec. Quoi qu'il en soit, il semble que dans un pareil cas Rome ne fait qu'entériner la décision déjà prise par le diocèse.

On sait que l'homme d'affaire québécois Laurent Gagnon et la compagnie torontoise Citicom ont l'intention de construire un complexe d'envergure sur le terrain de la fabrique St. Patrick. Cela entraînerait la démolition du presbytère et de l'église, mais la façade de celle-ci serait sauvegardée. Ce complexe comprendrait un édifice à bu-

reaux de neuf étages, des commerces et 362 unités d'habitation.

Ce projet, accepté par la ville de Québec, a suscité une vague de protestations au sein de groupes de citoyens. Certains y voient une atteinte au décor naturel de la Grande-Allée et une dilapidation du patrimoine, d'autres craignent un engorgement de la circulation et une dégradation de l'environnement.

Enfin, il en est qui se sont demandé quel est le rôle du diocèse de Québec dans cette affaire. Ils ont voulu savoir si l'évêque de Québec pouvait empêcher la transformation de l'îlot St. Patrick. Ils ont voulu savoir aussi quelle était l'engagement du diocèse dans la protection du patrimoine collectif.

Marcel Masse annonce deux mesures favorables pour la région de l'Amiante

♦ THETFORD-MINES (PC) - Le député de Frontenac aux Communes et ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Marcel Masse, a annoncé, hier, à Thetford-Mines, la concrétisation de deux mesures qui, estime-t-il, contribueront à accélérer le renouveau économique et industriel qui se manifeste dans la région de l'Amiante.

D'une part, M. Masse a confirmé la participation du gouvernement fédéral aux travaux d'amélioration de l'aéroport municipal de Thetford-Mines. Le ministre des Transports du Canada, John Crosbie, s'engage à défrayer la totalité du coût des travaux, jusqu'à concurrence d'un montant maximal de \$2,9 millions.

Ce projet comprend la reconstruction et l'agrandissement de la piste qui sera portée de 915 à 1,370 mètres sur sa longueur et de 23 à 30 mètres sur sa largeur. Le revêtement de la piste, de la voie

de circulation et de l'aire de trafic sera également refait à neuf. De plus, on construira une voie d'accès au chalet de l'aéroclub de même qu'un chemin attenant et une aire de stationnement, sans oublier des travaux de drainage et de terrassement. L'achat et l'installation d'équipements électroniques et visuel de navigation aérienne viendront compléter l'aménagement aéroportuaire.

Les travaux s'échelonnent sur une période de deux ans et la première phase commencera dès les prochains mois par l'achat des équipements de navigation, évalués à \$100,000. Par la suite, les appels d'offre seront lancés au cours de l'hiver de façon à favoriser le début des travaux sur le site même dès le printemps 1988.

Ce nouveau service d'aéroport régional pourra desservir les 28 municipalités du territoire de la MRC de l'Amiante. Et, pour M. Masse, outre sa fonction évidente

de transport, l'aéroport représentera un atout important dans l'évaluation que l'on fera de la région et des avantages qu'elle offre au plan qualité de vie.

D'autre part, le député-ministre a dévoilé les noms des citoyens qui siègeront au sein du Comité du fonds de développement industriel de la région de Thetford-Mines.

Ce montant de \$1 million, extrait du fonds spécial de \$8 millions, permettra aux membres du comité d'apporter une aide à tous les projets créateurs d'emploi dans la région. Leur rôle consistera à identifier et aider, sous diverses formes financières, les projets de moins de \$500 000 dans le cadre du Fonds de développement de la région.

Travailleront au sein de ce comité, MM. Fernand Bernard, Maurice Côté, Benoît Cyr, Jean-Marie Gagné, Georges Nadeau et René Thivierge.

LES PELISSES



Les pelisses chaudes, pratiques et confortables dans un grand choix de modèles, de tissus et de couleurs, fabriquées pour vous avec votre fourrure. Aussi, dans le prêt-à-porter, choix de fourrures, pelisses et cuirs. Nous offrons également le service de réparation et de remodelage de vos fourrures.

LES FOURRURES

Arthur Jobin Inc.

Mail Centre-Ville, Québec — 525-4681

Cours de spécialisation en bureautique

Pour faire face à la nouvelle technologie qui nous envahit, le Collège Bart a mis sur pied une série de cours en bureautique pour les personnes œuvrant dans le domaine du secrétariat ou celles en quête d'un emploi dans ce secteur.

CONTENU

Cours 1: Micro-ordinateurs
Cours 2: Lotus 1, 2, 3
Cours 3: D. Base III +
Cours 4: Traitement de textes (Word Perfect 4.1)

REMARQUE:

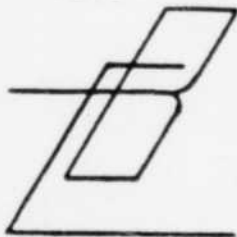
- Ces 4 cours sont dispensés de façon consécutive.
- 1 personne par appareil.
- Groupe de 15 élèves maximum.

Début des cours, le 14 septembre 1987

Lundi au vendredi, 9h30 à 12h30

Tous ces cours sont de niveau collégial et reconnus par le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science.

Pour s'inscrire ou obtenir plus de renseignements, veuillez communiquer avec le



Collège
Bart

751, côte d'Abraham, Québec G1R 1A2 — 522-3906

L'AN DERNIER, TROP DE PLAISANCIERS ONT VÉCU

leur dernier jour de plaisance.

La navigation, c'est bien agréable, mais s'il arrive quelque chose, impossible de débarquer et de rentrer à pied! Une fois au large, un malheur est vite arrivé si on ne sait pas quoi faire. C'est ce qui fait que tant de plaisanciers canadiens ne sont pas rentrés à bon port l'an dernier. Un cours de navigation aurait pu leur sauver la vie.

Si vous voulez éviter le pire, suivez un cours de navigation. Vous n'aurez pas à y consacrer beaucoup de temps ni beaucoup d'argent, et certains sont même offerts gratuitement.

Pour obtenir des renseignements sur les cours de navigation, communiquez avec un des organismes ci-dessous ou remplissez le coupon ci-contre et retournez-le à la Garde côtière canadienne.

- Les Escadrilles canadiennes de plaisance
- Fédération de voile du Québec
- La Société Canadienne de la Croix-Rouge
- Association canadienne de canotage récréatif
- Fédération Nautique du Canada
- Le Service National des Sauveteurs Inc.

Oui, j'aimerais en savoir davantage sur les cours de navigation offerts dans ma région.

31

Garde côtière canadienne
104, rue Dalhousie, Québec (Québec) G1K 4B8

Nom _____
Adresse _____
Localité _____
Province _____
Code postal _____

Ce que vous ignorez de la navigation pourrait vous coûter la vie!



Garde côtière
canadienne

Canadian
Coast Guard

Canada

En mission pour la Force du maintien de la paix des Nations Unies Départ de 170 militaires pour l'île de Chypre

♦ Parqués dans le grand hangar du 5e Régiment d'artillerie légère du Canada, 170 jeunes militaires de la base de Valcartier ont dégusté, hier après-midi, un dernier repas avec leurs parents et amis, avant de s'envoler vers l'île de Chypre en Boeing 707.

En tout, d'ici le 14 septembre, 34 officiers et 397 sous-officiers et

soldats du 5e Régiment d'artillerie, commandés par le lieutenant-colonel Normand Bernier, partiront

par Isabelle JINCHEREAU

pour six mois dans cette île stratégique de la Méditerranée, en mission pour la Force de maintien de la paix des Nations Unies. Les soldats prennent la relève du 2e Bataillon,

Royal 22e Régiment, dont les 425 soldats étaient rapatriés tôt ce matin.

Le rôle des militaires canadiens consiste à établir des postes d'observation et à prévenir tout incident dans la zone tampon qui sépare les deux forces militaires en présence à Chypre, soit les Chypriotes Grecs et les Chypriotes

Turcs. Les Canadiens, surnommés *Casques bleus*, occupent le secteur le plus controversé de l'île, là où se produisent quotidiennement des incidents entre les deux peuples.

C'est justement leur habileté à négocier des compromis et la réputation de leur pays, considéré comme neutre dans le conflit, qui a conduit les militaires à occuper la zone centrale de Nicosie. D'autres pays fournissent également des troupes sur la ligne depuis le début du conflit, en 1964. Il s'agit de l'Angleterre, de l'Autriche, du Danemark, de la Suède, de l'Irlande et de la Finlande. Si la Suède songe à se retirer prochainement, l'Australie continuera à fournir un détachement de policiers civils sur la ligne.

Le personnel non désigné pour Chypre, soit quelque 170 hommes, formera l'arrière-garde de l'unité et demeurera à Valcartier pour assurer la continuité des services.

Soldats mi-figue, mi-raisin

L'artilleur Jean-Pierre Lamarche a le cœur gros à l'idée de quitter sa fiancée Kathleen. A la fois séduit et apeuré par l'entreprise qui l'attend à Chypre, ce Montréalais de 20 ans avoue que ce n'est pas l'ouvrage qui le dérange comme la perspective d'évoluer sur un terrain inconnu, peuplé de bunkers et de gardes armés. Dans l'armée depuis deux ans et demi, Jean-Pierre a déjà fait des manœuvres en Norvège.

Le compagnon du soldat Michel Dery, lui, a raté de peu le voyage en Europe. En sortant de chez lui, il est tombé et s'est fracturé les deux jambes. On ne peut toutefois parler de chance pour ce militaire, qui en a pour des mois à endurer ses plaques.



Un dernier p'tit bec à sa blonde, trois p'tits tours et puis s'en vont.



Toute la journée, hier, les militaires du 5e Régiment d'artillerie ont fait la file avec leurs bagages, dans le grand hangar de la base de Valcartier.

**DÉFILÉ
FOURRURE
KINSMEN 87**

Chaque jour du 26 août au 7 septembre, à 15 h. et 19 h. 30 sur le terrain de la maison Kinsmen à Expo Québec. Découvrez les dernières créations du monde fascinant de la fourrure, parmi les collections de Claude Gilbert, Balenciaga, Alfred Sung, Simon Chang. C'est un rendez-vous avec l'élégance.

laliberté
MAIL CENTRE-VILLE QUÉBEC

CITE-FM
FM 107.5
Collaboration musique et commentaires

l'Information
18h00
Christiane Suzor
Louis Thiboutot

**QUÉBEC
ce soir**

Radio-Canada
Québec 11/Câble 6

Laser...

SONY
Lecteur de disques compacts, programmable, possibilité d'une télécommande. Modèle CDP-M20.

299\$

**Bottom
sélectronic**

QUÉBEC, 600 Belvédère, 683-2525
STÉ-FOY, Place de la Cité, rue Hochelaga, 658-4535

VENTE 1^{er} ANNIVERSAIRE

PUPITRE
2 tiroirs, mélamine blanche-seulement. 109⁹⁵

Nombreux accessoires disponibles à prix variés

TOUT L'KIT • TOUT L'CHIC

1240, boul. Charest o.
Québec
683-3698

**boutique
KIT
international**

Les boutiques du mobilier composable

carrières et professions

POUR FAIRE PARAÎTRE
VOS ANNONCES
DANS CETTE PAGE

Québec, Le Soleil, samedi 29 août 1987
COMPOSEZ 647-3270
OU ÉCRIVEZ À CARRIÈRES ET PROFESSIONS
LE SOLEIL LTÉE, C.P. 1547, QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6

Heures limites de réservation: midi l'avant-veille de la publication:
jeudi midi pour publication samedi, dimanche ou lundi.

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

30 PHARMACIEN(NE)S
pour pharmacies au Québec,
Ontario et Nouveau-Brunswick. Pour chaîne de pharmacies ou indépendants et hôpitaux.
Salaire débutant à 34,000\$.
Écrire à:
PHARMAGESCO LTÉE
C.P. 7632
Charlesbourg G1G 5E6

M2S
ELECTRONIQUE

Notre compagnie, une PME en pleine expansion, spécialisée dans la conception et la fabrication d'équipement de télécommunication et contrôle, est à la recherche d'un(e)

REPRÉSENTANT(E) TECHNIQUE

FONCTIONS: Développer de nouveaux marchés tout en assurant le suivi auprès de nos clients réguliers. Elaborer des documents publicitaires.

TERRITOIRE: L'est du pays, essentiellement Montréal et Québec.

EXIGENCES: Bilingue avec un DEC ou un BAC en électronique. Quelques années d'expérience seraient un atout.

LIEU DE TRAVAIL: Québec.

RÉMUNÉRATION: Selon expérience et compétences.

S.V.P. Faire parvenir votre curriculum vitae à:

M2S ÉLECTRONIQUE LTÉE
2855, De Celles
Québec
G2C 1K7

SA centre hospitalier St-Augustin

Le Centre hospitalier St-Augustin, établissement de soins prolongés pour malades à long terme, ayant une implication dans le réseau des Affaires sociales via les services qu'il est appelé à donner dans d'autres centres, d'une capacité de trois cent vingt huit (328) lits répartis sur sept (7) unités de long séjour et une unité de réadaptation de court et moyen séjour et dote de plus d'un hôpital de jour, est à la recherche:

ERGOTHÉRAPEUTES

NATURE DES POSTES:

Postes disponibles à temps partiel occasionnel pour combler nos listes de rappel et surcroits temporaires de travail.

SOMMAIRE DE LA FONCTION:

Sous l'autorité du chef de service de réadaptation, conçoit, définit et met en application des programmes de réadaptation par l'activité thérapeutique; évalue des bénéficiaires; rédige des rapports d'observation et enregistre au dossier du bénéficiaire les traitements donnés.

EXIGENCE:

Doit détenir un premier diplôme universitaire terminal en ergothérapie.

Doit être membre en règle de la C.P.E.Q.

EXPERIENCE:

Un minimum d'expérience clinique auprès des personnes âgées; interventions individuelles et de groupe. Capacité de travailler en équipe interdisciplinaire ou l'approche globale est préconisée.

REMUNÉRATION:

La rémunération sera établie selon les normes et politiques en vigueur dans le réseau des Affaires sociales.

Avoir à sa disposition une voiture serait un atout.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, le plus tôt possible, au plus tard le 11 septembre 1987, en mentionnant sur l'enveloppe "ERGOTHÉRAPEUTE".

Service du personnel
Centre hospitalier St-Augustin
2135, Terrasse Cadieux
Beauport (Québec)
G1C 1Z2

GARDERIE L'ARC-EN-CIEL
2 postes

D'ÉDUCATEUR(TRICE)S

- Un temps plein
- Un temps partiel (3 jours/semaine)

Le (la) candidat(e) doit posséder un DEC en garderie ou 2 ans d'expérience.

Envoyer curriculum vitae avant le 7 septembre 1987 à:

GARDERIE L'ARC-EN-CIEL
Att.: Laurence Bussières
205, Mgr-Bourget
Lauzon G6V 6Z9

REPRÉSENTANT(E)

Un important manufacturier spécialisé dans la fabrication de ferme de toit (trust) et de poutrelles recherche un(e) représentant(e) pour servir sa clientèle existante et développer de nouveaux clients.

Une expérience dans ce domaine, une connaissance des matériaux de construction et de l'évaluation du coût des projets soumis sont nécessaires. Le (la) candidat(e) doit posséder une automobile.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Arbour et Vidal Enr.
2345, Watt
Ste-Foy, Qc
G1P 3X2

Systematix

CONSEILLERS EN INFORMATIQUE

La firme "Les Services-Conseils Systematix Inc.", membre du groupe Systematix, offre une gamme complète de services-conseils en systèmes de gestion de l'information.

Suite à une croissance soutenue de ses opérations, notre firme est présentement à la recherche de professionnels de l'informatique intéressés à poursuivre une carrière enrichissante, basée sur des défis stimulants et un programme de formation personnalisé à l'intérieur d'une équipe dynamique.

Les conseillers recherchés possèdent les qualifications suivantes:

CONSEILLERS SENIORS:

- Bacc en informatique;
- Expérience minimale de huit (8) années en développement de systèmes et en gestion de projets et de personnel informatiques.

ANALYSTES-PROGRAMMEURS:

- DEC en informatique;
- Expérience de deux (2) à quatre (4) années en développement et entretien de systèmes de grande envergure;
- Expérience pratique dans les environnements techniques OS/MVS ou VM/CMS avec utilisation de systèmes de gestion de bases de données (DB2, IMS, IDMS, DATACOM) et/ou de logiciels de télécommunication et/ou de langages de quatrième génération.

Les personnes intéressées à soumettre leur candidature font parvenir leur curriculum vitae à:

Monsieur Paul Vermette
Directeur des Services professionnels
Les Services-Conseils Systematix Inc.
2, Parc Samuel Holland, bureau 388
Québec (Québec)
G1S 4S5

Ville de BEAUPORT

CONCOURS D'EMPLOI

La ville de Beauport est à la recherche de candidats pour combler un poste de
RESPONSABLE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE
Concours no S/T 305-87

Sommaire des fonctions

Sous l'autorité immédiate du directeur des services techniques, le titulaire de ce poste élabore des plans d'action et assume la responsabilité de la mise en œuvre des stratégies et des politiques de développement économique de la ville.

Qualifications et exigences

- détenir un diplôme universitaire de préférence de deuxième (2e) cycle en économique ou en administration;
- détenir ou être en voie d'obtenir un diplôme de développement industriel;
- connaître l'utilisation d'un micro-ordinateur et des logiciels pertinents à sa fonction;
- posséder au moins quatre (4) ans d'expérience reliée au domaine des PME et des fonctions reliées au développement des affaires dont une expérience directement pertinente d'au moins deux (2) ans dans la fonction publique municipale;
- facilité d'expression orale et écrite en français et en anglais.

Conditions de travail

- Programme complet d'avantages sociaux;
- Salaire selon la politique salariale actuellement en vigueur.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae complet (avec attestations d'études), au plus tard le 11 septembre 1987, en se référant au numéro de concours mentionné plus haut et en l'adressant comme suit:

Directeur du service du personnel
Ville de Beauport
C.P. 5187
BEAUPORT (Québec)
G1E 6P4

Ce poste s'adresse aux hommes et aux femmes.

La Confédération, à titre d'organisme responsable de l'orientation et de la coordination du Mouvement Desjardins, apporte une attention particulière au décloisonnement des institutions financières et à son impact sur le service aux membres des caisses populaires et d'économie.

Dans le but d'appuyer ces efforts de recherche et de développement, la direction Études techniques de la Confédération, dont le mandat consiste à soutenir la gestion et le fonctionnement des caisses populaires et d'économie, désire compléter son équipe en s'adjoignant le professionnel suivant:

Analyste en procédés administratifs (no 8433-S)

Relevant du coordonnateur, groupe Documentation, vous concevrez et rédigerez les procédés administratifs et la documentation des systèmes destinés aux usagers. En plus de mettre à jour et d'entretenir les systèmes d'opération et de gestion du réseau, vous participerez à l'identification des caractéristiques de la structure globale de la documentation.

Pour occuper ce poste, vous devez détenir un diplôme de premier cycle en administration, option systèmes d'information organisationnelle, ou l'équivalent. De plus, vous devez vous prévaloir de deux ou trois années d'expérience pertinente dans une caisse populaire ou au sein du réseau Desjardins ou une autre institution financière comparable.

Pour ce poste situé dans la région de Québec, la Confédération vous offre un salaire correspondant à votre formation et votre expérience, ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Si cette offre vous intéresse, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre curriculum vitae, en mentionnant le titre et le numéro du poste, avant le 11 septembre 1987, à:



La direction du personnel
La Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec
100, avenue des Commandeurs
Lévis (Québec) G6V 7N5

Le Mouvement Desjardins offre des chances d'emploi égales à tous.

CHROL

Le Centre hospitalier régional De Lanaudière est un centre hospitalier aux multiples vocations comptant 1168 lits (308 lits de soins spécialisés de courte durée, 240 lits pour malades chroniques, 500 lits de soins psychiatriques de courte et longue durée, auxquels se greffent un réseau de 18 pavillons, un Centre d'accueil de 120 lits et un Département de santé communautaire).

LE CENTRE HOSPITALIER RÉGIONAL DE LANAUDIÈRE JOLIETTE

est à la recherche de:

ADJOINT(E) CLINIQUE (poste cadre) prolongation du concours

STATUT: Temps complet permanent

SERVICE: Direction des soins infirmiers psychiatriques et déficiences mentales.

NATURE DE LA FONCTION:

Sous l'autorité de la directrice des soins infirmiers psychiatriques et déficiences mentales, l'adjoint(e) clinique conseille, supporte et supervise les chefs de service dans la planification, l'organisation, l'actualisation et le contrôle des changements opérationnels touchant l'organisation clinique et les modes de distribution des services de soins infirmiers aux différentes clientèles des unités de soins de sa direction.

EXIGENCES:

- Détenir une maîtrise en sciences infirmières (concentration psychiatrique) ou un Bacc. en sciences infirmières avec une expérience jugée exceptionnelle.
- Posséder une expérience minimale de cinq (5) années dans des milieux cliniques pertinents.
- 2 à 3 ans d'expérience dans une fonction de gestion.
- Connaissance du milieu institutionnel en psychiatrie.
- Membre en règle de l'O.I.I.Q.

RÉMUNÉRATION: Selon les normes du M.S.S.S. classe 14 (37 375\$ à 49 850\$)

INFIRMIER(ÈRE) CHEF (poste cadre)

STATUT: Temps complet permanent

SECTEUR: Clientèle d'handicapées intellectuelles

NATURE DE LA FONCTION:

Sous l'autorité de la directrice des soins infirmiers psychiatriques et déficiences mentales, l'infirmier(ère) chef aura, en plus de ces fonctions de gestion, à participer à la planification, l'actualisation et la réorganisation du secteur déficience mentale en fonction d'objectifs de normalisation, de réadaptation et d'individualisation des soins et services offerts aux bénéficiaires déficients intellectuels de l'établissement.

EXIGENCES:

- Membre en règle de l'O.I.I.Q.
- Post scolaire psychiatrique ou Bacc. en sciences infirmières ou formation équivalente.
- Expérience de gestion (1 à 2 ans).

RÉMUNÉRATION: Selon les normes du M.S.S.S. Classe 12 (33 129\$ à 44 190\$)

POUR CES DEUX POSTES

QUALITÉS DES CANDIDATS(ES):

Intéressés(es) à relever un défi majeur, les candidats(es) recherchés(es) se distinguent par leur leadership naturel auxquelles s'ajoutent une capacité d'établir des communications efficaces et une capacité de travailler en équipe.

Doués(es) d'un esprit d'initiative et de créativité, les candidats(es) ont à leur crédit des réalisations importantes.

TOUTES PERSONNES INTÉRESSÉES DOIVENT FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE AVANT LE 11 SEPTEMBRE 1987 AU:

Centre Hospitalier Régional De Lanaudière - Joliette
Direction des ressources humaines
1000, boulevard Ste-Anne
Joliette, Québec
J6E 6J2



Hydro-Québec
75, boul. Dorchester ouest
Montréal (Québec)
H2Z 1A4

INGÉNIEUR (poste ouvert aux femmes et aux hommes) Concours: 25341S

Fonctions

- Exécuter des études de structures pour les études préliminaires et les avant-projets d'équipements de production.
- Exécuter des études de faisabilité technique et des études de réfection ou de désaffectation des ouvrages existants.
- Exécuter des études de comportement d'ouvrages existants.
- Fournir l'expertise nécessaire pour la validation des travaux d'ingénierie des consultants.

Exigences

- Détenir un B.Sc.A. en génie civil et être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec; une maîtrise en structure serait un atout.
- Posséder 15 à 20 ans d'expérience en ouvrages d'aménagement hydroélectriques (barrages, centrales, déversoirs, ponts, etc.).
- Avoir une connaissance pratique de l'informatique technique.
- Posséder les qualités requises pour travailler en équipe (ingénieurs, techniciens et dessinateurs).
- Avoir de la langue française une connaissance appropriée à la fonction, et connaître l'anglais.

Lieu de travail: Montréal

N.B.: Tous les curriculum vitae doivent être accompagnés d'un formulaire d'offre de service d'Hydro-Québec. Pour obtenir ce formulaire, vous pouvez communiquer avec le (514) 289-2157. Il vous sera expédié aussitôt. La date limite pour la réception du curriculum vitae et de l'offre de service dûment remplie est le lundi 14 septembre 1987.

INGÉNIEUR (ÉLECTRICITÉ)

30 - 35 000\$

Nous recrutons pour une importante compagnie manufacturière un ingénieur en électricité. Il aura à superviser différents projets reliés à la conception et à l'entretien des systèmes électriques utilisés dans la construction de véhicules motorisés. Le candidat possèdera un baccalauréat en génie électrique ainsi qu'un minimum de 2 ans d'expérience dans le domaine manufacturier. Aux revenus s'ajoute une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez communiquer avec

Marc Gauthier

LES 500 SERVICES DE SÉLECTION

QUÉBEC LIMITEE

7, Jardins Mercier, Suite 505

Québec, QC G1S 4N8 (418) 687-1621

500

Assistant(e) au directeur d'atelier

Un atelier de photocomposition et montage en pleine expansion est à la recherche d'un(e) assistant(e) au directeur d'atelier. Notre entreprise, située sur la Rive-Sud de Québec (5 minutes des ponts) se spécialise dans la production de journaux et périodiques.

La personne recherchée possède une solide expérience dans une entreprise du genre et connaît bien les méthodes de production de journaux. Elle possède les qualités de leadership lui permettant de gérer une équipe pouvant atteindre jusqu'à 15 personnes. La capacité de travailler sous pression est une qualité essentielle. L'horaire, qui est à déterminer, comptera des heures certains soirs et les fins de semaine. Le salaire est négociable selon l'expérience et les qualifications. Les gens sans expérience sont priés de s'abstenir. Envoyer votre curriculum vitae en toute confiance à:

Dépt 4074, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec, Qc G1K 7J6

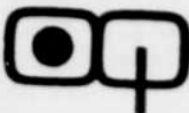
DIRECTEUR À LA GESTION

Relevant du Conseil d'administration et travaillant en collaboration étroite avec le Directeur à la conservation de la Cinémathèque, le titulaire de ce poste assume la gestion administrative, des ressources humaines, financières et physiques de l'organisme.

La personne recherchée doit détenir une maîtrise universitaire en sciences administratives ou une expérience pertinente équivalente et avoir une expérience de travail dans le domaine culturel. Son expérience et ses réalisations font la preuve de son entrepreneurship, de son sens de l'initiative et de ses capacités d'établir de bonnes relations publiques et d'organiser des levées de fonds. Elle est capable d'assumer des responsabilités d'envergure et de résoudre les problèmes rapidement et efficacement. Elle connaît bien l'univers culturel québécois. Elle s'exprime efficacement, oralement et par écrit, en français et en anglais.

Salaire: à déterminer.

Les candidates et candidats intéressé(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae à la Cinémathèque québécoise avant le 15 septembre 1987.



LA CINÉMATHEQUE
QUÉBÉCOISE

335, boul. de Maisonneuve est
MONTREAL, Qc
H2X 1K1

DESSINATEUR/ESTIMATEUR

Pour travailler dans une entreprise de sous-traitance oeuvrant dans le domaine de la construction.

Exigences:

- avoir de la facilité à travailler avec des plans et devis des professionnels
- préparer des dessins d'ateliers pour fabrication
- assister son supérieur dans la préparation des soumissions ainsi qu'à faire le suivi des projets

Expérience requise. Très bonne possibilité d'avancement.

Rémunération: selon qualifications et expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 5 septembre 1987 au:

Dépt 4071, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec, Qc G1K 7J6

Ce poste est également offert aux hommes et aux femmes.

Chef de service de la comptabilité

Découvrez des perspectives insoupçonnées!

UN MILIEU DE VIE EMBALLANT!

Vent du large et montagnes. Ville moderne plantée sur la rive du St-Laurent, à deux pas d'une nature dont la beauté exerce une fascination constante, Sept-Îles ne cesse d'étonner par son modernisme, son dynamisme et le grand nombre de services sportifs et culturels qu'elle propose à sa population.

UN MILIEU DE TRAVAIL DYNAMIQUE!

L'Hôpital des Sept-Îles est un établissement des plus moderne, d'une capacité de 304 lits, qui est amené à jouer un rôle régional en prodiguant des soins généraux et spécialisés de courte durée à un bassin de population évalué à au-delà de 50 000 habitants. La variété des services offerts s'accroît continuellement et touche des domaines aussi divers que les services en ophtalmologie, oto-rhino-laryngologie, psychiatrie, pédiatrie, orthopédie et bien d'autres.

UNE CARRIÈRE, LA VÔTRE PEUT-ÊTRE!

Si vous êtes diplômé de premier cycle en sciences de l'administration, option comptabilité, et possédez un titre professionnel de C.A. ou C.G.A., nous vous invitons à offrir vos services pour venir oeuvrer sous l'autorité du directeur des finances, en assumant les responsabilités suivantes: principalement les activités relatives aux opérations comptables regroupant le paiement des salaires et des fournisseurs, la perception des comptes, la mise-à-jour des registres d'inventaires permanents, l'enregistrement des opérations comptables, la préparation des états financiers périodiques et différents rapports.

Le poste sera comblé par le candidat ou la candidate qui aura démontré un esprit d'initiative, une connaissance du milieu hospitalier et qui aura à son crédit une expérience de deux ans dans un poste de gestion.

TOUTE UNE GAMME D'AVANTAGES!

En retour, nous vous proposons une gamme complète d'avantages sociaux et une rémunération pouvant se situer entre \$31,197 et \$41,611, en y ajoutant une prime de 8% appliquée selon la politique de rémunération des Cadres du MSSS ainsi que tous les autres avantages correspondant à ceux en vigueur dans le réseau. Voilà une bonne occasion de voir progresser votre carrière! Acheminez votre curriculum vitae avant le 11 septembre 1987 à l'adresse suivante:

Direction du Personnel
Hôpital des Sept-Îles
45, rue Père Divet
Sept-Îles, (Québec)
G4R 3N7



HÔPITAL
DES SEPT-ÎLES

Seules les personnes retenues en entrevue recevront un accusé de réception.

Dellix



Services
alimentaires

Dellix inc., une nouvelle entreprise du groupe Provigo entièrement vouée au secteur des services alimentaires, est à la recherche d'un(e):

CONTRÔLEUR(E) DE DIVISION

(À Québec)

Sous la supervision du directeur corporatif, finances et administration, vous aurez, entre autres, à diriger les activités de tenue à jour des systèmes et données comptables de la division, participer à la préparation du budget de la division et au contrôle budgétaire subséquent, préparer les états financiers de la division, administrer la politique de crédit de la compagnie et diriger les activités de collection de la division, collaborer avec le personnel corporatif.

Vous détenez un titre de comptable agréé et comptez trois à quatre ans d'expérience. De plus, vous connaissez la gestion informatisée et faites preuve d'un fort esprit d'analyse, de dynamisme et d'excellentes qualités de communicateur.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae au:

Service des ressources humaines
a/s de Michèle Larose
800, boul. Dorchester ouest
Montréal (Québec)
H3B 4S7



Centre de Services Sociaux
du Bas du Fleuve

ANALYSTE-PROGRAMMEUR

(poste non syndicable)

Le CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DU BAS-DU-FLEUVE est à la recherche d'un analyste-programmeur.

Fonctions

Sous la responsabilité du Directeur des services administratifs et auxiliaires, l'analyste-programmeur:

- analyse les besoins des utilisateurs;
- développe des logiciels pour améliorer l'utilisation générale du système;
- développe les normes d'utilisation des logiciels et en assure la documentation;
- définit et gère les interactions entre les logiciels et le réseau de terminaux en place;
- établit les configurations logiques et physiques répondant aux besoins des usagers;
- supporte les usagers dans l'utilisation des logiciels;
- analyse les problèmes des usagers et apporte les correctifs nécessaires.

Qualifications

Détenir un baccalauréat en informatique et un minimum d'un an d'expérience sur mini et micro-ordinateur.

Un DEC en informatique et une expérience pertinente de cinq (5) ans pourraient pallier à l'absence du diplôme universitaire.

Qualités recherchées

- Connaissance pratique de l'analyse structurée;
- Facilité de communication écrite et orale;
- Grande autonomie et sens de l'innovation;
- Capacité de travailler en équipe.

Conditions de travail

Selon les politiques en vigueur dans l'établissement.

Les candidats intéressés à ce poste doivent faire parvenir leur offre de service écrite accompagnée de leur curriculum vitae à l'adresse mentionnée plus bas et ce, avant le 9 septembre 1987, 16h30.

Concours "Analyste-programmeur"
Centre de services sociaux du Bas-du-Fleuve
158, St-Germain est, C.P. 3500
RIMOUSKI (Québec)
G5L 8V5

Le CSSBF offre des chances d'emploi égales pour tous.

Directeur du trafic

Le contexte organisationnel

Entreprise québécoise dotée d'un plan d'expansion exceptionnel, notre client offre à sa clientèle une gamme de produits hautement spécialisés requérant une technologie de pointe. Le directeur du trafic oeuvrera dans un contexte d'avenir extrêmement dynamique et qui favorise l'autonomie d'action.

Le poste et ses priorités

Relevant du président-directeur général, le titulaire qui coordonnera les activités de transport aura pour mandat de gérer l'expédition de la production de l'entreprise en utilisant les moyens de transport les plus adéquats afin de maximiser l'efficacité des opérations de distribution. Les priorités du poste sont: mettre en place les procédures de logistique de distribution, établir et maintenir des relations harmonieuses avec les transporteurs et assurer la qualité du produit jusqu'à destination.

Les compétences requises

Bilingue, la personne recherchée a acquis une solide expérience dans le domaine de la distribution, de préférence dans le secteur de la fabrication. Elle connaît les horaires de production et les réglementations douanières de pays étrangers. Doué pour les communications, les candidats allient sens de l'organisation, autonomie et esprit de décision.

Veuillez adresser votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, au 1425, boul. Dorchester Ouest, bureau 300-C, Montréal (Québec) H3G 1T7, tél.: (514) 397-9655, en inscrivant le numéro de référence 229.

Bourbonnais
GROUPE CONSEIL INC.

VICE-PRÉSIDENT

Assurance qualité et
service après vente

Leader incontesté dans la fabrication de matériel de transport, notre entreprise dont la réputation est axée sur la qualité de ses produits, est à la recherche d'un:

Membre du comité de direction, le vice-président participe activement à la gestion globale de l'entreprise et est responsable des secteurs d'activité suivants:

- L'assurance qualité pour nos usines de fabrication de pièces et nos lignes de montage d'autocars et de carrosseries d'autocars.
- Le service après vente en ce qui a trait à la garantie, à la vente de pièces, aux centres de service et d'entretien, à la représentation technique et à l'ensemble des publications techniques.
- L'administration et l'opération des filiales américaines.

Une parfaite maîtrise de la langue anglaise, une formation universitaire, une solide expérience de gestion au niveau de l'assurance qualité et/ou du service après vente dans une industrie manufacturière, constituent les exigences essentielles de cette fonction.

Si vous êtes dynamique, prêt à relever un défi intéressant et si vous cherchez une occasion exceptionnelle de vous joindre à une organisation qui favorise le travail d'équipe, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, ou communiquer sous le sceau de la discrétion avec:

M. Jean-Louis Lavigne, vice-président
Ressources humaines
PREVOST CAR INC.
Sainte-Claire (Québec) G0R 2V0
Tél.: (418) 883-3391

PREVOST

Entreprise en expansion

Au carrefour du savoir-faire industriel, notre client de la région du centre du Québec, entreprise oeuvrant dans le secteur de la construction, fier de ses réalisations de plus en plus importantes découlant de son expansion fulgurante, est amené à se réorganiser sur le plan administratif. C'est dans ce contexte de développement que notre client désire s'adjoindre trois gestionnaires.

Directeur, finances et administration

Relevant du directeur général, le directeur, finances et administration sera responsable de la coordination des activités financières et comptables et de la direction des services administratifs de l'entreprise. Il devra de plus assurer la gestion des systèmes informatisés. Fort en prix de revient, il apporte son appui pour toutes questions de nature administrative.

Bilingues et titulaires d'un diplôme universitaire en comptabilité ou finance, les candidats possèdent aussi des connaissances dans le domaine juridique et de la fiscalité. Dynamiques, ils sont reconnus pour leur jugement, leur leadership, leur esprit de décision et la qualité de leurs relations interpersonnelles. Numéro de référence 230.

Directeur, exploitation

Relevant du directeur général, le directeur, exploitation sera responsable de toutes les étapes relatives à l'exploitation de l'entreprise, notamment la préparation des soumissions et la réalisation des travaux, en passant par le contrôle de la qualité.

De formation universitaire et bilingues, les candidats possèdent une solide expérience de l'industrie de la construction et certaines connaissances dans le domaine de l'informatique. Gestionnaires de calibre, ces personnes sont soucieuses du contrôle des coûts, de la rentabilité et de l'excellence de leurs relations avec leurs employés et leurs clients. Numéro de référence 231.

Chef estimateur

Relevant du directeur, exploitation, le chef estimateur possède une connaissance approfondie des clauses faisant l'objet de contrats de construction. Il est à l'aise avec tous les aspects des activités reliées à la réception des soumissions et à la planification de l'exécution des travaux. Il excelle dans ses relations avec ses différents interlocuteurs en particulier avec les sous-traitants.

Bilingues, les candidats possèdent une expérience de travail dans le milieu de la construction et de l'évaluation de projets. Ils se distinguent par leur propension à l'action et leurs habiletés de bons communicateurs. Numéro de référence 232.

Veuillez adresser votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, au 1425, boul. Dorchester Ouest, bureau 300-C, Montréal (Québec) H3G 1T7, tél.: (514) 397-9655, en inscrivant le numéro de référence correspondant.

Bourbonnais
GROUPE CONSEIL INC.

Litton

Litton Systems Canada Limited, chef de file à Toronto dans le secteur de la fabrication d'équipement électronique, connaît un essor sans précédent et cherche à combler un poste dans son Service des contrats situé à Lauzon au Québec.

ADMINISTRATEUR DE CONTRAT

Lauzon (Québec)

Relevant du directeur du Service des navires, vous l'assisterez dans l'analyse des besoins pour le Contrat Principal et la surveillance de la situation des programmes du point de vue des échéances et des frais. En collaboration avec le Service des prix et des programmes, vous coordonnerez la préparation des propositions visant à changer le 'Scope of Work' de notre travail, tout en y apportant votre concours.

Vous agirez également à titre d'agent de liaison entre la société et son client, voyant à toute la correspondance reliée au contrat et prenant les dispositions nécessaires pour expédier les affaires courantes dont on aura traité lors des séances de révision des programmes.

Vous devrez posséder de cinq à dix ans d'expérience dans le domaine de la gestion générale des contrats et connaître les règlements fédéraux et américains sur l'approvisionnement comme les règlements DSS1026, 1031, 1036 et 9076.

Vous parlez couramment le français et l'anglais.

Vous connaissez bien les conditions particulières qui s'appliquent aux différents types de contrats de façon à pouvoir évaluer les besoins généraux à partir d'un 'Statement of Work'. Avoir déjà travaillé dans le secteur de la construction navale constitue un atout. Le poste requiert aussi de fréquents déplacements.

Par ailleurs, vous devrez répondre aux normes de sécurité généralement exigées pour les contrats militaires.

Enfin, vous avez un sens aigu des relations humaines et des communications car vous serez appelé à négocier avec la clientèle.

Le traitement est aussi intéressant que les possibilités de développement personnel. Nous offrons un ensemble d'avantages sociaux alléchant dont une assurance dentaire entièrement défrayée par l'employeur. Nous nous occuperons du démenagement de la personne choisie et de sa famille.

Veuillez nous faire parvenir votre demande sous pli confidentiel en prenant soin de citer le dossier AJS et de donner des renseignements complets sur votre formation, vos compétences et votre expérience de même que le traitement désiré. Prière de ne pas téléphoner.

Les demandes venant d'agences de placement ne seront pas acceptées.

M. H. Jackson
LITTON SYSTEMS CANADA LIMITED
25, Cityview Drive, Etobicoke (Ontario) M9W 5A7

Litton

Litton Systems Canada Limited

**TECHNICIEN(NE)
COMPTABLE**

pour bureau de professionnels en
arpentage situé à Ste-Foy.

Responsabilités:

- tenue de livres
- facturation
- préparation des états financiers
- perception des comptes
- dactylo

Exigences:

- DEC en administration option finances;
 - être dynamique et avoir beaucoup d'initiative;
 - expérience avec ordinateur préférablement Apple IIe ou Prug Advantage.
- Salaires selon les qualifications et l'expérience du candidat.

Faire parvenir c.v. immédiatement au:

Dépt 4091, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec, Qc
G1K 7J6

REPRÉSENTANT(E)S DES VENTES

COMPAGNIE MULTINATIONALE, DOMAINE DE LA PUBLICITÉ

VOUS êtes un(e) professionnel(le) de la vente.

VOUS aimez les défis.

VOUS êtes la personne dont nous avons besoin.

NOUS sommes une entreprise canadienne professionnelle et sérieuse.

NOUS vous offrons: territoire protégé, avec renouvellement annuel.

RÉMUNÉRATION: Commissions, bonis, avantages sociaux.

Auto nécessaire.

Mauricie, Bois-Francs, Cantons de l'Est,
Lac-St-Jean, Québec.

Veuillez acheminer votre c.v. à Michel Douville, ressources humaines.

Classée "Page Un"

4480, Côte de Liesse, Bureau 220
Montréal, Qué.
H4N 2R1

Chaque c.v. sera traité confidentiellement, et une réponse vous parviendra.

**VENDEUR(EUSE)
BOIS FRANC ET PIN**

Grossiste manufacturier recherche
un(e) vendeur(euse) d'expérience
pour la région de Québec et environs.

Le(la) candidat(e) devra être au-
tonome et responsable.

Si vous pensez être la personne pour
ce poste, envoyer votre curriculum
vitae à:

Dépt 4094 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Compagnie spécialisée dans le do-
maine de la construction: élec-
tricité, plomberie, air climatisé,
recherche une secrétaire-récep-
tionniste.

Bonnes conditions de travail.

Faire parvenir curriculum vitae à:

La-Bil Inc.
895, av. Godin
Vanier, Qc
G1M 2X5

Etude légale de Ste-Foy
recherche les services d'un(e)

AVOCAT(E)

en droit corporatif et commercial.

Une expérience de 4 à 5 ans est
requis. La maîtrise de l'anglais
serait un atout.

Faire parvenir c.v. à:

Case postale 9034
Succ. Ste-Foy
G1V 4A8

URGENT - URGENT - URGENT - URGENT - URGENT - URGENT - URGENT

Cansat Inc., étant une importante entreprise ayant son siège social dans la ville de Québec et œuvrant dans la réalisation de réseaux de télédistribution par câble pour l'ensemble du territoire québécois, est à la recherche de personnel pour combler les postes suivants:

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE**Fonctions:**

- Effectuer le travail général de bureau
- Dactylographier différents documents
- Agir à titre de téléphoniste et réceptionniste

Exigences:

- Bonne expérience dans le domaine
- Être disponible immédiatement
- Beaucoup d'initiative
- Sens aigu des responsabilités
- Excellent français
- Connaissance pratique obligatoire de Olivetti ETV-240

COMMIS-COMPTABLE**Fonctions:**

- Responsable de la tenue à jour des dossiers et documents comptables
- Responsable de la conformité des entrées comptables
- Réalisation des différents rapports comptables

Exigences:

- DEC en comptabilité
- 2 ans d'expérience en tenue de livres
- Expérience dans l'utilisation de l'informatique est un atout important

Tout en étant basées sur l'expérience et les compétences, les conditions de travail seront établies au moment de l'embauche. Pour rendez-vous, veuillez téléphoner au numéro: (418) 627-5762



CANSAT INC.

320, rue Joly, Québec G1L 1P1

Le Groupe Desjardins, Assurances générales, l'une des compagnies d'assurances I.A.R.D. les plus importantes au Québec, est présentement à la recherche d'un(e) gestionnaire de haut calibre pour combler un poste de

Directeur(trice) prix de revient, budget et administration

Relevant du vice-président Finances et Informatique, vous serez au suivi et à l'analyse du prix de revient des divers produits offerts par nos entreprises. Vous serez responsable de l'établissement, en collaboration avec tous les secteurs de l'entreprise, du budget annuel et de son suivi. De plus, vous gèrerez les secteurs de l'approvisionnement et de l'entretien. Dans le cadre de la réalisation des objectifs du Service vous serez assisté(e) par une équipe de 32 employés.

Vous possédez une formation comptable, de préférence un titre de C.A. Votre expérience reliée à la distribution de l'assurance générale est pour vous un atout. Enfin, vous êtes une personne qui démontre une forte capacité d'analyse, un esprit d'initiative et des aptitudes à communiquer.

Nous offrons un salaire concurrentiel ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Si ce défi vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 11 septembre 1987, à l'adresse mentionnée ci-dessous:



**LE GROUPE DESJARDINS
ASSURANCES GÉNÉRALES**

Service des Ressources humaines
100, route Trans-Canada Est
Lévis (Québec) G6V 6P9

CONSULTATION INFORMATIQUE JUSQU'À 75 000 \$

Joignez-vous à nous et sautez à pieds joints dans le monde de demain.

Les Ressources Informatiques Quantum Ltée vous proposent une carrière à la fine pointe de vos désirs.

Nous sommes l'une des plus importantes firmes de consultation informatique au Canada et avons un besoin constant de personnel expérimenté (minimum 3 ans) pour oeuvrer dans l'une ou l'autre de nos succursales de l'est du pays.

Qu'il s'agisse du domaine privé ou gouvernement, nos bureaux de Montréal, Québec ou du Nouveau-Brunswick vous permettront d'évoluer dans les domaines suivants du développement de systèmes.

- gestion de projet
- architecture de systèmes
- modélisation des données
- analyse et conception
- programmation
- IMS DB/DC, COBOL, PL/1
- IDMS DB/DC, ADS/O
- IDMS, CICS, COBOL
- ASSEMBLER, PL/1
- DB2, SQL/DS

Nous avons donc l'emploi dont vous rêvez depuis toujours. Nos salaires et avantages sociaux comptent notamment.

- une échelle de salaire concurrentielle;
- des congés de maladie;
- des congés fériés;
- un programme de formation;
- une assurance-groupe salariale;
- une assurance-maladie incluant les frais dentaires et d'optométrie;
- le remboursement des frais de relocalisation.

Venez vous joindre à notre équipe dynamique: C'est le moment ou jamais de propulser votre carrière vers de nouveaux sommets.

Faites parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à l'adresse ci-dessous, ou appelez: M. Marc Blais, Les Ressources Informatiques Quantum Ltée, Bureau 510, 888, rue St-Jean, Québec (Québec) G1R 5H6 Tél.: (418) 522-4064.

Quantum
Fredericton • Québec • Montréal • Ottawa • Toronto • New York



G. Maurice Gilbert et associés
Conseil en gestion des ressources humaines

200, de Gaspé, suite 801, île des Soeurs, Verdun, Qc H3E 1E6
Téléphone: (514) 768-4802

Mutuelle des Fonctionnaires du Québec qui, en trois ans, a doublé sa force de vente, poursuit toujours son expansion dans les régions suivantes:

**Dolbeau - Alma - Chicoutimi - Baie Comeau -
Jonquière - Rimouski - Percé - Chandler -
Trois-Rivières - Québec - Portneuf - Beauce**

Nous recherchons des candidats(es) de calibre qui, après un solide programme de formation, agiront comme

REPRÉSENTANTS(ES) DE SERVICES FINANCIERS

(Assurance-vie, assurance générale, épargne, placements, fonds mutuels, planification financière) auprès de sa clientèle exclusive, c'est-à-dire, les membres de la Fonction publique et parapublique québécoise.

Forts(es) de quelque dix (10) ans d'expérience sur le marché du travail, de préférence en affaires, les candidats(es) posséderont des aptitudes marquées pour la représentation et la vente. Ils (elles) détiendront au moins un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) et seront intéressés(es) à parfaire leurs connaissances par la suite.

En plus de la perspective d'une carrière fort intéressante au sein d'un groupe financier qui ne cesse de progresser et d'innover, les candidats(es) sélectionnés(es) pourront escompter des revenus se situant entre 30 000 \$ et 90 000 \$ par année et bénéficier d'un régime très complet d'avantages sociaux.

Toutes les candidatures seront tenues strictement confidentielles et devront être envoyées avant le 14 septembre 1987 à:



MUTUELLE DES FONCTIONNAIRES DU QUÉBEC
att.: Vice-président Ventes individuelles
Case postale 16040
Québec (Québec)
G1K 7X8



Gouvernement du Québec
Office des ressources
humaines

Fonction publique du Québec

Période d'inscription:
87-08-29 au 87-09-14

Agente ou agent de la gestion financière

Concours numéro 103G-450002/QB

Ce concours vise à combler, pendant au moins un an, des emplois semblables dans divers ministères ou organismes dans toutes les régions administratives du Québec.

Attributions: élaborer des règles budgétaires, des directives et des procédés techniques, étudier des projections financières, examiner des programmes budgétaires des ministères ou organismes; contrôler des budgets et faire le suivi des opérations comptables; participer à la définition de politiques de financement, examiner des demandes d'emprunts ou de subventions.

* Conditions d'admission: être membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec OU diplôme universitaire de premier cycle en sciences comptables ou en administration; 3 années d'expérience pertinente.

Information: Office des ressources humaines

1039, rue De La Chevrotière, Québec, QC G1R 5E9

Information: M. Paul Charron (ORH): (418) 649-3304

Une ou un spécialiste en télécommunication

39 286 \$ à 44 562 \$

Concours numéro 108G-703001/QB: à Québec

Ce concours vise à combler un emploi et, au besoin, pendant au moins un an, des emplois semblables au ministère de la Main-d'œuvre et Sécurité du revenu dans la région administrative de Québec.

Attributions: planifier les besoins en matière de télécommunication; suivre l'évolution de la charge, s'assurer de la performance du réseau, réaliser des études d'opportunité et d'orientation technologique.

* Conditions d'admission: diplôme universitaire de premier cycle en sciences pures OU en sciences appliquées; 8 années d'expérience dans le domaine de l'information dont 5 années dans la gestion d'un ou de réseaux de télécommunication sur les plans orientation, conception et performance.

Information: Office des ressources humaines

1039, rue De La Chevrotière, Québec, QC G1R 5E9

Information: M. Raymond Lafrance (MOSR): (418) 643-1759

Une ou un responsable de la succursale du Cap-de-la-Madeleine

33 050 \$ à 36 809 \$

Concours numéro 111G-094002/QB: au Cap-de-la-Madeleine

Ce concours vise à combler un emploi et, au besoin, pendant au moins un an, des emplois semblables à la Régie des assurances agricoles du Québec dans toutes les régions administratives du Québec.

Attributions: planifier, organiser et coordonner la réalisation des opérations requises à l'administration des programmes d'assurance-récolte et des régimes d'assurance-stabilisation des revenus agricoles. Gérer les ressources humaines, financières et matérielles de la succursale.

* Conditions d'admission: diplôme universitaire de premier cycle en sciences agronomiques; 5 années d'expérience pertinente dans l'administration des programmes agricoles.

Information: Régie des Assurances agricoles du Québec
113, rue Saint-Georges ouest, Lévis, QC G6V 4L2

Information: M. Richard Couture (RAAQ): (418) 833-5363

Une ou un spécialiste en sciences de l'éducation

30 778 \$ à 39 286 \$

Concours numéro 123G-350055/QB: à Québec

Ce concours vise à combler un emploi et, au besoin, pendant au moins un an, des emplois semblables au ministère de l'Éducation dans la région administrative de Québec.

Attributions: assumer les responsabilités reliées à la gestion, au financement et à la réalisation des activités éducatives; élaborer les instructions, directives, guides relatifs à l'organisation et au financement des activités; voir à l'application des programmes de formation; contrôler et réaliser les rapports d'activités et d'évaluation.

* Conditions d'admission: diplôme universitaire de premier cycle, principalement en sciences de l'éducation; 3 années d'expérience pertinente dont au moins 2 années reliées à la gestion administrative ou financière de l'éducation des adultes ou comme conseiller pédagogique en éducation des adultes ou comme directeur de centre de formation en éducation des adultes.

Information: Office des ressources humaines

1039, rue De La Chevrotière, Québec, QC G1R 5E9

Information: Mme Lise Hood (Edu): (418) 643-8983

NOTE: CET EMPLOI FAIT ÉGALEMENT L'OBJET D'UN CONCOURS RÉSERVÉ AUX PERSONNES MISES EN DISPONIBILITÉ DANS LE RÉSEAU DE L'ÉDUCATION, LEQUEL SERA TRAITÉ DE FAÇON PRIORITAIRE, DANS L'ÉVENTUALITÉ OÙ CET EMPLOI POURRA ÊTRE COMBLÉ PAR LE CONCOURS RÉSERVÉ AUX PERSONNES MISES EN DISPONIBILITÉ. LE PRÉSENT CONCOURS DEVRA ÊTRE ANNULÉ.

AUTRE EMPLOI DISPONIBLE

Divers ministères - Région administrative de Québec

217G-453004/QB

Bibliotechnicienne ou bibliotechnicien

Information: Mme Doris Dorval: (418) 649-3308

Des renseignements sur les attributions de cet emploi, les conditions d'admission et la période d'inscription sont disponibles dans les bureaux de l'Office.

* Comment vous inscrire

Il peut exister d'autres conditions permettant l'admission aux concours telles que la compensation de la scolarité par de l'expérience. Des renseignements supplémentaires, pertinents à chaque concours, sont disponibles dans les bureaux régionaux de l'Office des ressources humaines et auprès des personnes désignées à l'item "information".

L'inscription se fait à l'aide du formulaire "Offre de service" disponible dans les bureaux régionaux de l'Office et auprès de tout être expédié à l'adresse indiquée. L'offre de service doit être accompagnée d'une photocopie des originaux des documents prouvant que les conditions d'admission sont satisfaites. Seules seront considérées les candidatures reçues durant la période d'inscription.

Québec



COORDONNATEUR(Trice) EN DESSIN DE CHARPENTE D'ACIER

FONCTIONS:

- Coordonner l'information entre les salles à dessin et nos usines.
- Contrôler les dessins pour l'approbation et la mise de dessins en usine.

EXIGENCES:

- Posséder expérience en dessin de charpente d'acier, posséder un DEC ou équivalent, avoir expérience en planification, connaissance de l'anglais serait un atout.

REMUNERATION:

Selon qualifications et expérience.
Faire parvenir curriculum vitae à:
LES INDUSTRIES SUPER METAL INC.
655, boul. Pierre-Bertrand
Ville Vanier G1M 2E4
Concours: coordonnateur(trice) en dessin



TECHNICIEN(NE) EN GÉNIE INDUSTRIEL (charpentes métalliques)

FONCTIONS:

- Sous l'autorité du responsable du département faire des études de temps et améliorer les méthodes de travail.

EXIGENCES:

- Diplôme de technicien en génie industriel et 3 années d'expérience dans le domaine de la fabrication de charpentes métalliques ou entreprises connexes.

REMUNERATION:

Selon qualifications et expérience.
Faire parvenir curriculum vitae à:
LES INDUSTRIES SUPER METAL INC.
655, boul. Pierre-Bertrand
Ville Vanier G1M 2E4
Concours: technicien(ne) en génie industriel

Pompiers

La ville de Rimouski est à la recherche de candidatures en vue d'augmenter ses effectifs de deux pompiers supplémentaires à son Service des incendies.

Sommaire de la fonction:

Le travail du pompier est relié aux activités d'extinction des incendies, et à la protection et au sauvetage des vies et des biens. De plus, le pompier est chargé d'effectuer des tâches courantes relatives à l'entretien de l'équipement et du matériel du service et à l'occasion, des tâches reliées à la prévention des incendies.

Exigences:

- Détenir un diplôme de Secondaire V professionnel - option pompier, reconnu par le ministère de l'Éducation, et posséder de bonnes connaissances des techniques de lutte contre l'incendie;
- posséder un permis de conduire de la classe 21 ou 22;
- être en excellente santé et en bonne condition physique, et faire preuve de disponibilité;
- une expérience antérieure en qualité de pompier est un atout.

Traitement:

Le salaire, les avantages sociaux et les conditions de travail sont conformes aux dispositions de la convention collective régissant les pompiers.

Toute personne intéressée par cette offre d'emploi doit faire parvenir sa demande d'emploi accompagnée de son curriculum vitae et ce, au plus tard le 11 septembre 1987, au: Service du personnel, VILLE DE RIMOUSKI, 205, avenue de la Cathédrale, C.P. 710, Rimouski (Québec) G5L 7C7.

Cette offre d'emploi s'adresse autant aux femmes qu'aux hommes.

Postes à combler au Bénin

L'Entraide universitaire mondiale du Canada (EUMC), organisme de coopération internationale, est à la recherche de:

- 1 volontaire, technicien en mécanique industrielle pour travailler sur les machines-outils, les rectifieuses de vilebrequins. **Exigences professionnelles:** diplôme d'études collégiales et un minimum d'un an d'expérience.
- 1 professeur en énergétique pour aider à la mise en place de ce nouveau département et enseigner les cours en héliothermie et d'application de l'énergie solaire. **Exigences professionnelles:** diplôme universitaire dans la discipline concernée et un minimum de trois ans d'expérience. Connaissance de l'informatique un atout.

Conditions de service: contrat de 2 ans • salaire du volontaire 200.000 FCFA (environ \$900/mois) • salaire annuel du professeur \$20.000 • transport aller-retour • logement meublé • allocation de départ et de retour • assurance médicale.

L'EUMC recrute aussi pour le programme des volontaires des Nations Unies (PVNU).

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae ainsi que les noms et coordonnées de trois références professionnelles avant le 11 septembre 1987 à:

Coordonnatrice des services de recrutement (B)
EUMC
C.P. 3000, Succ. C
Ottawa, Ontario
K1Y 4M8

RÉPARTITEUR en transport

Qualifications:

- bilingue
- expérience dans le domaine: un atout
- être âgé de 25 à 35 ans

Remunération: à la hauteur de vos capacités.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Transport St-Lambert Inc.
a.s Directeur du personnel
casier postal 188,
Bernières, Qc G0S 1C0

SECRÉTAIRE

Qualifications:

- excellente connaissance du français
- preuve d'efficacité, d'autonomie et de dynamisme
- traitement de textes serait un atout
- expérience pertinente dans le domaine du secrétariat et de l'administration

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Dépt 4095, Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec, Qc
G1K 7J6



UNE CARRIÈRE DANS LES VENTES ET LE MARKETING

GLAXO CANADA INC., l'une des sociétés pharmaceutiques les plus dynamiques de son secteur d'activité, poursuit l'expansion de son service Ventes et Marketing au Québec. Chef de file de l'industrie pharmaceutique, nous fabriquons et commercialisons des médicaments d'ordonnance conçus principalement pour le traitement des infections et des troubles gastro-intestinaux et respiratoires.

Pour atteindre les objectifs ambitieux que nous nous sommes fixés, nous désirons nous adjoindre les services de spécialistes très compétents dans les domaines suivants:

- gestion de produits
- ventes aux officines et aux hôpitaux
- ventes au détail de médicaments sans ordonnance

Nous sommes à la recherche de candidats dont la carrière exceptionnelle dans le domaine de la vente au détail des médicaments d'ordonnance ou en vente libre est attestée par un dossier professionnel impressionnant. Les candidats doivent en outre posséder les qualités de chef nécessaires à leur épanouissement dans un milieu de travail dynamique.

Les candidats à ces postes doivent:

- être titulaires d'un diplôme universitaire, de préférence un B.Sc., B. Comm. ou un M.B.A.
- posséder une expérience pertinente dans la vente ou la commercialisation des produits pharmaceutiques.

Nous offrons à nos employés une rémunération concurrentielle et des occasions exceptionnelles de cheminement de carrière. Notre régime de rémunération comprend notamment un salaire de base fort intéressant, des primes de rendement, une automobile fournie par l'entreprise ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux. Nous offrons également un programme d'aide aux employés.

Si vous répondez à toutes ces exigences et désirez relever de nouveaux défis, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Service du personnel
GLAXO CANADA INC.
9561, Côte-de-Liesse
Dorval (Québec)
H9P 1A3

DIRECTEUR D'USINE

Notre cliente, une entreprise de transformation dans le secteur du bois située dans la région de Québec, est à la recherche d'un directeur d'usine.

Sous l'autorité du président-directeur général, le titulaire sera responsable de la planification, de la qualité et de la productivité. De plus, le directeur d'usine assurera le maintien des normes et des coûts de production, la gestion du personnel et l'application de la convention collective, de même que le maintien de communications efficaces.

Qualifications requises:

- Le candidat doit posséder un diplôme d'ingénieur industriel ou l'équivalent;
- il doit posséder une expérience de huit ans ou plus dans un poste similaire, dans l'industrie de la transformation du bois;
- il doit avoir une personnalité dynamique et être prêt à relever des défis;
- il doit pouvoir s'exprimer de façon claire dans la langue anglaise.

Ce poste offre un salaire selon la compétence et prévoit les avantages sociaux habituels.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance, avant le 11 septembre 1987, à M. Gilles Guay, c.r.i., en mentionnant le numéro de dossier B-206.

Conseillers en administration

M Mallette
Major
Martin
Conseillers en administration

Place Iberville IV
400-2954, boulevard Laurier
C.P. 10525, Succ. Ste-Foy
Sainte-Foy (Québec)
G1V 4H5
(418) 653-4431



Cabinet-conseil en informatique et gestion

E.T.I., l'une des principales firmes en consultation au Québec, a réussi en 6 ans, à constituer une équipe importante, oeuvrant à Montréal, à Québec et aux États-Unis.

Suite à l'obtention de mandats récents, E.T.I. (Québec) Inc. a un besoin urgent de conseillers permanents et/ou contractuels dans les domaines suivants:

ANALYSTE ET

ANALYSTES-PROGRAMMEURS

Exigences minimales:

- BAC ou DEC en informatique
- 3 à 4 ans d'expérience dans un environnement IBM
- IDMS DB/DC, IMS DB/DC, CICS
- Outils de 4e génération (ORACLE, FOCUS, IDEAL,...)

CONSEILLERS EN LOGICIELS

Exigences minimales:

- BAC en informatique
- 5 ans d'expérience dans un environnement IBM
- Expérience au niveau de l'interne IDMS DB/DC
- Expérience d'installation et de soutien technique de logiciels et d'outils d'IBM.

RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT

Dans le cadre d'un projet interne de recherche et développement nous avons des ouvertures immédiates pour plusieurs conseillers répondant aux exigences minimales suivantes:

- BAC en informatique et 7 ans d'expérience pertinente
- Expérience au développement et/ou soutien de logiciel de télécommunication.
- Expérience au niveau de différents matériels (IBM, DEC et/ou TANDEM)
- Maîtrise de l'ASSEMBLER

Si vous pensez répondre aux exigences de ces postes et désirez profiter de nos plans de rémunération qui sont parmi les meilleurs de l'industrie informatique, vous êtes invité(e) à nous faire parvenir votre curriculum vitae ou à entrer en contact avec monsieur Jean-Marc Babin ou monsieur Yvon Robitaille. Seuls les candidats qui répondent aux critères énoncés recevront une réponse.

E.T.I. Inc.
670, Bouvier, Bureau 240
Carrefour de la Capitale, Québec
G2J 1A7
Tél.: 628-7242

Assurances générales des Caisses Desjardins Inc., une institution du Mouvement Desjardins, est à la recherche de personnes dynamiques pour combler les postes suivants:

Agents d'assurances générales

Relevant du directeur de la souscription, vous solliciterez la clientèle, évalueriez les besoins en assurances I.A.R.D. en vue de conclure la vente d'un contrat d'assurance automobile ou habitation. Vous devrez également assurer le service après vente.

Vous possédez un D.E.C. en techniques administratives, option assurances générales, allié de préférence à une expérience pertinente. Vous serez avantage par votre diplôme de l'Institut d'Assurance du Canada, votre permis d'agent d'assurances I.A.R.D. ou de courtier. Vos aptitudes pour la vente ainsi que votre esprit d'initiative et votre autonomie sont des qualités essentielles.

Le lieu de travail est Trois-Rivières.

Nous offrons un salaire concurrentiel ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux. Les personnes qualifiées et intéressées à poser leur candidature à l'un de ces postes doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 8 septembre 1987 à l'adresse indiquée ci-dessous.

La nature confidentielle de votre envoi sera respectée.



Assurances Générales
des Caisses Desjardins inc.

Service des Ressources humaines
C.P. 3500
Lévis (Québec) G6V 6P9

Conseil de la culture de la région de Québec

Le Conseil de la culture de la région de Québec est présentement à la recherche d'un(e)

AGENT(E) DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL

Sous la responsabilité du directeur général,

il élabore des objectifs, des politiques, des programmes et des projets en collaboration avec les représentant(e)s élu(e)s des diverses disciplines culturelles. Il anime les tables de concertation disciplinaires et la commission de concertation régionale. Il favorise et soutient la concertation des intervenants et le développement culturel dans les sous-régions de la grande région de Québec.

Il assure l'organisation de rencontres, de journées d'orientation et de sessions de formation. Il collabore à la rédaction du bulletin d'information et exerce des activités d'étude et de recherche.

EXIGENCES ET QUALIFICATIONS REQUISES

- Diplôme universitaire dans une discipline appropriée
- Avoir oeuvré dans le champ culturel dans la région Q3
- Excellente connaissance des milieux culturels
- Disponibilité, autonomie, entregent
- Expérience pertinente en animation, en communications et en gestion de projets.

REMUNERATION

Environ 28 000\$ accompagnés d'avantages sociaux.

DATE D'ENTRÉE EN FONCTIONS

5 octobre 1987

DATE LIMITE D'INSCRIPTION

Les personnes intéressées à ce poste devront faire parvenir leur curriculum vitae, avant 16h00, le vendredi 11 septembre 1987, à l'adresse suivante:

Conseil de la culture de la région de Québec
47, rue Sainte-Ursule
QUÉBEC (Québec) G1R 4E4

CHEF

Division plein air et équipements
Direction du loisir
40 188\$ à 46 379\$

À ce titre, vous serez responsable de la conception et du développement d'activités de pleine nature et de récréation touristique, ainsi que de l'identification des besoins futurs en équipements de loisirs. Relevant du directeur du loisir, vous verrez aussi à la mise en place et à l'amélioration de tout équipement susceptible de répondre aux besoins de chaque unité de voisinage. Dans le cadre de ces mandats, vous favoriserez l'établissement et le maintien de relations harmonieuses avec la direction du Génie ou des travaux publics, notamment avec la division Aménagement et parcs et la direction de l'Urbanisme. En plus de participer à la sélection et à l'évaluation de votre personnel, vous préparerez et administrerez le budget de la division.

Vous détenez un baccalauréat en aménagement du territoire, et comptez au moins trois années d'expérience à un poste d'importance, au cours desquelles vous aurez assuré la gestion de personnel.

COMPTABLE - ANALYSE FINANCIÈRE

Direction de la Trésorerie
27 365\$ à 33 256\$

Sous l'autorité de l'Assistant-trésorier - comptabilité, vous serez responsable de la préparation de documents servant à l'adoption d'emprunt à savoir: coûts estimatifs, par nature de travaux, répartitions des charges fiscales, études de rentabilité, etc. Vous aurez également la tâche de collaborer à la préparation des projets de financement, de préparer les chiffrés, de rédiger et analyser différents rapports comptables ou statistiques. La supervision du travail d'un groupe d'employés fait également partie de ces responsabilités.

Pour postuler, vous devez détenir un D.E.C. en techniques administratives option finance et avoir suivi des cours universitaires en administration. Vous devez également posséder une expérience de trois à cinq années en comptabilité de préférence dans le domaine municipal. Une connaissance pratique de la micro-informatique est souhaitable.

Pour occuper l'un ou l'autre de ces postes, vous devez être résident de Longueuil ou encore vous engager à y établir votre domicile dans les 16 mois suivant la date de votre entrée en fonction.

Si l'un ou l'autre de ces postes correspond à vos qualifications et si vous vous croyez de taille à relever les défis qu'il comporte, n'hésitez pas à faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance avant le 11 septembre 1987, en mentionnant le titre du poste concerné à la:

Direction du Personnel, 350, boul. Curé-Poirier ouest,
C.P. 5000, Longueuil (Québec) J4K 4Y7



Ville de
LONGUEUIL



Centre de recherche
industrielle du meuble
et du bois ouvré

Technicien du meuble et du bois ouvré (2 postes)

Nature du travail

Procéder à des études de génie industriel visant l'organisation de la production des entreprises du secteur meuble et bois ouvré.

Offrir conseils et avis sur tout problème relatif à la fabrication industrielle.

Qualifications requises

Avoir complété un cours technique dans l'option "meuble et bois ouvré" (DEC) et posséder une expérience pertinente de cinq (5) années ou plus. Un plus grand nombre d'expérience pertinente peut compenser un niveau de scolarité inférieur à celui exigé.

Être bilingue de préférence.

Avoir des connaissances de la gestion de la production sur informatique.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 10 septembre 1987, ces postes sont offerts également aux hommes et aux femmes au:

CRIMBO, 765, Notre-Dame est, C.P. 98, Victoriaville (Qc)
G6P 6S4, (819) 758-8219, att.: M. Camille Morissette

PHARMACIEN(NE)
demandé(e)
Temps plein.
Faire parvenir curriculum vitae à:
P. Roy
C.P. 388
Carleton, cté Bonaventure
G0C 1J0
ou téléphoner après 18h au (418) 364-3955

VENDEUR(EUSE)
Travail dans un magasin départemental de Limolou, surtout dans le jouet. Manutention du stock, réparation de jouets à batterie, bon bricoleur, expérience de la vente au détail exigée. Temps plein.
Salaire selon compétence.
522-7763

SECRÉTAIRE DE DIRECTION
Le CLSC de Fermont est à la recherche d'une secrétaire de direction pour le directeur général de l'établissement.
EXIGENCES:
— Très bonne connaissance de l'anglais/français parlé et écrit
— Rapidité en dactylographie de 80 mots/minute
— Grande disponibilité
— Gestion documentaire
— Connaître l'utilisation du dictaphone ou autres méthodes de transcription
— Beaucoup d'entregent
— Très grand sens de l'organisation
— Faire preuve d'initiative
— Disponibilité immédiate
RÉMUNÉRATION:
Selon les conditions de travail des employés syndiqués mais non syndiqués du ministère de la Santé et des Services sociaux.
CONDITIONS ET AVANTAGES SOCIAUX:
— Prime de disparité régionale 6.0485 avec dépendants, 4.0325 sans dépendant
— 3 sorties annuelles avec dépendants, 4 sorties annuelles sans dépendant
— Un logement sera mis à la disposition de la personne recrutée et ce au coût de 175\$ à 225\$ par mois.
Toutes les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 11 septembre 1987 à 17h à:
CLSC de Fermont
a/s Direction générale
Casier postal 550,
Fermont, Qc G0G 1J0
Concours No 10

Laflamme
PORTES ET FENÊTRES
PROGRAMMEUR-ANALYSTE
Relevant du responsable du département de l'informatique, la personne choisie aura comme principales fonctions de:
— faire la programmation de nouvelles applications et l'entretien de programmes déjà existants
— participer aux études d'analyse informatique et à l'implantation de nouveaux logiciels
— faire la mise à jour de la documentation du système
— porter assistance aux usagers et faire du dépannage
Exigences requises:
— Détenir un DEC en informatique;
— expérience requise sur MICRO VAX (VMS);
— très bonne maîtrise du langage COBOL.
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 8 septembre 1987 à:
R. LAFLAMME & FRÈRE INC.
a/s Directeur du personnel
51, rue Industrielle, St-Apollinaire, QC G0S 2E0

COMMISSION SCOLAIRE JEAN-RIVARD
COMMISSION SCOLAIRE JEAN-RIVARD
OFFRE D'EMPLOI "ENSEIGNANTS"
Coiffure unifiée: poste à temps plein
Soins esthétiques: poste à demi-temps
Toute personne intéressée doit faire parvenir son offre accompagnée de son curriculum vitae, le plus tôt possible, à l'adresse suivante:
SERVICE DU PERSONNEL
Commission Scolaire Jean-Rivard
1783, St-Edouard
Plessisville, Qc
G6L 2K8

COORDONNATEUR(TRICE) DES DISPENSAIRES
Poste à temps complet régulier
FONCTIONS:
Relevant de la direction des soins aux bénéficiaires, le titulaire de ce poste assure la qualité des soins apportés aux bénéficiaires. — Verifier, contrôler et évaluer les activités du personnel des points de service. — Apporter, par sa présence, un lien entre le Centre de Santé et les dispensaires en transmettant les politiques et les directives de l'établissement. — Assurer le respect et la continuité des objectifs et programmes énoncés par la direction. — Intervenir dans les situations conflictuelles ou ambiguës. — Contribuer à l'uniformisation dans l'organisation des points de service. — Tient la direction du Nursing au courant des activités des problèmes et des besoins des points de service, afin que, après discussion, on y apporte amélioration.
QUALIFICATIONS:
— Être bilingue
— Détenir un permis de l'OIIQ
— Être disponible pour voyager presque continuellement sur la Côte
— Facilité de communication
— Avoir au moins 5 ans d'expérience en pratique du nursing
— Avoir une expérience dans un poste en région éloignée
Une expérience en administration ou dans un poste similaire serait un atout.
AVANTAGES:
— Prime d'éloignement
— Frais de transport et de cargo de déménagement payés (plus 3 ou 4 voyages annuels, selon le statut civil)
— Logement à prix réduit
— Occasion de connaître et vivre une expérience enrichissante dans un site enchanteur
SALAIRE selon les normes applicables dans le réseau de la Santé et des Services sociaux du Québec.
Faire parvenir votre curriculum vitae au:
Bureau du personnel
Centre de Santé de la Basse-Côte-Nord
Case postale 130
LOURDES-DE-BLANC-SABLON (Québec)
G0G 1W0
Tél.: 418-461-2144

LE CENTRE DE RÉADAPTATION LE PHARE
Le Centre de réadaptation Le Phare est à la recherche d'un(e)
COMMIS SENIOR À LA COMPTABILITÉ
Il s'agit d'un poste à temps complet permanent.
NATURE DE LA FONCTION:
Personne qui dirige plusieurs ou toutes les tâches de la comptabilité et participe à leur exécution. Elle examine les pièces comptables concernant les paiements, les encaissements et autres opérations financières et effectue les calculs nécessaires. Elle enregistre les transactions financières de l'établissement dans les livres comptables à partir de bordereaux de vente, de talons de chèques ou autres pièces comptables. Elle compile les données des différents comptes. Elle établit et analyse les états financiers de l'établissement et tous les rapports comptables et statistiques requis par l'établissement. Elle peut aussi être responsable de la paie.
La personne recherchée doit posséder un diplôme d'études collégiales (option finances) et deux ans d'expérience pertinente (une expérience dans le réseau du MSSS serait un atout). Elle doit, de plus, avoir des connaissances en informatique et être habilitée à travailler sur une machine à écrire.
L'échelle de salaire est établie selon les normes en vigueur dans le réseau du MSSS.
Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae avant le 4 septembre 1987, 17 heures, à l'adresse suivante, en mentionnant le numéro de concours 87-09:
Services administratifs
Centre de réadaptation Le Phare
3106, chemin Sainte-Foy
Sainte-Foy
G1X 1P8
à l'attention de Mona Marcotte.

FIDUCIE PRÊT ET REVENU
ÉVALUATEUR-NÉGOCIATEUR
Un défi à votre mesure!
Vous êtes évaluateur agréé ou en voie de le devenir, possédez de l'expérience dans le domaine des prêts hypothécaires et désirez mettre à profit votre sens des affaires. Le poste d'évaluateur-négociateur que Fiducie Prêt et Revenu cherche à pourvoir, vous offre la chance de réaliser vos ambitions car vous devrez non seulement inspecter et évaluer les propriétés, mais aussi analyser et négocier des demandes de prêts hypothécaires et accroître la clientèle.
Votre lieu de travail sera notre succursale fiduciaire des Galeries de la Capitale, votre rémunération tiendra compte de vos qualifications et s'accompagnera d'un régime complet d'avantages sociaux.
Ce concours s'adresse aux hommes et aux femmes.
Toute offre de service sera traitée confidentiellement. Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 10 septembre 1987 à:
La Direction des ressources humaines
Fiducie Prêt et Revenu
850, place d'Youville
G1R 3P6

LES SCOUTS ET GUIDES DU DISTRICT DE QUÉBEC
DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)
Suite à l'offre d'emploi publiée le 22 août 1987, veuillez prendre note que la date limite pour faire parvenir votre curriculum vitae est fixée au vendredi 11 septembre 1987 à 17h00.

HYGIÉNISTE DENTAIRE et ASSISTANT(E) DENTAIRE à Charlesbourg temps complet
Faire parvenir curriculum vitae au:
Dépt 4088 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

TECHNISOL
INGÉNIEUR(E) CONTRÔLE QUALITATIF DES MATÉRIAUX
FONCTIONS: À titre d'ingénieur de projets, le candidat devra:
● assumer les tâches administratives de ses projets et la gestion de son personnel technique
● superviser et coordonner les travaux de chantier
● rédiger les rapports requis aux travaux.
EXIGENCES:
● Membre en règle de l'Ordre des ingénieurs du Québec.
● Cinq (5) ans d'expérience pertinente.
CONDITIONS DE TRAVAIL:
● Poste à plein temps.
● Salaire selon qualifications.
● Endroit: Québec.
Chaque dossier sera traité confidentiellement.
Faire parvenir votre demande d'emploi et curriculum vitae à:
TECHNISOL INC.
325, de l'Espérance
Québec, Québec
G1L 2J2
Att.: M. Michel Montplaisir, ing.
Directeur, contrôle qualité

Médi-Service
membre du groupe Média, filiale de Proviso Inc.
Médi-Service Inc., chef de file dans la distribution de produits pharmaceutiques au Québec, est actuellement à la recherche, pour sa division de Québec, d'une personne dynamique et prête à relever le défi suivant:

Superviseur, comptabilité
Sous l'autorité du chef du Service de la comptabilité, vous dirigerez une équipe d'environ neuf employés et serez responsable des activités relatives aux comptes clients, aux comptes fournisseurs, à la comptabilité générale, ainsi que de celles du Service de l'informatique.
Ambitieux, autonome et, de préférence, bilingue, vous détenez un baccalauréat en administration et un titre comptable reconnu, jumelés à trois années d'expérience pertinente dans un contexte informatisé.
Pour ce poste, nous proposons une rémunération concurrentielle et une gamme complète d'avantages sociaux.
Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 9 septembre 1987 au:
Directeur des ressources humaines
70, boul. Hymus
Pointe-Claire (Québec) H9R 1C9.
Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception.

L'INDUSTRIELLE-ALLIANCE
Compagnie d'Assurance sur la Vie

REPRÉSENTANT
VIE • FEU • RESPONSABILITÉ • AUTOMOBILE
HOMME OU FEMME
LA POSITION Assurer le service à la clientèle et offrir nos produits à de nouveaux clients.
LES QUALIFICATIONS Posséder un diplôme d'étude secondaire ou plus, être âgé d'au moins 23 ans, dynamique, responsable et apte à travailler sous un minimum de supervision.
LES AVANTAGES Nous offrons un entraînement spécialisé, un programme de formation professionnelle et une gamme complète d'avantages sociaux.
RÉMUNÉRATION \$20.000 et plus
Faire parvenir votre curriculum vitae ou communiquer avec:
LÉVIS Jean-Paul Deschênes, Directeur d'agence
91 ouest, rue St-Georges
Lévis, Québec G6V 4K8
Tél.: 833-2613

Clair Foyer Inc. est un centre d'accueil de réadaptation pour personnes (enfants et adultes) vivant avec une déficience intellectuelle, et possède un réseau régional de services externes en voie d'expansion en Abitibi-Témiscamingue. Nous sommes à la recherche d'un professionnel pour le poste de
Directeur général
Relevant du conseil d'administration, vous serez responsable de l'administration et du fonctionnement de l'établissement. Vous en planifierez et coordonnerez les activités conformément aux politiques, objectifs et directives émis par le conseil d'administration ainsi que par le ministère de la Santé et des Services sociaux.
Pour postuler, vous devez détenir un diplôme d'études universitaires en administration, en sciences humaines ou l'équivalent, et posséder au moins cinq ans d'expérience, de préférence dans le réseau de la Santé et des Services sociaux dont trois à un poste de cadre supérieur.
Nous vous offrons une rémunération de classe 19 conforme aux normes en vigueur dans le réseau.
Si ce défi vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 2 octobre 1987 au:
Jury de sélection
Poste de directeur général
Clair Foyer
841, 3e Rue ouest
Amos (Québec) J9T 2T4

Drouin & Parent
RESPONSABLE DES ACHATS
LA FONCTION
Sous la responsabilité immédiate du directeur de la production, le/la candidat(e) qui répondra parfaitement aux exigences de ce poste, sera:
— Responsable des achats de matériaux pour les divisions résidentielle et commerciale.
LES QUALIFICATIONS
— Démontrer une habileté évidente pour la lecture de plans et devis.
— Personnalité dynamique pouvant agir efficacement sous la pression.
— Détenir une expérience pertinente d'au moins trois (3) années.
LE SALAIRE
— Selon qualifications.
Les personnes intéressées par ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 4 septembre 1987, 16h00 à l'adresse suivante:
DROUIN & PARENT CONSTRUCTION INC.
a/s M. Frank Hayes
Directeur de la production
364, rue Seigneuriale
Beauport (QUÉBEC)
G1E 6B8

AECQ L'Association des entrepreneurs en construction du Québec est à la recherche de **conseillers techniques**
aux normes de santé et sécurité pour ses bureaux de Baie-Comeau et de Québec.
FONCTIONS:
— Conseiller et assister les employeurs dans la mise en application des législations et des règlements touchant la santé et sécurité dans l'industrie de la construction.
— Visiter les employeurs au niveau des chantiers et des places d'affaires afin de leur procurer cette aide technique.
— Collaborer à la mise en application des programmes de prévention chez l'employeur.
— Assister l'employeur dans la recherche de solutions sur toute question relative à la santé et sécurité sur les chantiers.
QUALIFICATIONS:
— Une solide expérience dans le domaine de la construction.
— Une bonne connaissance des législations relatives à la santé et sécurité au travail.
— Une capacité de travailler seul ou en équipe avec un minimum de supervision
— Une facilité d'expression verbale et écrite.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 9 septembre 1987 à:
ASSOCIATION DES ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION DU QUÉBEC
7777, boul. Louis-H. Lafontaine
Bureau 100
VILLE D'ANJOU (Québec)
H1K 4E4
À l'attention du directeur général

DIRECTEUR(Trice) D'ÉCOLE
(Secteur polyvalent de Loretteville)
Concours: 87-01
Le secteur polyvalent de Loretteville est fréquenté par 2 650 élèves environ regroupés dans deux établissements ainsi que dans un centre de formation en foresterie.
Sous l'autorité du directeur général, le (la) directeur(Trice) d'école assume notamment la responsabilité:
1- de la gestion, tant au point de vue administratif que pédagogique, de l'ensemble des programmes et des ressources de l'école;
2- de s'assurer que l'école se donne un projet éducatif;
3- d'établir les relations avec la communauté desservie par l'école et plus particulièrement la participation avec les parents au comité d'école;
4- d'évaluer les besoins de l'école et définir les objectifs particuliers de l'école, compte tenu des dispositions légales ainsi que des objectifs, des politiques et des règlements de la commission;
5- de faire les recommandations appropriées à la commission concernant la gestion des programmes et des ressources humaines, matérielles et financières de l'école;
6- de participer à l'élaboration des objectifs et des politiques de la commission, de même qu'à la programmation et à la réglementation visant leur mise en application dans les écoles;
7- de diriger et animer le personnel de l'école, fixer les standards de réalisations et évaluer le rendement de ce personnel.
Qualifications minimales requises:
— Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié
— Huit (8) années d'expérience pertinente dont au moins trois (3) dans un emploi de cadre des services et/ou d'école;
— Autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministre de l'Éducation.
La candidature écrite de toute personne intéressée à occuper ledit poste devra parvenir, accompagnée d'un curriculum vitae, au plus tard le vendredi 11 septembre 1987, 16h, à l'adresse suivante:
Commission scolaire régionale Chauveau
Services au personnel
3400, avenue Chauveau
Neufchâtel, QC
G2C 1A1

PÉNITENCIER DONNA CONA INFIRMIER(ÈRE)S AUTORISÉ(E)S

Exigences:

- 2 ans d'expérience dont 1 an en urgence
- Membre en règle de l'OIIQ
- Connaissance de la langue anglaise (Possibilités temps plein)



LES SERVICES
DE SANTÉ
UPJOHN

Contactez Mme Poulin
682-8800

FISCALISTE

Poissant Richard Thorne Ernst & Whinney, le plus important cabinet d'experts-comptables au Canada, est à la recherche d'un fiscaliste senior pour son bureau de Québec.

Membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec ou d'une autre corporation professionnelle reconnue, le candidat idéal possède un minimum de trois (3) ans d'expérience dans le domaine de la fiscalité directe et indirecte. Une maîtrise en fiscalité, des connaissances en informatique et le bilinguisme sont des atouts majeurs qui seront pris en considération.

Les candidats intéressés sont priés de communiquer avec ou de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Robert Marcotte, M. Fisc., avocat, c.a.
Poissant Richard
Thorne Ernst & Whinney
410, boul. Charest est
Bureau 800
Québec (Québec)
G1K 8G3
(418) 529-3721

Ce poste est ouvert également aux hommes et aux femmes.

Poissant Richard
Thorne Ernst & Whinney
Comptables agréés

Membre de **EW** Ernst & Whinney International

MANUGYPSE

REPRÉSENTANT(E)

L'ENTREPRISE

Manugypse Inc., chef de file dans la vente et la manutention de panneaux de gypse et de tuiles acoustiques dans l'Est du Québec, est à la recherche d'un représentant(e) pour sa division de plafonds acoustiques.

LE POSTE:

Relevant du directeur des ventes, voir à développer les produits de plafonds ainsi que les produits connexes, le candidat(e) verra à l'approvisionnement et travaillera à développer de nouveaux marchés.

QUALIFICATIONS ET EXIGENCES:

- Le candidat(e) devra être dynamique, présenter une grande facilité de communication, aptitude au leadership ainsi qu'une grande capacité d'organisation.
- L'expérience dans la vente de matériaux de construction serait un atout.

TRAITEMENT:

Selon qualifications et expérience.
Gamme complète d'avantages sociaux.

S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae avant le 10 septembre 1987 au soin de:

Mme Ginette Bernier
MANUGYPSE INC.
755, St-Jean-Baptiste
Les Saules, Québec G2E 5E9

Les HABITATIONS KEOPS INC., une compagnie jeune et dynamique qui oeuvre dans la construction domiciliaire est à la recherche d'un(e)

DIRECTEUR(TRICE) ADMINISTRATIF(VE)

Les tâches:

Exécution et supervision de la comptabilité sur micro-informatique, gestion administrative (états financiers, financement, suivi professionnel, préparation des budgets, contrôle de coûts, paye, rapports gouvernementaux), le tout sous la supervision du bureau de direction.

Le (la) candidat(e) devra posséder:

- 3 à 4 années d'expérience pertinente;
- excellentes aptitudes de communication au niveau oral et écrit.

Rémunération selon qualifications et expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 10 septembre 1987 à:

LES HABITATIONS KEOPS INC.
490, rue Lavoie
Vanier, Qc
G1M 1B5
A l'attention de M. Jocelyn Lafond, Adm. A.



OFFRE D'EMPLOI BIBLIOTHÈQUE CENTRALE DE PRÊT DE LA CÔTE-NORD COORDONNATEUR DES SERVICES AU RÉSEAU

CÔTE-NORD

L'organisme

La Bibliothèque centrale de prêt de la Côte-Nord est une corporation privée, sans but lucratif, qui établit et maintient un réseau de bibliothèques publiques dans les municipalités de moins de 5,000 habitants de la région Côte-Nord.

Le poste

Sous l'autorité du directeur général, le coordonnateur des services au réseau a la responsabilité des activités touchant les bibliothèques affiliées. Il agit comme personne ressource auprès des responsables de celles-ci. Il joue un rôle d'animateur. Il maintient des contacts avec les médias et tient un suivi de la correspondance échangée avec les municipalités.

Il coordonne les rotations de biens culturels et compile les statistiques produites par les bibliothèques affiliées. Le coordonnateur des services au réseau peut se voir confier certaines responsabilités administratives vis-à-vis le personnel, des tâches de soutien selon les besoins des services et divers projets de nature variée.

Exigences

- Diplôme universitaire de premier cycle en sciences humaines ou compétence reconnue en communication, récréologie ou comme animateur-régisseur socioculturel
- Libre de voyager.
- Sens de l'organisation.
- Permis de conduire.
- Capacité de travailler sous pression et dans les délais prescrits.
- La connaissance de la langue anglaise parlée et écrite est essentielle.
- Poste ouvert aux hommes et aux femmes.

Inscription

Remettre par courrier postal un curriculum vitae complet avant le 11 septembre 1987 à:

Bibliothèque centrale de prêt de la Côte-Nord
59, rue Napoléon
Sept-Îles (Québec)
G4R 5C5

Un distributeur de produits informatiques en pleine expansion, situé à Ville Saint-Laurent, requiert les services d'un

REPRÉSENTANT

pour son territoire de Québec

Le candidat retenu devra être bilingue et détenir une expérience de travail reliée au secteur de l'informatique.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

TLS LTÉE
a/s Directeur de succursale
2325, rue Halpern
Ville Saint-Laurent, Qué.
H4S 1S3

COMMIS VENDEUR

poste permanent

Exigences:

Minimum sec. V

Expérience 2 à 3 ans dans vitrerie portes et fenêtres ou domaine connexe.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 10 septembre 1987 à:

VITRERIE DE LA RIVE SUD
a/s Martine Genest
C.P. 2152
St-Romuald
G6W 5M5

CONTREMAÎTRE DE PRODUCTION

La compagnie ALEX COUTURE INC. est à la recherche d'un(e) contremaître qualifié(e) pour son usine située à Charny.

ATTRIBUTIONS TYPES:

- Voir au bon fonctionnement des activités de production en maintenant des produits de haute qualité et des coûts de transformation au niveau optimum.
- Planifier, diriger et contrôler le travail des employés sous sa responsabilité.
- Par le biais de rapports de production il (elle) communique les événements marquants de son corps de production.
- Voir à la formation de son personnel.
- Applique la convention collective et les règlements de l'entreprise.

EXIGENCES:

- Expérience d'au moins 5 années dans un poste similaire.
- Habileté à diriger du personnel.
- Connaissance de la mécanique industrielle serait un atout.
- Accepter de travailler sur des factions rotatives.

Salaire selon les qualifications. Avantages sociaux intéressants.

Si un tel poste vous intéresse, envoyer votre curriculum vitae à:

ALEX COUTURE INC.
Département des ressources humaines
C.P. 2130
St-Romuald, Qué.
G6W 5M5



DIRECTEUR(TRICE) EXÉCUTIF(VE)

Le YWCA de Québec est à la recherche d'un nouveau directeur exécutif, en raison de la retraite imminente du titulaire actuel de ce poste. Le YWCA est présent à Québec depuis 1875. Ses installations actuelles datent de 1968. Le YWCA comprend une résidence pour femmes et une cafétéria. De plus, il offre une gamme complète de programmes d'exercices physiques et de loisirs. Son budget annuel est d'environ 1 million de dollars.

Exigences:

- Aptitude pour la gestion, particulièrement dans le domaine des finances, de la planification et des ressources humaines.
- Très grande facilité d'expression en français et en anglais.
- Expérience de travail auprès d'un conseil d'administration bénévole.

Le salaire est négociable, mais présente de l'intérêt surtout pour les personnes gagnant présentement au moins 30 000 \$.

Veuillez faire parvenir curriculum vitae d'ici le 8 septembre 1987 à:

Comité de sélection
855, avenue Holland
QUÉBEC (Québec)
G1S 3S5

HUARD, MARTIN, TREMBLAY, C.A.

Notre firme de comptables agréés en pleine expansion désire s'adjoindre un:

RÉVISEUR

Ce poste clé à l'intérieur de notre firme requiert un professionnel dynamique pour lui confier les fonctions suivantes:

- Révision des dossiers de vérification et d'examen
- Révision des déclarations d'impôts des compagnies
- Révision des déclarations d'impôts des particuliers
- Planifications fiscales
- Mandats spéciaux en réorganisation d'entreprise et de financement ou autres
- Etc.

Vous êtes la personne recherchée, si vous appartenez à une corporation professionnelle comptable (C.A., C.G.A., C.M.A.) et que vous possédez trois années d'expérience pertinente. Le leadership et l'initiative seront des atouts importants.

Le salaire et les avantages sociaux seront en fonction des qualifications et seront à coup sûr amplement supérieurs à votre rémunération actuelle.

Si vous désirez vous greffer à une équipe dynamique, veuillez soumettre votre curriculum vitae avant le 11 septembre 1987, à l'attention de:

M. Ghislain Martin, c.a.
HUARD, MARTIN, TREMBLAY, C.A.
6780, 1re Avenue, Suite 210
CHARLESBOURG (Québec) G1H 2W8

PROGRAMMEUR - ANALYSTE

Mines Wabush, un des complexes miniers les plus modernes au Canada, recherche une personne ambitieuse pour combler le poste de Programmeur-Analyste pour sa division de Pointe-Noire à Sept-Îles.

Le titulaire de cette fonction sera affecté principalement à l'analyse, la conception, la programmation et la mise en fonction de nouvelles applications.

La personne recherchée possède un minimum de 3 ans d'expérience, détient un diplôme de Cégep et/ou d'Université, doit être bilingue de même qu'avoir une bonne connaissance du PL1, TSO/SPF, MVS ou OS, CICS, Cobol et VSAM.

Nous offrons un salaire initial supérieur à la moyenne de même que d'excellents avantages sociaux e.g.: régime de retraite, assurance groupe, assurance soins dentaires de même qu'un excellent programme de vacances annuelles.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

MINES WABUSH

gérées par Pickands Mather & Co.
C.P. 878
Sept-Îles (Québec)
G4R 4L4
a/s Service des Relations Industrielles.



offre d'emploi DIRECTEUR DE PRODUCTION

Notre compagnie en pleine expansion, est à la recherche d'un directeur de production. Nous sommes manufacturier dans le domaine du bois ouvré.

FONCTIONS:

Le titulaire serait responsable d'environ 20 employés. Il aura à gérer, planifier, contrôler le secteur de la production.

EXIGENCES:

Le candidat recherché possède une technique en production, une solide connaissance pratique en usage de bois franc. Un minimum de 2 ans d'expérience dans un poste similaire serait souhaitable. Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Dept 4069- Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec, G1K 7J6

mobilia VENDEUR(EUSE)S demandé(e)s

Avec expérience. Temps plein.

Téléphoner pour prendre rendez-vous au

659-5542

demander M. Jocelyn Dumontier

AIDE-PHARMACIEN(NE)

- connaissance des médicaments
- lecture des ordonnances et des posologies

- maîtrise de l'ordinateur
- emploi actuel répondant à ces exigences

Faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention de M. Claude Lachance:

FARBEC INC.
4605, boul. de l'Auvergne
Québec (Québec) G2C 1H7



Notre entreprise est spécialisée dans la fabrication d'appareils électroménagers. Nous sommes à la recherche de candidat(e)s désireux(euses) de se joindre à notre équipe de contrôle de la qualité.

INSPECTEURS

Relevant du responsable du contrôle de la qualité l'inspecteur effectue différents tests et inspections en cours ou en fin de production sur les produits fabriqués. Il (elle) aura à travailler en étroite collaboration avec les contremaîtres afin d'améliorer la qualité.

Vous êtes bien préparé à occuper ce poste si vous avez:

- DEC en contrôle de la qualité
- Un minimum de 2 ans d'expérience en contrôle de la qualité
- Un esprit d'analyse
- Aptitudes à communiquer
- Connaissance de l'anglais serait un atout.

Votre rémunération sera établie selon l'échelle salariale en vigueur et les avantages sociaux sont très concurrentiels.

LIEU DE TRAVAIL: Montmagny

Les personnes intéressées doivent faire parvenir un résumé de leur expérience de travail à:

Service du personnel
INGLIS LTÉE
10, St-Jean Baptiste est
Montmagny, Qué.
G5V 1J7



Manufacturier de portes et fenêtres est présentement à la recherche d'un

REPRÉSENTANT DES VENTES

Travaillant dans le territoire de la Côte-Nord, du Lac-St-Jean et de la Gaspésie, vous serez chargé de servir et d'accroître la clientèle actuelle.

Vous avez des connaissances dans le domaine des matériaux de construction, idéalement de la fenestration, démontrez des talents de communicateur, des aptitudes pour l'organisation de votre travail ainsi qu'un haut niveau d'autonomie dans l'accomplissement de vos tâches. Vous êtes de plus domicilié à l'intérieur de votre territoire et avez à votre actif une expérience de travail dans cette région.

Ce poste comporte un salaire fixé en fonction de vos qualifications et de votre expérience ainsi qu'une gamme d'avantages sociaux des plus intéressantes.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

SUPERVISION
209, Principale
St-Damase, Qc
J0H 1J0
ATTENTION DU DIRECTEUR DES VENTES



ARCHITECTE/VENDEUR(EUSE)

LA FONCTION

La personne désireuse de combler ce poste devra démontrer d'excellentes aptitudes pour la vente en plus des qualifications indispensables rencontrant les exigences de sa fonction principale, soit:

- Concevoir et réaliser des plans et devis complets pour des résidences haut de gamme, selon les critères préalablement définis par la clientèle.

LES QUALIFICATIONS

- Membre de l'Ordre des architectes du Québec.
- Expérience pertinente d'au moins cinq (5) années.
- Personnalité soignée, dynamique et sensible aux exigences des relations publiques.

LE SALAIRE

- Salaire de base plus commission.
- Etablir selon l'expérience du candidat(e).

Les personnes intéressées par ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 4 septembre 1987, 16h00 à l'adresse suivante:

DROUIN & PARENT CONSTRUCTION INC.
a/s M. Frank Hayes
Directeur de la production
364, rue Seigneuriale, Beauport (QUÉBEC)
G1E 6B8

Clinique jeune et dynamique recherche un(e)
ASSISTANT(E) DENTAIRE ET UN(E) HYGIENISTE DENTAIRE
 avec expérience.
S'il vous plaît envoyez votre curriculum vitae à:
CLINIQUE DENTAIRE ROMPRE & SIMARD
 2985, boul. du Père-Lelièvre Duberger, Qué.
 G1P 2X9

JOIGNEZ LES RANGS DU NO 1 MONDIAL DE L'IMMOBILIER
 Que vous soyez déjà agent de carrière ou désirez le devenir, voici ce que nous vous offrons:
 • Jusqu'à 95% de vos commissions.
 • Formation, assistance, support technique.
 • Locaux au coeur du quartier St-Sacrement
Nous avons:
 • À Québec 7 bureaux
 • Au Québec 60 bureaux
 • Dans le monde 6 700 bureaux
Pour entrevue, communiquez avec M. Jean Mayrand.

Century 21
 Qualicor (1987) inc.
 683-4626

Le Château Frontenac
 est à la recherche d'un(e)
MAÎTRE D'HÔTEL
 pour le service aux chambres
 À titre de cadre d'un hôtel de réputation mondiale, vous serez tenu d'assurer le maintien de l'excellence du service aux chambres. Ceci comprend la supervision d'une équipe de serveurs d'expérience et le contrôle de la qualité du service offert à la clientèle.
 Vous détenez de l'expérience pertinente dans la grande hôtellerie ainsi qu'une formation en restauration professionnelle.
 De plus, vous démontrez une très grande habileté dans la gestion du personnel.
 En tant qu'employé-cadre de la Corporation Hôtelière Canadienne Pacifique, vous bénéficierez d'excellents avantages sociaux.
Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 9 septembre 1987 à:
Directeur du personnel
 1, rue des Carrières
 Québec, Qué.
 G1R 4P5

COMMIS-VEUNDEUR

Garon Ltee, important marchand de matériaux de construction, situé à Sainte-Foy, est à la recherche d'une personne pouvant remplir le poste de commis-vendeur.
 Le candidat devra posséder:
 — expérience de la vente des matériaux, spécialement au niveau des portes, fenêtres, escaliers et autres produits de finitions intérieures;
 — expérience minimale requise de 3 ans;
 — bon esprit d'équipe;
 — bonnes conditions de travail;
 — salaire selon convention;
 — avantages sociaux;
 — équipe dynamique.
Faire parvenir curriculum vitae à l'attention du directeur du personnel.

GARON: 2901, chemin Sainte-Foy
 Sainte-Foy (Québec)
 G1V 1W4

COMMIS-VEUNDEUR

Garon Ltee, important marchand de matériaux de construction, situé à Sainte-Foy, est à la recherche d'une personne pouvant remplir le poste de commis-vendeur.
 Le candidat devra posséder:
 — expérience de la vente des matériaux de construction et de la quincaillerie;
 — expérience minimale requise de 3 ans;
 — bon esprit d'équipe;
 — bonnes conditions de travail;
 — salaire selon convention;
 — avantages sociaux;
 — équipe dynamique.
Faire parvenir curriculum vitae à l'attention du directeur du personnel.

GARON: 2901, chemin Sainte-Foy
 Sainte-Foy (Québec)
 G1V 1W4

INGÉNIEUR EN ÉLECTRONIQUE

La compagnie Gexelec Inc. recherche un ingénieur en électronique avec expérience pour participer au développement de produits électroniques de haute technologie.
Prérequis:
 • Baccalauréat en Génie électrique ou l'équivalent
 • Bonne expérience en électronique analogique et numérique
 • Connaissance pratique de l'IBM-PC
Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 5 septembre à:
André Dussault
 Gexelec Inc.
 209-2323, Versant-Nord
 Sainte-Foy, Québec G1N 4P4

Une industrie bien établie dans le domaine du bois ouvré de la région de Québec, est à la recherche de:

CONTREMAÎTRE D'USINE

section finition
 Une expérience minimale de 10 ans et une connaissance des machines à façonner le bois (sticker) est indispensable, en plus le candidat devra faire preuve de leadership.
 Ce poste est ouvert aux candidats dynamiques et capables de remplir de haut standard de productivité.
Conditions: Salaire et avantages sociaux selon qualifications et expérience.

5 OUVRIERS D'EXPÉRIENCE

Pour usine de transformation du bois.
Conditions: Salaire et avantages sociaux selon convention collective.
Faire parvenir curriculum vitae à:
Dépt 4096 - Le Soleil
 390, St-Vallier est
 Québec G1K 7J6

VENDEUR(EUSE)

Nouvelle franchise dans le domaine des ventes de salles de bains et accessoires décoratifs est à la recherche d'un(e) vendeur(euse) pour magasin de détail en plomberie de luxe.
 Un minimum de trois (3) ans d'expérience est requis.
 Le lieu de travail est Québec.
 Toute application sera traitée confidentiellement.
Prière d'envoyer curriculum vitae à:
Dépt 4096 - Le Soleil
 390, St-Vallier est
 Québec, Qc
 G1K 7J6

AVOCAT(E)S

Les avocats Garneau, Turgeon, Guimont, Vachon, Michaud et Associés recherchent deux (2) avocat(e)s d'au moins 3 ans d'expérience, dont un (1) pour association nominale.
Prière de faire parvenir curriculum vitae et dossier académique sous pli confidentiel à:
Me Roger Garneau
 67, rue Ste-Ursule
 Québec, Qc
 G1R 4E7

GÉRANT(E) DE PRODUCTION

Une importante charcuterie de Québec est à la recherche d'un(e) candidat(e) dynamique et ambitieux(euse) possédant au moins 5 ans d'expérience dans le domaine de la charcuterie et supervision.
 Il (elle) aura la responsabilité globale des opérations de notre usine à Magog et plus spécifiquement il (elle) s'occupera de:
 — Rendement du personnel (moral des employés)
 — Contrôle et amélioration de l'efficacité et rendement
 — Planification de production
 — Contrôle des inventaires
 — Administration de son budget.
 Il (elle) relève directement du vice-président opérations et aura sous sa responsabilité une cinquantaine d'employés.
 Seules les applications rencontrant les exigences requises seront considérées.
Les candidat(e)s intéressé(e)s devront faire parvenir leur curriculum vitae à:
OP. 212
Québec (St-Sauveur)
 Qué. G1K 6W3

HÔPITAL

du Saint-Sacrement
 EST À LA RECHERCHE

de deux (2) PEINTRES

— un (1) poste à temps complet permanent
 — un (1) poste à temps complet temporaire d'une durée indéterminée.

QUALIFICATIONS REQUISES:

— Doit détenir un certificat de qualification "peintre" émis par le Ministère du Travail.
 — Doit posséder un minimum de deux (2) années d'expérience pertinente.

d'un (1) MENUISIER

Poste à temps complet temporaire d'une durée indéterminée.

QUALIFICATIONS REQUISES:

— Doit détenir un certificat de qualification "charpentier-menuisier" émis par le Ministère du Travail.
 — Doit posséder un minimum de deux (2) années d'expérience pertinente.

PRÉSENTATION DES CANDIDATURES:

Prière de faire parvenir votre offre de service, avant le 11 septembre, à la

Direction des ressources humaines
Hôpital du Saint-Sacrement
 1050, chemin Sainte-Foy
 Québec (Québec)
 G1S 4L8

AVOCAT(E)

On recherche un(e) avocat(e) ayant de l'expérience et de la clientèle pour un bureau établi depuis plus de 12 ans.
 C.V. au:

51, Des Jardins, bureau 206
Québec
G1R 4L6 (418) 692-2425



Université de Montréal

Professeurs

Le Département d'informatique et de recherche opérationnelle cherche des professeurs.

Fonctions

Enseignement de l'informatique aux trois cycles (B.Sc., M.Sc., Ph.D.), recherche, direction d'étudiants gradués.

Exigences

Doctorat en informatique ou dans un domaine connexe; spécialisation dans l'un des axes de recherche suivants: informatique de gestion et génie logiciel, robotique, statistique informatique, conception de circuits VLSI, intelligence artificielle, systèmes experts, informatique théorique, bases de données, infographie, informatique dans les humanités, recherche opérationnelle (optimisation, transport).

Traitement

Selon les normes de la convention collective en vigueur.

Entrée en fonction

1er juin 1988.

Date limite de réception des candidatures
 31 octobre 1987.

Les candidats doivent faire parvenir leur curriculum vitae ainsi que les noms de trois références à:

François Lustman
 Directeur
 Département d'informatique et de recherche opérationnelle
 Université de Montréal
 C.P. 6128, succursale A
 Montréal (Québec)
 H3C 3J7

Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux citoyens canadiens et aux résidents permanents.

COMMIS-VEUNDEUR EXPÉDITEUR

Garon Ltee, important marchand de matériaux de construction, situé à Sainte-Foy, est à la recherche d'une personne pouvant remplir le poste de commis-vendeur expéditeur.

Le candidat devra posséder:

— connaissance de la vente des matériaux de construction;
 — connaissance de la ville et des environs pour répartir les livraisons;
 — expérience requise;
 — bonnes conditions de travail;
 — salaire selon convention;
 — avantages sociaux;
 — équipe dynamique.

Faire parvenir curriculum vitae à l'attention du directeur du personnel.

GARON: 2901, chemin Sainte-Foy
 Sainte-Foy (Québec)
 G1V 1W4

COMPTABLE

LIBRAIRIE L.I.M.A. INC. est à la recherche d'un comptable.

Le titulaire du poste sera responsable des activités financières et comptables de l'ensemble de l'entreprise dans l'est de la province.

Il devra préparer les états financiers, les analyser, préparer les budgets, contrôler les différents centres de distribution dans l'est de la province. Détenir un BAC en administration option comptabilité, avoir quelques années d'expérience pertinente, avoir une connaissance d'un environnement informatisé.

Lieu de travail: Québec.

Salaire selon les qualifications et l'expérience du candidat.

(Veuillez s'il vous plaît prendre rendez-vous avec **Jacques Blanchet** en composant le numéro de téléphone **(418) 872-5700**.)

La confidentialité sera scrupuleusement conservée.

MICRO CONTROLE INC.

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE

Manufacturier d'équipements de gestion d'énergie, Micro Contrôle Inc. requiert les services d'un(e) secrétaire administratif(ve).

FONCTIONS:
 — Assume les diverses tâches rattachées au secrétariat
 — Fait le suivi des dossiers.
 — Assiste le directeur général dans ses fonctions.

EXIGENCES:

— Détenir un diplôme en secrétariat ou l'équivalent
 — Écrit parfaitement son français et son anglais.
 — Maîtrise la sténo et la dactylo.
 — Possède des notions de comptabilité.
 — Parle l'anglais.
 — Possède un esprit d'initiative élevé et des aptitudes pour le travail d'équipe.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 4 septembre 1987 à:



MICRO CONTROLE INC.
 Chef de file en gestion énergétique

Monsieur Raymond Gilbert
 Micro Contrôle Inc.
 358, Jackson
 Québec (Québec)
 G1N 4C5

INFIRMIER(ÈRE)S

VOUS VOULEZ ÊTRE VOTRE PROPRE PATRON?
NOUVEAU À QUÉBEC

VOUS ÊTES: dynamique, débrouillard(e), responsable.

VOUS AIMEZ: un travail diversifié.

VOUS VOULEZ: un salaire avantageux.

APPELEZ-NOUS
653-4471
Mme Watts Inc.



PRO-SOINS
SERVICES INFIRMIERS

LE CENTRE CARDINAL-VILLENEUVE

(Centre de réadaptation pour enfants handicapés physiques)

requiert les services d'un(e)

MÉCANICIEN(NE) EN ADAPTATION D'ÉQUIPEMENT

à temps partiel, 20 heures par semaine, pour une période de 4 mois avec possibilité de permanence par la suite.

FONCTIONS:

Fabrique, ajuster, modifier, réparer et entretenir les équipements et accessoires utilisés pour la thérapie des bénéficiaires.

EXIGENCES:

— Diplôme d'études secondaires ou compétence équivalente
 — Connaissance en électronique

— Habileté à travailler différents matériaux tels que le bois, cuir, aluminium, matières plastiques.

REMUNÉRATION:

Selon les échelles du MSSS.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 7 septembre 1987 à:

Service des ressources humaines
CENTRE CARDINAL-VILLENEUVE
 2975, chemin St-Louis
 Ste-Foy G1W 1P9

Une entreprise de construction de la région de Québec est à la recherche d'un(e)

COMPTABLE

QUALIFICATIONS:

— Bac ou DEC en administration
 — Expérience minimale d'un an dans la comptabilité générale sur informatique
 — Connaissance de la construction serait un atout.

FONCTIONS:

— Démarrage du système informatique
 — Préposé aux comptes fournisseurs, à la paie, au grand livre

Salaire et conditions selon compétence.

DATE LIMITE: 5 septembre 1987
Expédier votre curriculum vitae à:



CONSTRUCTION GERMON INC.
 819, Commerciale
 C.P. 250
 St-Jean-Christophe, Qué.
 G6Z 2L5

Êtes-vous en quête de défis et d'avancement ?

Réussite, leadership et satisfaction, nous en faisons notre pain quotidien chez Burger King. Voilà pourquoi les occasions de carrière que nous offrons arrivent à combler les appétits les plus dévorants.

Nous sommes à la recherche de personnes dynamiques pour combler des postes de **gérants stagiaires**. Nous travaillons dans l'alimentation et sommes réputés pour notre service. Nous pouvons garantir un avenir excitant aux personnes de talent. Chez nous, de nouvelles carrières surgissent tous les jours, fruit de notre essor fulgurant et de notre expansion constante.

Bien sûr, votre expérience de la restauration et de la supervision ou votre diplôme collégial ou universitaire constituera un atout mais n'est vraiment pas nécessaire.

Si vous êtes intéressé, faites parvenir votre curriculum vitae à:



Burger King
581, boul. Wilfrid-Hamel
Québec (Québec)
G1M 2T6

OFFRE D'EMPLOI



INGÉNIEUR EN STRUCTURE

FONCTION:

Sous l'autorité du chef de département:

— Faire la conception de projets de structure de bâtiments et/ou ouvrages d'art.
 — Faire la coordination, le suivi des projets ainsi que la surveillance des travaux.

EXIGENCES:

— BAC en génie civil ou diplôme équivalent.
 — Trois à cinq ans d'expérience pertinente.

LIEU DE TRAVAIL:

— Baie-Comeau.

TREMBLAY, DESCHENES ET ASSOCIÉS INC.
 229, boulevard Lasalle
 Baie-Comeau (Québec)
 G4Z 1S7
 Téléphone: (418) 296-6711

MINOLTA

division photocopieurs

recherche immédiatement pour notre distributeur exclusif de Québec un(e)

REPRÉSENTANT(E)

- carrière intéressante
- revenus au-dessus de la moyenne
- avantages sociaux

Pour entrevue confidentielle, s.v.p. contactez M. Jacques Couturier au 687-5121 ou faire parvenir votre c.v. à:

MINOLTA BUSINESS EQUIPEMENT
 500, Finchdene Square
 Scarborough, Ont.
 M1X 1C2
 Att.: Yvon St-Yves

HUARD, MARTIN, TREMBLAY, C.A.

Un de nos clients de la région de Québec, oeuvrant dans le domaine du rechapage de pneus et la vente de pneus neufs et rechapés désire s'adjoindre un:

CHEF COMPTABLE

Ce poste clé dans l'entreprise requiert un professionnel pour lui confier la responsabilité de son service de comptabilité. Il devra occuper principalement les fonctions suivantes:

- Préparation d'états financiers
- Préparation des budgets
- Supervision de la comptabilité informatisée
- Implantation d'un système de prix de revient
- Implantation de l'inventaire permanent
- Perception des recevables
- Etc.

Vous êtes la personne recherchée, si vous appartenez à une corporation professionnelle comptable (C.A., C.G.A., C.M.A.) et que vous possédez trois années d'expérience pertinente. Des connaissances en informatique seront un atout important.

Le salaire et les avantages sociaux seront en fonction des qualifications. Si vous désirez vous greffer à une équipe dynamique, veuillez soumettre votre curriculum vitae avant le 11 septembre 1987 à l'attention de:

M. Ghislain Martin, c.a.
HUARD, MARTIN, TREMBLAY, C.A.
 6780, 1re Avenue, Suite 210
 CHARLESBOURG (Québec)
 G1H 2W8

Québec, Le Soleil, samedi 29 août 1987



L'autoroute 20 sera prolongée de Rivière-du-Loup à Mont-Joli... lorsque l'argent sera disponible.

La 20 sera prolongée jusqu'à Mont-Joli

A-23

♦ **MONT-JOLI** — Le ministre des Transports du Québec, M. Marc-Yvan Côté, vient de donner le feu vert au prolongement de l'autoroute 20 jusqu'à Mont-Joli. Un projet qu'il a qualifié « d'élément structurant de l'économie régionale ».

par Jean Didier FESSOU

Toutefois les Bas-laurentiens devront s'armer de patience avant de pouvoir se rendre de Rivière-du-Loup à Mont-Joli par l'autoroute 20. En effet, cette autoroute ne sera complétée que lorsque le débit

roulier le justifiera ou lorsque les disponibilités financières du gouvernement le permettront.

En attendant, a annoncé le ministre des Transports, un « lien rapide » à deux voies de circulation sera réalisé entre Bic et Mont-Joli au coût de \$46.6 millions, sur une distance de 42.9 kilomètres. Les travaux commenceront dès l'été prochain.

Du retard

Le ministre Marc-Yvan Côté a profité de la circonstance pour dire qu'il avait demandé à « ses fonctionnaires de travailler à l'élaboration du corridor autoroutier devant relier Cacouna à Bic, en priorisant le tronçon Cacouna-Trois-Pistoles ».

Le ministre a expliqué que son ministère « avait travaillé en fonction d'un réaménagement de la route 132 et que les étapes techniques nécessaires à la réalisation d'un lien autoroutier accusaient du retard ».

Il a ajouté: « Actuellement mon ministère complète ces étapes techniques afin d'obtenir le plus rapidement possible les autorisations du ministère de l'Environnement et de la Commission de protection du territoire agricole ».

D'autre part la route 132 sera portée de deux à quatre voies dans la municipalité de Pointe-au-Père. Et ce, sur une longueur de 4.7 kilomètres et au coût de \$4.3 millions.

La conjonction

S'adressant autant aux journalistes qu'aux corps constitués de Rimouski et Mont-Joli, hier après-midi, le ministre Marc-Yvan Côté a présenté son projet comme « une réponse réaliste aux besoins de transport dans la région tout en s'engageant irrémédiablement vers le parachèvement de l'autoroute 20 ».

Expliquant encore que la conjonction politique n'a jamais été aussi bonne pour réaliser ce projet, le ministre des Transports du Québec n'a pas caché qu'il souhaitait que son homologue fédéral, Mme Monique Vézina, « embarque ».

En effet, si le gouvernement fédéral acceptait de mettre autant d'argent que Québec dans le projet, c'est-à-dire \$46.6 millions, la réalisation d'une autoroute à deux voies de circulation entre Bic et Mont-Joli pourrait se faire plus rapidement que prévu.

Une différence

Mais pourquoi le ministère des Transports veut-il commencer les travaux entre Bic et Mont-Joli plutôt que du côté de Cacouna ? D'abord parce que le dossier est vir-

tuellement prêt pour la réalisation du lien entre Bic et Mont-Joli. Ensuite pour une raison d'affluence: on enregistre entre 14,000 et 15,000 véhicules à l'heure entre Bic et Mont-Joli comparativement à 4,500 à 5,400 entre Cacouna et Trois-Pistoles.

Cette différence s'expliquerait principalement par le flux considérable que génère la métropole régionale, Rimouski.

Un cadeau

Par ailleurs le ministre des Transports du Québec a décrit comme « un cadeau tombé du ciel » la nomination de Mme Monique Vézina aux Transports, à Ottawa: « L'ouverture et la compréhension des problèmes régionaux dont a toujours fait preuve Mme Vézina ne peut que favoriser l'accélération de ces travaux, puisque l'obstacle majeur de tout projet est d'ordre monétaire ».

Le ministre a aussi précisé qu'il avait rencontré Mme Monique Vézina à plusieurs reprises pour traiter des problèmes de développement régional: « La dernière fois, c'était la semaine dernière, à Montréal, et j'ai décelé chez elle un certain intérêt du côté des axes routiers (...) Je pense qu'avec la complicité de Mme Vézina, on pourra accélérer le processus des travaux si Ottawa se montre disposé à mettre également \$46.6 millions dans le projet ».

Phase finale

Abordant un autre dossier important pour la région, le ministre Marc-Yvan Côté a répété que les négociations entre Québec et le gouvernement du Québec étaient entrées dans une « phase finale » et que plus rien ne pourrait empêcher le « closing »: « S'il y a une différence, ce sera sur le prix final de la transaction ».

Admettant que les deux parties n'avaient pas « totalement » respectées toutes les clauses de l'entente qui les liait et que les négociations en cours portaient sur « l'ajustement à ces défauts », le ministre a rappelé avec fermeté que trois points n'étaient pas « négociables »:

- le niveau de l'emploi prévu de manière contractuelle;
- le démantèlement de Québecair;
- la participation des employés à l'actionnariat de Québecair.

Concernant le niveau d'emploi, des « alternatives » auraient été demandées à Canadian International en remplacement de la clause voulant que CP Air fasse procéder à l'entretien d'une partie de sa flotte de Boeing-737 à Montréal.

Ile aux Coudres La rentrée scolaire sera perturbée par des parents

♦ Un groupe de parents de l'île aux Coudres a l'intention de perturber sporadiquement la rentrée des écoliers des niveaux primaire et secondaire, pour sensibiliser le ministère de l'Éducation et la commission scolaire du Gouffre au fait qu'ils veulent que des cours de niveau secondaire V soient dispensés dans leur milieu.

par Denis GAUTHIER
(collaboration spéciale)

« Nous considérons notre projet comme toujours actif et nous avons l'intention de démontrer que nous pouvons aller encore plus loin », fait remarquer la porte-parole d'un groupe de parents, Mme Sylvie Dufour, en assurant que, lundi matin, les parents seront dans la cour de l'école pour empêcher les élèves d'entrer à l'école pendant la première heure.

Il y a plus de 200 enfants de niveau primaire et secondaire qui fréquentent l'école Cimon, à l'île aux Coudres. « Nous avons l'intention de limiter nos pressions à une heure par jour jusqu'à la prochaine réunion du conseil des commissaires de jeudi prochain », avance Mme Dufour.

La stratégie définitive à adopter doit être fixée lors d'une réunion publique d'information, dimanche

après-midi, alors qu'assisteront des représentants de la Fédération des comités de parents.

Mme Dufour ne prévoit aucun incident sur les lieux des manifestations. « Les gens de l'île qui ont des enfants plus jeunes comprennent que, dans quelques années, ce seront les leurs qui devront s'exiler pour terminer leur cours secondaire », assure-t-elle.

Du côté de la commission scolaire du Gouffre, le directeur général, M. Claude Saint-Charles, ne veut émettre aucun commentaire. « Les commissaires ont rendu leur décision au début de l'été. Il n'est pas question d'en déroger. »

Le dilemme réside dans le fait que les parents de l'île aux Coudres soutiennent que leurs enfants ont droit à l'enseignement de niveau secondaire V sur leur territoire. A leurs dires, leurs enfants sont trop jeunes pour être laissés seuls à eux-mêmes à Baie-Saint-Paul après avoir terminé leur secondaire IV. La commission scolaire fait valoir que les futurs élèves devront se limiter aux cours de base et que, sur le plan pécuniaire, le projet ne satisfaisait pas aux normes du ministère.

Le comité de parents estime qu'il y a 16 élèves de secondaire V qui devront se rendre à l'extérieur cette année.

Un sixième récipiendaire d'un coeur Jarvik

♦ OTTAWA (PC). Le sixième récipiendaire d'un coeur artificiel Jarvik reposait dans un état critique mais stable, hier, à l'Institut de cardiologie de l'hôpital municipal d'Ottawa.

La direction de l'hôpital a révélé que l'intervention chirurgicale avait été pratiquée jeudi. Elle a débuté à midi et s'est terminée vers 21h00.

Le patient est un homme de 53

ans, de Masham, au Québec, dont l'identité n'a pas été révélée.

Il a subi une crise cardiaque majeure mercredi. Les médecins ont décidé d'avoir recours à un coeur artificiel en attendant une transplantation cardiaque.

Le nom de ce patient a été placé au sommet de la liste des éventuels récipiendaires d'un coeur humain, a précisé une porte-parole de l'hôpital.

carrières et professions

COMPOSEZ 647-3270

OU ÉCRIVEZ À
CARRIÈRES ET PROFESSIONS
LE SOLEIL LTÉE,
C.P. 1547,
QUÉBEC, QUÉ. G1K 7J6

Heures limites de réservation: midi l'avant-veille de la publication, jeudi midi pour publication samedi, dimanche ou lundi.

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50.

Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.



Couture, Leclerc &
Associés Inc.
Groupe-Conseil

1380, boul. St-Cyrille ouest
Québec (Québec) G1S 1W6

Recherche INGÉNIEUR(E)

pour le département de génie municipal.

Expérience minimale de 3 ans.

Poste disponible immédiatement.

Salaire selon compétence.

Confidentialité assurée.

Transmettre curriculum vitae à l'attention du Directeur du personnel.

PHARMACIEN(NE)

à temps partiel
demandé(e)

Faire parvenir curriculum vitae à:

C.P. 67
Succ. St-Sauveur, Québec
G1K 6V7

HYGIÉNISTE DENTAIRE

temps plein ou temps partiel
région Portneuf, Donnacona

Int.: jour: demander Nathalie Fortin
au

1-285-2422

TECHNICIEN(NE) EN ARCHITECTURE

demandé(e) avec 4 ans d'expérience

Faire parvenir curriculum vitae ou
communiquer avec les architectes

DEBLOIS, CÔTE, LEAHY
43, St-Nicolas
Québec G1K 6T3

Tél.: (418) 692-3622

MÉCANICIEN(NE) INDUSTRIEL(LE)

La compagnie ALEX COUTURE INC.

est à la recherche d'un(e) mécanicien(ne) pour son usine située à Charny.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ:

— Expérience d'au moins 2 ans en mécanique industrielle.

— Connaissance pratique de la soudure à l'arc.

— Habileté à ajuster, monter et réparer les pièces d'équipement de production.

Salaire et avantages sociaux intéressants.

Si vous répondez à ces qualifications, envoyer votre curriculum vitae à:

ALEX COUTURE INC.
Département des ressources humaines

C.P. 2130
St-Romuald, Qué.

G6W 5M5

HYGIÉNISTE DENTAIRE

demandé(e) à Beauport.

Temporaire: pour congé de maladie.

667-3954

PHARMACIEN(NE)S

(1) temps plein
(1) temps partiel

Ste-Foy, Charlesbourg

Tél.: 657-6966, 623-0961

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

(Tremblay, Bertrand & Ass.)

recherchons un secrétaire possédant un minimum d'un an d'expérience en procédures civiles.

Tél.: 658-9966

National Mobile Radio Communications

La compagnie National Mobile Radio Communications, chef de file en radiocommunication, recherche du personnel désireux de faire carrière dans la région de Québec en tant que:

— TECHNICIEN

— INSTALLATEUR

— REPRÉSENTANT DES VENTES

— SUPERVISEUR TECHNIQUE

Les postulants(e)s doivent posséder une très bonne expérience dans leurs domaines respectifs et, plus particulièrement, au niveau de la télécommunication terrestre.

Les candidats(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

DIRECTEUR RÉGIONAL
2115, rue Lavoisier
Sainte-Foy, Qc G1N 4B2

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Avec expérience d'au moins 2 ans dans une étude de notaires.

Une connaissance du traitement de textes sur Xerox 640 serait un atout.

Temps partiel: 9h00 à 12h00.

Travail à Québec (Haute-Ville).

Faire parvenir curriculum vitae au:

Dépt 4092 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

Grossiste en plomberie, électricité, ferronnerie et équipement industriel, sommes à la recherche d'un(e)

REPRÉSENTANT(E)

pour département d'outillage et équipement industriel

Exigences:

Connaissance de la vente d'outillage aux entrepreneurs en construction, ambileux et dynamique, clientèle déjà établie serait un atout.

Salaire selon expérience.

Faire parvenir C.V. au:

Dépt 4092 - Le Soleil
390, St-Vallier est
Québec G1K 7J6

VENDEUR(EUSE)

demandé(e)

Pour magasin de décoration (tapis, prélat, céramique, tapisserie, etc.)

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 6 septembre

chez:

Décoration Julie
59, Langevin
Beauport (Québec)

G1K 5C3

POSTES DISPONIBLES

À cause d'une expansion toujours grandissante, nous avons plusieurs postes à combler dans le domaine de la construction résidentielle et commerciale.

Ces postes sont les suivants:

3 ESTIMATEURS SENIORS

2 TECHNICIENS EN ARCHITECTURE

2 CONTREMAÎTRES, SECTEUR COMMERCIAL

24 MENUISIERS SENIORS

1 RESPONSABLE, SERVICE APRÈS VENTE

Travail à l'année

Salaire selon compétence

Avantages sociaux

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

905, de Nemours
Charlesbourg, Qué.

G1H 6Z5

a/s Jean Thériault

CONSTRUCTION
CANADIENNE T.J. Québec Inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES - MICRO-ORDINATEUR

Informatique Laliberté Lanctôt Inc., solidement établie au Québec depuis 1977, recherche un(e) représentant(e) pour la vente de micro-ordinateurs et de logiciels préalablement sélectionnés pour répondre aux besoins des clients.

FONCTIONS

— Prospection.

— Rencontres des clients cibles.

— Organisation de séminaires.

— Participation aux démonstrations.

QUALIFICATIONS

— Posséder un minimum de deux ans d'expérience dans la vente d'équipement informatique.

— Une bonne connaissance en comptabilité serait un atout.

— Aptitudes à préparer des propositions et analyser les besoins des clients.

CONDITIONS DE TRAVAIL

— La rémunération sera fonction des qualifications et de l'expérience.

— Des avantages sociaux intéressants sont offerts.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 11 septembre 1987 en indiquant le numéro de concours 870911.



Informatique
Laliberté
Lanctôt inc.

2, Place Québec, bureau 536
C.P. 1029, Haute-Ville
Québec, QC
Canada G1R 4V3

Systèmes
de
gestion

Le service du Marketing de la division des Supermarchés du Québec de Steinberg Inc., dont les bureaux sont situés à Montréal, désire s'adjoindre une personne dynamique et expérimentée pour combler le poste de:

Conseiller en promotion et en marketing local (Est du Québec)

Relevant du chef de service du marketing local, le titulaire du poste est responsable de planifier, développer et exécuter des plans d'activités promotionnelles au niveau local pour la région Est du Québec. Dans le cadre de ses fonctions, le conseiller négocie lui-même les activités promotionnelles et doit présenter ses objectifs, stratégies, échéanciers et ses budgets à son supérieur. Il s'assure aussi que le matériel promotionnel soit prêt pour l'événement planifié.

Bilingue et détenteur d'un diplôme universitaire en marketing, le candidat recherché possède un minimum de 2 ans d'expérience en promotion dans l'industrie de l'alimentation ou tout autre domaine connexe, une bonne connaissance de la gestion d'un supermarché serait un atout. Il doit faire preuve d'autonomie, démontrer de la maturité, avoir de grandes aptitudes à la négociation et être disponible à travailler fréquemment à l'extérieur de Québec. Il doit résider à Québec ou dans ses environs, et être familiarisé avec les médias de Québec et les particularités régionales de l'Est du Québec.

Les personnes intéressées à relever ce défi sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, en rappelant le numéro de référence S-2550, au:

Service d'embauche
STEINBERG INC.
3500, de Maisonneuve ouest
2, Place Alexis-Nihon, 22e étage
Westmount (Québec) H3Z 1Y3

Nous offrons des chances
d'emploi égales à tous.





La Commission des écoles catholiques de Québec

adultes

Les services
de l'éducation
des adultes

INSCRIPTIONS: les 31 août, 1^{er} et 8 septembre 1987 de 18h30 à 21h00

CENTRE D'ACCUEIL ET DE RÉFÉRENCE (C.A.R.)
288, rue Marie-de-l'Incarnation, St-Malo, Québec

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

- À moins d'indications contraires, le coût de chaque cours est calculé sur une base de 10,00 \$ le crédit (un crédit = 15 heures). Donc un cours de 45 heures coûte 30,00 \$ et ainsi de suite.
- Il n'y a pas de frais d'inscription ni de frais de scolarité pour les adultes qui s'inscrivent à 15 heures et plus de cours par semaine.
- Dans chaque centre d'inscriptions, des spécialistes fourniront les renseignements attendus.
- Les adultes qui s'inscrivent à des cours de formation générale inférieurs au niveau secondaire n'ont pas de frais à débours.
- La date du début de chaque cours vous sera communiquée au moment de votre inscription.
- Un document officiel de reconnaissance attestera la réussite de chacun de vos cours.

CENTRE D'ACCUEIL ET DE RÉFÉRENCE

Vous avez 16 ans et plus, vous avez abandonné l'école, vous voulez vous perfectionner dans des matières scolaires, dans un métier? Vos besoins ne sont pas clairement identifiés, vous manquez d'information? Vous voulez faire le point, vous voulez améliorer votre condition de vie? Un retour aux études à temps plein, à temps partiel vous intéresse?

Contactez le Centre d'accueil et de référence des Services de l'éducation des adultes de la Commission des écoles catholiques de Québec, ouvert également aux personnes handicapées, 682-2600.

CENTRE D'INSCRIPTIONS

École Louis-Joliet, 1201, Pointe-aux-Lièvres, nord
Québec, QC, G1L 4M1
anciennement rue DORCHESTER nord

FORMATION GÉNÉRALE

Tous les cours obligatoires à la certification (niveaux secondaires I à V) et tous les cours optionnels préalables aux programmes ou techniques des C.E.C.Q. sont offerts par les Services de l'éducation des adultes de la C.E.C.Q. pour ne citer que: Français langue maternelle, Anglais langue seconde, Mathématique, Chimie, Physique, Biologie, Informatique...

Le diplôme d'études secondaires (D.E.S.) obtenu par un cheminement à l'éducation des adultes est exactement le même document officiel émis pour les jeunes et signé du ministre de l'Éducation.

COURS À TEMPS PARTIEL:

- Du lundi au vendredi de 15-45h à 18-25h et/ou de 19-10h à 21-50h pour une fréquentation de 6, 9 ou 12 périodes/semaine

AUTODIAGNOSTIC-ASSISTÉ:

Il s'agit d'un service personnalisé qui permet à l'adulte de travailler à son rythme aux moments qui lui conviennent.

Des programmes bien structurés, un matériel pédagogique adéquat et le support d'un formateur permettent à l'adulte de poursuivre ses études secondaires.

PROGRAMMES DE RETOUR À L'EMPLOI

- Pour les programmes (temps plein) qui suivent, des allocations de formation sont habituellement versées aux adultes.
- **Formation préparatoire à l'emploi** pour les personnes qui désirent retourner sur le marché du travail et qui éprouvent des difficultés.
Durée du programme: 20 semaines.
- D'autres programmes, de plus courte durée, sont aussi offerts. Ces derniers de type **Transition au travail**, s'adressent aux personnes qui ont fait le choix de retourner ou d'entrer sur le marché du travail, à temps plein, après avoir passé un certain nombre d'années au foyer.

Pour renseignements: téléphone 525-5320

SECRÉTARIAT

Cours offerts	Durée/Périodes
1. Dactylographie-base	60 périodes
2. Dactylographie-tableaux	45
3. Dactylographie-correspondance	45
4. Dactylographie-rapports	30
5. Dactylographie-vitesse I, II, III	30
6. Français commercial	45
7. Mathématiques commerciales	30
8. Organisation de bureau	60
9. Secrétariat juridique (terminologie — documents — procédures)	105
10. Secrétariat médical (terminologie — documents — procédures)	105
11. Sténographie (débutant) méthode Forkner — 60 mots/minute	90
12. Sténographie (perfectionnement) méthode Forkner — 120 mots/minute	30
13. Tenue de livres (entreprises de services)	60
14. Tenue de livres (entreprises commerciales)	60
15. Traitement de textes de base (MICOM ou AES)	75
16. Traitement de textes avancé (MICO ou AES)	45
17. Introduction à l'informatique (I.B.M.)	45
18. Initiation à la programmation — BASIC	45
19. Vie professionnelle I, II	30

- Du lundi au vendredi de 16-00h à 17-40h et/ou de 18-30h à 22-00h

CENTRE D'INSCRIPTIONS

Centre de formation professionnelle
1050, rue Borne, Québec, QC, G1N 1L9

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX (Cours de perfectionnement)

1. Techniques de base	STB-144	30h
2. Soins des pieds		30h
3. Secourisme (réanimation cardio-respiratoire)	SNS-141	30h

ENTRETIEN MÉCANIQUE (Cours de perfectionnement)

CHAUFFAGE AU MAZOUT, GAZ NATUREL OU PROPANE:

1. Électricité de base	BKA-141	60h
2. Technologie du gaz	BKA-142	30h
3. Dispositifs de commandes spécifiques au gaz	BKA-144	75h
4. Combustion et évacuation	BKA-145	60h
5. Chambre de combustion et brûleurs de substitution	BKA-148	60h
6. Dispositifs de commandes communs (gaz et mazout)	BKA-153	60h
7. Installation des appareils au gaz	BKA-147	30h
8. Entretien et efficacité des appareils au gaz	BKA-159	60h
9. Chaudière à grand débit	BKE-142	90h
10. Système d'alimentation (mazout industriel)	BKE-143	90h
11. Système de commande chauffage (gaz, mazout industriel)	BKE-144	150h
12. Brûleurs de type industriel (mazout)	BKE-145	150h
13. Brûleurs au gaz de type industriel	BKE-148	120h
14. Entretien des systèmes de chauffage au gaz industriel	BKF-151	150h
15. Mise en marche des systèmes au mazout industriel	BKE-156	90h
16. Entretien des systèmes de chauffage industriels (mazout)	BKE-157	150h
17. Mise en marche des systèmes au gaz industriel	BKE-159	90h
18. Brûleurs et combustion	BKB-148	90h
19. Entretien et efficacité des appareils au mazout	BKB-159	90h

MÉCANIQUE DE MACHINES FIXES:

1. Psychrométrie, ventilation, réfrigération	JAI-155	90h
--	---------	-----

RÉPARATION ET ENTRETIEN DE THERMOPOMPES:

1. Concepts de thermopompes	BKD-141	15h
2. Thermopompes commerciales	BKD-149	15h
3. Électricité appliquée	BKD-156	75h
4. Systèmes ajoutés résidentiels	BKD-148	45h
5. Systèmes autonomes résidentiels	BKD-157	90h

MÉCANIQUE DE MACHINES À COUDRE INDUSTRIELLES:

1. Entretien des machines à coudre	BKG-148	60h
------------------------------------	---------	-----

2. Pneumatique: machines à coudre	BKH-147	60h
3. Electronique: machines à coudre	BKH-149	75h

RÉFRIGÉRATION:

1. Mécanique en réfrigération domestique I ou II		60h
2. Mécanique en réfrigération commerciale I ou II		60h
3. Entretien et réparation de machines distributrices I		90h

SOUDAGE (Cours de perfectionnement)

1. "Soudage au gaz oxycoque des métaux ferreux		90h
2. "Soudage avec électrode enrobée I à plat +3"		135h
3. "Soudage avec électrode enrobée II horizontal et vertical +3"		135h
4. "Soudage avec électrode enrobée II plafond +3"		90h
5. "Soudage au T.I.G. acier doux I toutes positions +3" (fil plein)		75h
6. "Soudage au T.I.G. acier doux II toutes positions +3" (fil fourré)		120h
7. "Soudage au T.I.G. aluminium III toutes positions +3"		90h
8. "Soudage au T.I.G. acier doux et aluminium I toutes positions +3", plaque		180h
9. "Soudage au T.I.G. acier inoxydable II toutes positions +3", plaque		60h
10. "Soudage sur tuyau (haute pression) I position -2G-, +3-, 1 ^{er} cordon T.I.G.		225h
11. "Soudage sur tuyau (haute pression) II position -5G-, +3-, 1 ^{er} cordon T.I.G.		195h
12. "Soudage sur tuyau (haute pression) III position -6G-, +3-, 1 ^{er} cordon T.I.G.		90h
13. "Lecture de plans (base et symbole)		90h
14. "Lecture de plans (développement)		60h

Exigences: Cartes de soudeur ou attestation de cours équivalents.

Exigences: Avoir suivi les cours sur le gaz et arc électrique I, II, III.

Exigences: Également accessible aux personnes de langue anglaise.

CONSTRUCTION

1. Sécurité générale sur les chantiers de construction	ESE-141	30h
2. Électricité (code)		60h
3. Lecture de plans en électricité		60h
4. Applications sur le courant continu	ECC-130	90h
5. Applications sur le courant alternatif	ECA-130	90h
6. Démarreurs, régulateurs et contrôleurs de moteurs	EDR-150	60h
7. Alternateurs et moteurs C.A.	EAM-140	60h
8. Générateurs et moteurs C.C.	EGM-140	60h
9. Système d'alarme certifié ou local		75h
10. Notions de base en dessin	MGY-141	75h
11. Projections orthogonales et cotes	MGY-151	75h
12. Croquis, vues auxiliaires, sections et conventions	MGY-152	60h
13. Équerre de charpente (menuiserie)		45h
14. Coffrage (charpenterie-menuiserie)		60h
15. Finition intérieure (menuiserie)		60h
16. Lecture de plans en charpenterie-menuiserie		60h
17. Lecture de plans et devis en architecture	KBF-141	60h
18. Plomberie (code)		60h
19. Plomberie-tuyauterie et raccords		60h
20. Dessins et lecture de plans appliqués à la plomberie	JAL-148	45h
21. Plâtrage (finition de joints)		60h
22. Peinture en bâtiment		60h
23. Carrelage		60h
24. Calorifugeage		75h
25. Ferblanterie I, II, III ou IV		60h
26. Fabrication de meubles métalliques		60h
27. Estimation de travaux: électricité, plomberie, ferblanterie, etc.		90h

CENTRE D'INSCRIPTIONS

Pavillon de l'automobile
125, des Commissaires ouest
Québec, QC, G1K 1M7

MÉCANIQUE AUTOMOBILE (Cours de perfectionnement)

1. Mécanique automobile 1 ^{re} , 2 ^{me} , 3 ^{me} ou 4 ^{me} année		45h
2. Commis aux pièces 1 ^{re} , 2 ^{me} ou 3 ^{me} année		60h
3. Alignement et balancement des roues (sur équipement électronique)		60h
4. Électricité perfectionnement I ou II		60h
5. Carburateur, mise au point		60h
6. Injection carburant I (véhicules importés)		60h
7. Injection carburant II (véhicules américains)		60h
8. Transmission automatique		60h
9. Transmission manuelle		60h
10. Mécanique générale adaptée aux véhicules à traction avant (M.G.V.T.A.)		60h
11. Réparation de moteurs à essence		60h
12. Principes électriques et initiation à l'électronique automobile (P.E.I.E.A.)		60h
13. Air climatisé		60h
14. Système de freinage ABS		60h

DÉBOSSELAGE ET PEINTURE AUTOMOBILE

(Cours de perfectionnement)

1. Debosselage 1 ^{re} , 2 ^{me} , 3 ^{me} ou 4 ^{me} année		45h
2. Soudage au M.I.G. (debosselage et mécanique)		15h
3. Carrosserie monocouche (redressement — réparation)		45h
4. Peinture automobile (retouches)		30h

MÉCANIQUE DIESEL (Cours de perfectionnement)

1. Injection — pompe Cummins et G.M.		90h
2. Injection — pompe Cummins, Roosa Master et Bosch		90h
3. Moteur diesel (théorie)		45h
4. Moteur diesel (pratique)		60h
5. Alimentation d'air et gouverneurs		60h
6. Électricité (système de charge intégré et système de démarrage)		60h
7. Hydraulique de base		60h

CENTRE D'INSCRIPTIONS

École Wilbrod-Bhéret
7, rue Robert Rumilly
Québec, QC, G1K 2K5

ALIMENTATION — RESTAURATION (Cours de perfectionnement)

GESTION:

1. Gestion de bar		15h
2. Gestion de cuisine		30h
3. Gestion de restaurant		60h
4. Informatique appliquée à la gestion		30h

RESTAURATION:

1. Cuisine de base — Fonds et sauces		90h
— Cuisson des viandes		60h
— Mollusques et crustacés		45h
2. Charcuterie de base		30h
3. Pâtisserie I ou II		30h
4. Pâtisseries nouvelles (bavarois, mirroirs, charlottes)		60h
5. Le sucre tiré et la nougatine		30h
6. Chocolats, bonbons et moulages		45h
7. Sorbets et crèmes glacées		30h
8. Service de table		45h
9. Service dans les bars — Économie de mouvement		15h
— Barman		45h
11. Préparation en salle à manger (flambée et découpage)		30h
12. Service de table, sommelier, vente de vins		45h

ALIMENTATION:

1. Boucherie — Gros et détail		90h
— Coupe française		30h
2. Poissonnerie I, II ou III		30h
3. Vins et fromages		30h

COIFFURE

1. Coiffure (techniques de coupe)		60h
2. Coloration avancée		60h
3. Permanente et défrisage		60h
4. Traitement capillaire		60h

ESTHÉTIQUE

1. Drainage lymphatique du corps et du visage		60h
2. Maquillage permanent		45h
3. Harmonisation des couleurs en fonction des saisons		60h
4. Techniques d'épilation à l'électricité I (thermocoagulation)		90h
5. Techniques d'épilation à l'électricité II (thermocoagulation et électrolyse)		90h
6. Techniques d'épilation à l'électricité III (thermocoagulation et électrolyse)		90h

CENTRE D'INSCRIPTIONS

Pavillon technique
1925, Mgr Plessis
Québec, QC, G1M 1A4

IMPRIMERIE (Cours de perfectionnement)

1. Estimation de travaux d'imprimerie I, II, III ou IV		60h
2. Photolithographie de base, Camera I	ZAD-141	60h
3. Mise en route d'une presse offset	ZAE-141	75h
4. Composition à la machine électronique		60h
5. Imprimerie, sérigraphie		60h

ÉLECTROMÉCANIQUE (Cours de perfectionnement)

1. Pneumatique: électromécanique (introduction)	EJB-142	60h
2. Hydraulique: électromécanique (introduction)	EJB-142	60h

ELECTRONIQUE:

1. Notions d'électronique	ENE-140	60h
2. Magnétoscopes et vidéos	EMV-150	75h

MICRO-PROCESSEURS:

1. Réparation de circuits d'interfaces	ERI-140	60h
2. Réparation de circuits logiciels	ERL-140	60h

CIRCUITS LOGIQUES:

1. Réparation de circuits combinatoires	ERC-140	60h
2. Réparation de circuits séquentiels	ERS-140	60h

FABRICATION MÉCANIQUE (Cours de perfectionnement)

1. Tournage cylindrique extérieur	MUB-144	75h
2. Tournage cylindrique intérieur	MUB-145	45h
3. Rectification cylindrique	MUE-144	75h
4. Filetage au tour	MUB-156	90h
5. Tour et fraiseuse à commande numérique I ou II		90h
6. Dessins à l'aide de l'ordinateur I	MCC-146	90h
7. Dessins à l'aide de l'ordinateur II	MCC-147	90h

CENTRE D'INSCRIPTIONS

Centre Jacques-Cartier
20 boul. Charest est G1K 3G2

ALPHABÉTISATION

- Apprendre à: LIRE ou mieux lire
ÉCRIRE ou mieux écrire
MIEUX vivre
- Vous connaissez une personne susceptible de bénéficier d'activités d'alphabetisation, pourquoi ne pas l'aider? Transmettez-lui l'information!
- Les activités d'apprentissage:
Le jour de 09h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00 du lundi au vendredi.
Le soir de 19h00 à 22h00 du lundi au mercredi
- Coûts: aucun
- Renseignements et inscriptions: 522-5403

CENTRE D'INSCRIPTIONS

Centre d'éducation populaire
20 boul. Charest est G1K 3G2

Pour tous les cours offerts ci-dessous, l'inscription est continue, c'est-à-dire, tout au long de l'année scolaire (aux heures régulières d'ouverture des bureaux)

RENSEIGNEMENTS: 522-5403

PRÉALABLES À L'UNIVERSITÉ LAVAL

• MATHÉMATIQUE de niveau secondaire (Prog. CECQ et MEQ donnant accès à l'Université Laval)	MPM-154	60h
	GMA-154	45h

FAMILLE

Programme «PARENTS D'AUJOURD'HUI»

Objectifs et buts du programme

Aider les parents à mieux comprendre et à mieux vivre leurs relations familiales en favorisant chez l'adulte la prise de conscience des répercussions que peuvent entraîner leurs attitudes et, s'il y a lieu, encourager l'acquisition d'attitudes nouvelles dans la relation avec leurs enfants.

Le programme comprend 3 parties:

1. Programme comprend 3 parties:		Durée/h
Relations		
• Être parents, un choix à faire et à refaire		30h
• Parents-enfants (0-10 ans)		30h
• Nous sommes parents d'adolescents		30h
• Parent unique		30h
• Parents d'un seul enfant		30h
• La famille et la personne handicapée		30h
Communications (module de 45 heures)		30h